CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Comandante en Jefe de FF.AA. ratifica pedido de relevo

Página siete

Violencia en Haití

Página nueve

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XL- Nº 11.835 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 14 DE AGOSTO DE 1991 - 28 PAGINAS - Bs 1.50.-

EN ESTA EDICION

Reconstrucción del Masacre

Familiares de la zona serán hoy los testigos de la reconstrucción de la muerte de ocho dirigentes del MIR en la Paz, durante el régimen dictatorial de García Meza. (PRESENCIA del Pais, 11)

Homenaje congresal al Director del UNICEF

Director ejecutivo del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) Jim Grant, fue homenajeado en la vispera por el Congreso Nacional (página 5).

Rechazo a versión de invasión al Beni

Autoridades del departamento de Beni coincidieron ayer en rechazar informes de parlamentarios de Trinidad, sobre una supuesta invasión a territorio nacional (PRESENCIA del País, página 1)

Ocupación por indios en Brasil

Canciller de Bolivia en Brasil expresó su preocupación por la detención de más de 40 indios en los últimos meses por la Policía Federal del Estado de Rondonia, en relación con el tráfico de cocaina (página 7).

Fiscales electorales se posesionarán hoy

Fiscales de consenso que gozan de la confianza ciudadana asumirán hoy, a horas de la tarde en la Corte Nacional Electoral, Hernán de Huáscar Cajías Kauffman, Jorge Lozada Stanbury, Iván Guzmán de Rojas, Ernesto Ayala Mangel y Jorge Lazarte (página 5).

Financiamiento para gasoducto

Embajador del Japón anunció que en pocos días podría ser definido el financiamiento para la construcción del gasoducto Santa Cruz-Puerto Suárez (página 6).

Parlamentarios cruceños forman a sus curules

Comité Pro Santa Cruz autorizó formar una bancada parlamentaria cruceña para que al Congreso y a los vocales suplentes para integrar la Corte Departamental Electoral a asumir sus funciones hoy.

Niega remoción de hitos en la frontera. Confirma construcción de "señales mineras".

Chile desmiente a nuestra cancillería

Santiago, 13 (AP/Reuter) - El subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, Edmundo Vargas, desmintió ayer que se hayan removido hitos en la frontera con Bolivia.

"Las acusaciones levantadas en Bolivia contra nuestro país por el supuesto desplazamiento de los hitos fronterizos, carecen de toda base. En cambio, se confirma que hay mojones o señales mineras colocadas incorrectamente por particulares, las que serán removidas a la brevedad", declaró.

Vargas rechazó afirmaciones de su colega boliviano Marcelo Pérez Monasterios, en sentido de que Chile hubiera admitido la incorrecta ubicación de tres hitos en la frontera de los dos países en el altiplano boliviano.

Informó, por otra parte, que la Comisión Mixta de Límites de ambos países visitó la zona hace cuatro días y allí comprobó que no hubo remoción de hitos, pero detectó pilares de una empresa minera colocados en territorio considerado boliviano.

Finalmente, el subsecretario Vargas afirmó que el tema de la ubicación correcta o incorrecta de los hitos fronterizos se estudiará en un encuentro de la Comisión Mixta de Límites, programado para el 13 de noviembre próximo.

Nueva denuncia de remoción de hitos en frontera con Chile

"Caravana de la soberanía" verificará remoción de los hitos 25 y 26, y el retiro del hito metálico Abra Capitán. Pobladores dicen que Chile ingresó a 55 kilómetros del territorio nacional.

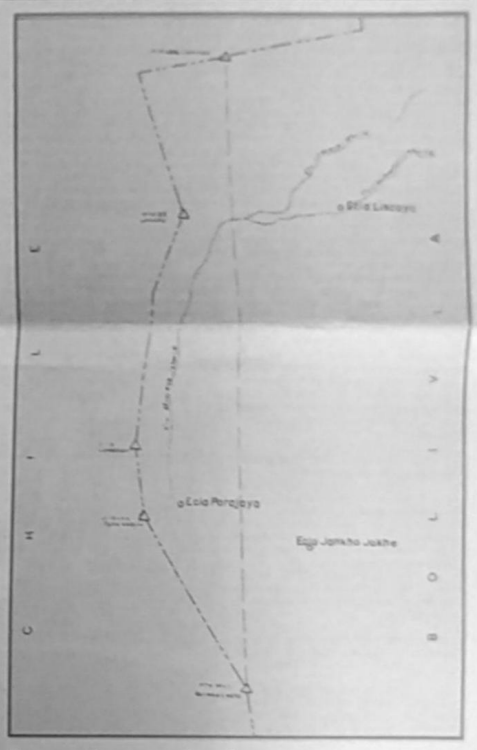
ORURO, 13 (PRESENCIA).- Chile habría removido los hitos 25 y 26 de la frontera con Bolivia, según una denuncia ratificada hoy por los pobladores de Todos Santos, del departamento de Oruro.

El nuevo ingreso de Chile a nuestro territorio, es de aproximadamente 55 kilómetros de longitud en la región fronteriza que se encuentra en definición dentro las 17 cartas geográficas que deben analizar los miembros de la comisión mixta boliviano-chilena, en noviembre próximo, según se conoció en fuentes militares.

Ante esa grave denuncia, una caravana conformada por dirigentes cívicos, representantes de la Universidad Técnica de Oruro, Instituto Geográfico Militar y periodistas, viajará la próxima semana a la frontera con Chile, para verificar la denuncia de los pobladores de Todos Santos, según anunció el presidente del Comité Cívico de Oruro, Daniel Soliz Flores.

La "caravana de la soberanía y defensa patria", partirá desde ciudad de Oruro, hasta la población de Todos Santos en la provincia Atahuallpa, pasando por Huachacalla y Sabaya, para comprobar en el terreno la existencia de la línea arcifinea irregular y la remoción de los hitos 25 y 26, además el retiro del hito metálico Abra Capitán que debía estar colocado en el cerro del mismo nombre.

Hasta la fecha, el caso no mereció comentarios de parte de la Cancillería. El informe también fue remitido al Comando General del Ejército, y la II División con sede en Oruro está a la espera de instrucciones para verificar la denuncia.



Luis Capobianco incomunicado en la FELCN

Luis Capobianco Rivera se encuentra detenido e incomunicado en dependencias de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) tras su entrega voluntaria efectuada ayer, para que se investigue su presunta relación con el narcotráfico.

Previamente, afirmó estar "bajo presión sicológica" desde que el pasado 6 de agosto, agentes civiles sin ninguna identificación, allanaron su domicilio en Santa Cruz, lo arrestaron, le vendaron los ojos y lo llevaron a un lugar desconocido donde se le interrogó sobre un presunto delito de narcotráfico.

Luego de cuatro horas de detención, Capobianco fue liberado por influencia directa de su hermano Guillermo para ser sometido a un arresto domiciliario.

Pese a esta medida, el dirigente mirista y ex Director de Recaudaciones del Ministerio del Interior en Santa Cruz, se presentó en La Paz ante las autoridades de la FELCN.

"No me estoy entregando, me estoy presentando a las autoridades para ver de que se me acusa" dijo Capobianco a los periodistas.

El comandante de la FELCN Gral. (r) Elías Gutierrez, confirmó la versión.

La investigación demorará 48 horas, durante las cuales Capobianco permanecerá incomunicado.

Un segundo allanamiento se practicó el pasado lunes 12 de agosto en el domicilio de Capobianco en Santa Cruz, según se dijo, para proceder a su detención formal.

El ministro del Interior, Carlos Saavedra afirmó que no existen cargos en contra de Luis Capobianco y que su entrega es sólo para fines investigativos. Asimismo, señaló que no se encuentra bajo el amparo del decreto "del arrepentimiento".

Informes procedentes de Santa Cruz dan cuenta que al no existir cargos del gobierno

Capobianco, se da por descontado que detrás de estas operaciones se encuentra "la larga mano de la DEA".

Capobianco, poco antes de entregarse, negó terminantemente una supuesta vinculación con Carmelo "Meco" Domínguez, acusado de ser uno de los "peces gordos" del narcotráfico que guarda detención en la cárcel de San Pedro de La Paz.

Según una versión de la agencia EFE, entre el 14 y 15 de enero de 1990, cuando Guillermo Capobianco era ministro del Interior y Luis Capobianco jefe de Recaudaciones, fue detenido en esa ciudad Ezequiel "Martillo" Chávez Justiniano, acusado de estar involucrado en el triple asesinato ocurrido en la factoría de Huanchaca. En la oportunidad, Luis Capobianco realizó gestiones directas y personales para lograr la libertad del sospechoso de narcotráfico.

(Más información, página 7)

Los tres de la "narcoavioneta" prisioneros en Paraguay

ASUNCION, 13 (EFE/Reuter) - La justicia paraguaya formalizó ayer el procesamiento de los tres bolivianos, un teniente de la Fuerza Aérea y dos civiles, que a bordo de la avioneta militar FAB-016 hicieron un aterrizaje de emergencia en Paraguay, donde se descubrió que transportaban 16 kilos de cocaína pura.

"Decrétase la prisión de los ciudadanos bolivianos Salomón Saldívar, Urbano Vaca Pizarro y Verly Valdez Ruiz", dice la orden firmada por el juez en lo criminal Cristóbal Cáceres Frutos, según copias entregadas a la prensa.

El juez también estableció un embargo de 170.000 dólares sobre los bienes de cada uno de los encausados.

Valdez Ruiz, teniente de la FAB, pilotearía la avioneta Cessna que el 31 de julio por problemas técnicos se desvió de su ruta e hizo un aterrizaje forzoso en Paraguay.

Saldívar y Vaca Pizarro iban en calidad de pasajeros.

Las autoridades militares de Paraguay que se acercaron para prestar auxilio a los ocupantes de la nave encontraron en el depósito de equipajes una caja con 16 kilos de cocaína pura.

El juez Cáceres Frutos ordenó una inspección de la avioneta hallándose en el ala derecha residuos de cocaína de entre tres y seis meses de antigüedad, lo que indica que el aparato ya había sido utilizado en ocasiones anteriores para el transporte de droga.

Los tres encausados se declararon inocentes ante Cáceres Frutos, pero éste decidió sin embargo procesarlos al convertir su arresto en prisión.

Según la versión dada por el piloto Valdez Ruiz, la avioneta en que realizaba un vuelo interno entre las localidades bolivianas de Santa Cruz y Yacuiba, se quedó sin combustible, por lo que se vio obligado a aterrizar en territorio paraguayo.

El comandante de la FAB, general Alejandro Campanovo, sostuvo en principio que el piloto Valdez era ajeno al hecho delictivo. Posteriormente, sin embargo, suspendió de sus funciones al jefe y subjefe de la dotación a la que pertenece la avioneta y, en un informe ante una comisión parlamentaria, admitió que hubo negligencia por no haberse sometido la avioneta a la inspección reglamentaria de la policía antidroga de Bolivia.

Bancos no tendrán apoyo estatal para superar quiebras

La política económica de libre mercado ha tenido sus serias repercusiones en varios sectores, aunque el sistema financiero nacional ha sido hasta ahora, uno de los pocos que se ha salvado de sus severas exigencias.

Pero una nueva ley de bancos, que será considerada próximamente en el Congreso, obligará a los bancos a cambiar o a aceptar la triste realidad de declararse en quiebra sin que el Estado pueda acudir en su ayuda, como ha estado sucediendo, según ha declarado el ministro de Finanzas David Blanco en un encuentro con la prensa, en el que anunció su viaje a Estados Unidos para renegociar la deuda externa en el contexto de las iniciativa de las Américas, entre otras gestiones.

Blanco afirmó que los "hospitalarios de bancos" no operarán más en el país y los que hoy confrontan una baja capitalización deberán asumir el reto que les plantea esta nueva ley si no quieren cerrar.

Informó que en 1990, la banca privada ha percibido 10 millones de bolivianos por el cobro de impuestos a los contribuyentes.

La baja capitalización, sumada a otros factores, impide que la banca cumpla con la responsabilidad de ser un agente de la reactivación, como estaba previsto en el modelo económico.

(Más información, página cuatro)

"tribuna

Crisis de la educación boliviana: ¿Para qué los congresos?

Por José Subirats F.

El editorial de PRESENCIA del domingo 11 de agosto, decía textualmente -a propósito de la designación de nuevos ministros- respecto a su idoneidad y capacidad de enfrentar los problemas.

No cabe objeciones a la designación del ministro de Energía y Hidrocarburos [...] No se puede decir lo mismo del nuevo ministro de Educación, pues el sector que le toca administrar está erizado de dificultades, que van más allá de las meras soluciones salariales. El próximo Congreso Pedagógico será una prueba de fuego para este secretario de Estado.

Sugeriríamos hacer una lectura extensivamente "tendenciosa" de esta cita de la editorial... Los puntos suspensivos, con que -por razones de espacio- entrevertamos la cita textual, ya podrían ser "perversos". Parecería que se choda de la idoneidad del Lic. Edim Céspedes...

Tampoco nosotros queremos "predecir" las futuras dificultades del flamante superministro de Educación y Cultura. Menos, queremos olvidar que el jefe del partido político donde militía el Lic. E. Céspedes, se inició en la vida civil, precisamente como ministro de Educación del Gral. R. Barrientos... Parece "interesante" el cambio de ministerios entre el MIR y la ADN: Mientras el MIR tomó Minería, a la ADN se le entregó Educación...

Al asumir sus nuevas funciones, Edim Céspedes, nuevo titular de Educación y Cultura, anunció ayer a los periodistas que, desde su cartera, trabajará por la privatización de la educación fiscal, en abierto reto a los sindicatos de maestros, que, con grandes movilizaciones y actos de protesta, rechazaron los sucesivos intentos privatizadores de los gobiernos del MNR y del Acuerdo Patriótico.

Personalmente, no tengo todavía el gusto de conocer al Lic. Céspedes... Hace varios meses cuando había infundados rumores del cambio del Dr. M. Baptista escuchamos su nombre entre los "murmullos" del sector educativo... Si no recuerdo mal, tampoco en ese tiempo había mucha expectativa por lo que podrá hacer el Lic. Céspedes desde el Ministerio de Educación y Cultura. Es más, algunos profesionales del sector educativo no hacían -en ese tiempo- muy buenos comentarios sobre esa posibilidad...

Lo cierto es que, desde el viernes pasado, tenemos una persona nueva en el Ministerio de Educación. Es también cierto -por fin doy más razón a PRESENCIA que a **La Razón**- que el Congreso Pedagógico será "una prueba de fuego para ese secretario de Estado".

Y aquí creo que sí puedo aprovechar un "lapsus linterae" (error de transcripción) del editorialista. Estoy casi seguro que se quiso escribir: Congreso de la Educación... Pero se escribió: Congreso Pedagógico...

Para "aclarar" el posible "lapsus" a la opinión pública, entramos finalmente al título de este breve artículo: Hay varios Congresos en perspectiva -quizá en gestación- que buscan aportar a la solución de la crisis de la educación boliviana... La glorieta UDB -a pesar de la opinión contraria de respetables sectores de ella- lanzó el Congreso Pedagógico... El MEC y la CTEUB patrocinarán el Congreso Nacional de Educación... La Iglesia Católica prepara también su propio Congreso, relativo al Proyecto Educativo Católico para el año 2.000... Y cada Congreso tiene su propuesta y su perspectiva que tardaría en empezarse su gestación. Recordamos los meritorios esfuerzos que está haciendo la Carrera de Ciencias de la Educación de la Universidad Mayor de San Andrés, para "actualizarse" y responder más adecuadamente desde el ser más adecuadamente desde el mundo alto nivel académico de Bolivia a los retos que plantea en nuestra Patria la crisis de la educación boliviana. Porque —desde hace siglos— la educación es una "variable dependiente" de la sociedad civil de los Estados modernos...

Y ahora sí, para poner punto final a este artículo, quisiera "atar cabos" haciendo algunas propuestas:

Primera: No es "justo" sentenciar el "fracaso" para el nuevo ministro de Educación, sin darle un chance para que pueda interiorizarse mejor de la "problemática" de su Ministerio...

Segunda: Es "peligroso" que un flamante ministro sin conocer los complejos problemas de la educación boliviana, pretenda que la "privatización" es la solución.

Tercera: Aquí nos llevamos bastantes años "luchando" por la superación de la crisis de nuestra educación boliviana, nos preocupa que -desde el Gobierno del Acuerdo Patriótico- no se tome suficientemente en serio la solución profesional de la crisis...

Cuarta: Pensamos que la solución a la crisis de la educación boliviana debe pasar -necesariamente- por dar un papel protagónico a quienes tienen el mayor interés en su solución: Los padres y madres que tienen a sus hijos en los establecimientos fiscales, tanto en las ciudades como en el campo.

Quinta: El buen "educador" escucha antes de hablar: desde aquí -y con el respeto que se merece cualquier ministro de un Gobierno constitucional- diríamos al Lic. Céspedes que hable poco y actúe mucho: Para aportar mejor en la solución de una crisis que él no ha creado, pero que tiene la obligación de entender e intentar solucionar.

Sexta: Los estudios, y los [illegible] creen en la [illegible] margen del [illegible] educativo [illegible] sión es —en [illegible] tan grave como [illegible] do.

Séptima: Pedagógico, Educación, Universitario, etc. crisis de la educación. Pero, su [illegible] menos más [illegible] blema, y, esperamos [illegible] metidos con [illegible] sino una solución [illegible] mino [illegible] ción de [illegible] sea mejor que la [illegible] tros.

José Subirats F. [illegible] ción, diversas [illegible] Investigación y [illegible] ICERAB [illegible] carrera de Educación [illegible] Mayor de San Andrés.

El Congreso Nacional de Educación

Por José Loza

En fecha 10 de junio de 1961 fue publicada la convocatoria al IV Congreso Nacional de Educación, por autoridades del Ministerio de Educación y Cultura y la representación de los organismos del magisterio nacional; esta determinación, fue esperada por la comunidad educativa y por la sociedad en general, nos proporciona la oportunidad para expresar algunos planteamientos acerca del aspecto educativo en nuestro país.

Consideramos que el tiempo propuesto en el Cronograma es insuficiente para todas las actividades preparatorias del Congreso, tanto por la importancia del asuntos como por la responsabilidad con el futuro de la Patria; porque creemos que se requiere de una documentación base que sirva de fundamento a las discusiones, análisis de problemas, propuestas de soluciones alternativas, conferencias, mesas redondas, paneles, debates, etc. y, sobre todo, un documento escrito que delinee **todo** el referente a educación: didáctica, evaluación, currículum, tecnología, etc. En pocas palabras, material referente a la educación nacional y sus problemas; empero, ante la realidad del Congreso y el tiempo que se acorta, presentamos algunos enfoques sobre la Convocatoria.

Los objetivos del Congreso Nacional de Educación.-

1. Conocer, comprender y analizar la crisis del Sistema Educativo en nuestro país.

2. Proponer soluciones y opciones para los problemas de la Educación Nacional en sus diferentes aspectos estructurales.

3. Formular la filosofía, las políticas, las estrategias, y objetivos de la Educación Nacional para el siglo XXI.

Proponemos estos objetivos en sustitución de los sugeridos por la convocatoria que a la letra dice:

1. "Establecer un escenario en el que la sociedad política y la sociedad civil, convenientemente representados se comprometan a reforzar y transformar la educación fiscal, obligatoria y gratuita, así como apoyar a los demás sectores del sector educativo.

No creemos que la sociedad se halle escindida en una política y otra civil, ni creemos, por tanto, en su representación. El problema de la Educación concierne a toda la sociedad y no es necesario subdividirla en política y civil; a menos, claro está, que se desease dar cabida a la denominada "clase política" para que, "adecuadamente representada", manipule el Congreso Nacional de Educación y trate de imponer sus "líneas políticas".

No pensamos que haya la tal "sociedad política", pero hubiésemos deseado una proporcional representación de padres de familia, Iglesia, colegios de profesionales, obreros, campesinos, universitarios, empresa privada y otras organizaciones que, después de haber estudiado, analizado, discutido, los documentos-base elaborados por la comisión encargada de organizar el Congreso Nacional de Educación, habrían propuesto soluciones con diversos enfoques a los problemas de la educación.

Dice el documento: "... reforzar y transformar la educación fiscal, obligatoria y gratuita..." Como si el Congreso Nacional de Educación exclusivamente se redujera sólo a la Escuela Fiscal. Otra cosa es que el carácter gratuito se expanda a toda la niñez en edad escolar que no asista a colegios particulares.

Esta solución linda con la cuestión económica, es decir, las posibilidades de las familias para costear los estudios de sus hijos, los menores de edad que deben trabajar para su sustento diario y, a veces, el de sus familias.

En cuanto a "forzar" y "transformar" la educación fiscal dependerá de las líneas doctrinales que orienten el nuevo currículum; puesto que no se trata de reforzar a la actual escuela con sus planes, programas y orientación, sino la nueva escuela con la nueva orientación, ¿cual? es el problema o una innovación o transformación o un cambio radical, ¿cuál será la vía? Eso depende del enfoque con que se analice el asunto.

Añade: "... así como apoyar a los demás sectores del quehacer educativo".

El quehacer educativo no tiene sectores, pues se llama el Sector Educación dentro de la planificación general, así como hay el sector agropecuario o de servicios. Tal vez sea conveniente hablar del **sistema** de educación, y dentro de éste hablar de subsistemas: regular, no formal, especial, técnico, etc. y tratándose del primer subsistema: apoyar a los demás, que también podrían denominarse "modalidades".

"Actualizar el diagnóstico de la Educación y su relación con la realidad nacional para analizar las causas de su crisis". Debemos aclarar ¿a qué diagnóstico se alude? y tal parece que habiendo el diagnóstico, lo que podría el Congreso es incorporar algunos datos recientes y, de ese modo, el diagnóstico estaría "actualizado".

Si hubiese el tal diagnótico sería conveniente hacerlo conocer a la opinión pública para que ésta o los comprometidos con la Educación pudiésemos aportar desde nuestra perspectiva y experiencia.

Una cosa es actualizar y otra cosa es realizar el diagnóstico. Creo que el Congreso no podrá ejecutar ninguna de las dos cosas. En el primer caso, no hay el diagnóstico técnicamente elaborado y aplicado. En el segundo, no es posible efectuarlo porque implica una serie de procedimientos técnicos -en su concepción y en su aplicación; tareas éstas que no corresponden al Congreso.

En otras palabras, ese diagnóstico nos hubiese permitido contrastarlo con la realidad y aportar en algo para conocer las causas de la crisis nacional.

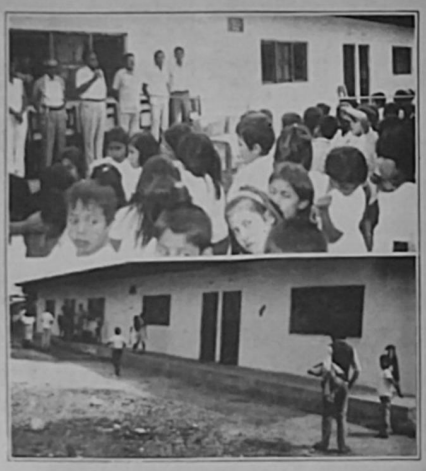
3. "Diseñar propuestas de Reforma Educativa en función a las aspiraciones e intereses del pueblo boliviano".

Nos parece que este objetivo es el principal y que todos deberíamos exigirnos para formular y presentar propuestas en algún aspecto de la realidad educativa. Aquí surge un problema: ¿cómo hacer viable la participación en el Congreso de los padres de familia y otras personas interesadas en la Educación?

"Establecer estrategias para la aplicación y ejecución de dicha reforma y logro de las metas acordadas".

El Congreso debe fijar las políticas y las estrategias, el cronograma de conversión, los métodos de control y supervisión y, en síntesis, planificar el cambio; para evitar improvisaciones en la aplicación y la concepción de lo que se quiere cambiar y, desde luego, evitar los atropellos o los innecesarios aceleramientos.

José Loza es docente de Filosofía en el Colegio San Ignacio. La Paz.



Centroamérica pide trato justo en libre comercio con EE.UU.

Por Marco Antonio Sibaja

Siete países centroamericanos pidieron al gobierno de Estados Unidos un trato justo en sus negociaciones de libre comercio, en el que se consideren las diferencias de desarrollo con la economía norteamericana.

Representantes centroamericanos entregaron el lunes a la representante comercial norteamericana Carla Hills una propuesta regional en la que se consideren el grado de desarrollo de las economías regionales en relación con la norteamericana, para obtener un trato justo en las negociaciones.

La creación de una zona de libre comercio fue propuesta por el presidente estadounidense George Bush, en junio de 1990, lo que dio inicio a un conjunto de negociaciones comerciales que constituyen a la firma de 12 convenios marcó en tal sentido.

Pese a que Estados Unidos se inclinó por una negociación en bloque con América Central, los países del área pusieron de manifiesto las diferencias en torno a los requisitos planteados por la visitante.

La representante del presidente Bush dio a conocer las condiciones para negociar con Estados Unidos durante un seminario centroamericano de comercio e inversiones, concluido en la noche del lunes en Costa Rica.

En este foro, por primera vez un delegado comercial de Estados Unidos se reunió con funcionarios de todos los gobiernos de América Central en bloque, incluidos Belice y Panamá.

La representante comercial acordó a reunirse nuevamente con los centroamericanos en octubre para establecer un calendario y los temas que se podrían abordar para alcanzar una cuerdo de libre comercio en la región.

Delegados centroamericanos en el encuentro expresaron su preocupación porque las negociaciones eminamadas por Estados Unidos con Canadá y México puedan perjudicar a los países del istmo, particularmente en lo relativo a inversiones.

No obstante, el ministro de Comercio Exterior de Costa Rica, Roberto Rojas, insistió en que el acuerdo regional no sería obstáculo para que cada nación negocie por su cuenta la inserción en el esquema de libre comercio con Estados Unidos.

Durante el foro, Hills señaló que todos los países latinoamericanos pueden acceder a un acuerdo de libre comercio con Estados Unidos, pero deben cumplir al menos ocho requisitos básicos.

Mencionó la eliminación de todos los aranceles que afecten el comercio de productos con origen en el territorio aduanero de las partes, la supresión de las barreras no arancelarias y el acceso al mercado de servicios.

Señaló también garantías para las inversiones foráneas, la protección de la propiedad intelectual y disposiciones para tratar el comercio y la inversión en recursos naturales, en vista de las regulaciones gubernamentales en la materia.

Finalmente sostuvo que sería necesario establecer normas operativas y técnicas, como reglas de origen y mecanismos para la adhesión a futuros acuerdos de libre comercio, y disposiciones para restringir la acción gubernamental que pueda socabar el acuerdo, como los subsidios y el comercio estatal.

El ministro costarricense indicó que su país cumple con varios de los requisitos, pero tiene pendiente las regulaciones sobre la propiedad intelectual y aún no ha suscrito un tratado de inversiones con Estados Unidos, aunque ya hay uno en negociación.

Mientras tanto, los restantes países del área han cumplido con la mitad de los requisitos, sostuvo Rojas, quien señaló que por tal motivo, Costa Rica llevará adelante su negociación comercial con Estados Unidos.

Señaló que la representante comercial norteamericana accedió a conducir una negociación con cada país centroamericano, pese a que el convenio será común para todos los países del istmo.

Los 12 acuerdos marco de libre comercio suscritos por Estados Unidos incluyen los de los países centroamericanos, con la excepción de Guatemala y Belice.

Juan José de Costa Rica / Inter Press Service.

Vivienda: Una priori[illegible] para el nuevo ministr[illegible]

Por Luis Oporto Ordóñez

El cambio de varios ministros fue una sorpresa [illegible] pública, entre ellos el de la ministro Elena Vi[illegible] reemplazada por el ex-presidente de la Cámara [illegible] Fernando Kiefler, reconocido públicamente por el [illegible] y ecuánime de la gestión legislativa. Quizá esos atributos [illegible] útiles en la hora actual, precisamente cuando el mini[illegible] resolver un delicado problema que involucra a nume[illegible] zaciones, que confrontan diferendos aparentemente [illegible] relación a la **vivienda social**, concepto y filosofía [illegible] aceptada y practicada en la década de los 60 y 70, [illegible] miles de ahorristas como una **solución idónea** [illegible] problema del techo propio.

Incluso después de la trágica desdolarización [illegible] mucho que ver dignatarios de Estado en actual [illegible] las **Asociaciones de Ahorro y Préstamo para la Vi[illegible]** (Mutuales) continuaron recibiendo el apoyo del gra[illegible]

Lamentablemente hoy el concepto y la filosofía de [illegible] **carácter social** está en el entredicho a raíz de las serias [illegible] que plantean adjudicatarios de numerosas urbanizac[illegible] tando -irremediablemente- a los susodichos con las [illegible] organismos especializados del gobierno, en materia de [illegible] son el Instituto de Vivienda Social (IVS) y el Fondo de Vi[illegible]

Podemos concluir que la gestión precedente ha de[illegible] responsabilidades al ministro entrante, y entre ellas [illegible] prematuro el urticante asunto de las mutuales. Habr[illegible] fueron vanos los esfuerzos y la predisposición de la m[illegible] para conciliar criterios entre las mutuales y los a[illegible] Asuntos conflictivos como mala construcción, y sobre[illegible] viviendas, elevados intereses, penalidades, desdolariza[illegible] tratados en agotadoras sesiones, sin visualizar acuerdo[illegible] o cuando menos de conciliación, en gran medida por "[illegible] de partes", aunque en honor a la verdad Mutual La Paz [illegible] rebatir con argumentos técnicos y sólidos las denuncias [illegible] por el **Comité pro-Vivienda Social** de la Urbanizac[illegible] por ejemplo.

El problema es evidentemente técnico en su base, [illegible] connotaciones deviene en cuestión social. La mala m[illegible] un hecho verificable, como lo es la utilización de mater[illegible] las normas previstas.

Ahora bien, en todo ello existen varios "actores so[illegible] cados, y cada uno con un papel específico, pero -com[illegible] de otra manera- interactuantes entre sí, a la manera de [illegible] en el cual no pueden fallar ninguna de las partes, porq[illegible] riesgo todo el mecanismo. Eso es precisamente lo que [illegible] do en la actualidad.

Siendo un problema técnico, el Comité Pro-Vivien[illegible] solicitado el concurso de prestigiosos profesionales y [illegible] colegiadas, tales como el Arq. Willy Carranza, el Colegio de [illegible] de la Ciudad de El Alto y la Federación Nacional de Cons[illegible] coinciden en que hay anomalías y fallas técnicas de cons[illegible] las conclusiones de sus estudios. En todo caso, esas fa[illegible] traduzen en un sobreprecio en el costo final de las vi[illegible] precio nominal es de US$ 8.600, y su valor real leg[illegible] duplicar esa cifra, debido a los intereses por encima de [illegible]

Alguno de esos actores sociales dejó de cumplir su p[illegible] momento y generó un **factor distorsionante**. [illegible] multiplicadores de ese factor convierten el problema [illegible] problema social **agudo y conflictivo**: defectos y fallas [illegible] que llegan, inclusive, a poner en riesgo la integridad [illegible] moradores (inundaciones con riesgo de electrificar [illegible] paredes electrificadas, rajaduras en puertas, cielo raso [illegible] prematura de cordones, taponamiento de alcantarill[illegible] eléctrico defectuoso, etc.).

Señalemos dos casos: **a) Urbanización "Libertad"**: [illegible] constituyó una comisión que verificó las denuncias, p[illegible] tiempo eximió de responsabilidades a la Mutual, y estab[illegible] los adjudicatarios, que habrían seleccionado a la Empre[illegible] tora, responsable "técnica" de los defectos. **b) Urba[illegible] Kenko"**: El ministerio constituyó la comisión y la dis[illegible] mente. En este caso no pudo dictaminar responsab[illegible] cuanto hay diferencias notables con la anterior: no exis[illegible] momento "empresa constructora", haciéndose cargo [illegible] Mutual "La Paz", estamos seguros de buena fe, precisa[illegible] abaratar los costos de construcción. Pero era preferible [illegible] que el **zapatero se dedicara a sus zapatos**, porque las [illegible] tan caras (o más que otras) y de mala calidad que apa[illegible] luego de su adjudicación han provocado situaciones [illegible] conflictivas, entre vecinos, la Mutual, el Fonvi, el IVS y [illegible] El problema va mucho más allá, por cuanto involucra [illegible] nuevos actores sociales que, según ley, tienen [illegible] accionar de las mutuales.

Para concluir, nadie en su sano juicio podría aceptar que [illegible] al FONVI cancelen intereses propios del sistema bancario [illegible] se toma en cuenta que los propios adjudicatarios son [illegible] que posibilitan esas y otras operaciones. El Estado ha [illegible] 5% de interés para viviendas de interés social. Los adjudi[illegible] tienen por qué correr con los riesgos que [illegible] construcción, y si se establece un sobreprecio en [illegible] tampoco tienen por qué cubrirlo.

Estos datos muestran, apenas, la punta del iceberg [illegible] rado nuevo ministro de Vivienda y Asuntos Urbanos [illegible] la responsabilidad que su antecesora se esforzó en cumpl[illegible] que para lograrlo no sólo hace falta voluntad, sino valo[illegible] es decir determinación real y objetiva de buscar la s[illegible] conflicto y dejar de lado mecanismos dilatorios que no [illegible] ningún lado.

El ministro debe pensar en los cientos o miles de [illegible] confían en la majestad de la justicia y la equidad e imp[illegible] sus administradores.

"El Kenko", como Río Seco o Villa Adela, no es [illegible] paraíso precisamente, pero como dice la sabiduría p[illegible] **propia... aunque sea en la punta del cerro**... pero, [illegible] justo!

Luis Oporto Ordóñez, historiador, docente universitario, [illegible] de la Urbanización "El Kenko".

PRESENCIA

Fundador Internacional
Mario Mora Calvo - 1995
Andrés Lanza - FLACO - 1994 y 1995
ED P.I. / Fundador - 1987
ETI de Periódicos - 1987

Director de Campaña

Jefe de Redactor

Jefe de Redacción: Jesús Urzagasti Aguilera

La Paz, Bolivia, miércoles 14 de agosto de 1991

La solidaridad como factor de desarrollo

Por Walter Medrano Córdova

Respecto de la solidaridad se han expuesto opiniones [illegible] de otras. Jean Jacques Rousseau (1712-1778) en su "Contrato Social" sostenía la tesis de que existe un estado primitivo de naturaleza en el cual el hombre asume distintos de independencia absoluta y que la obligación social estaría fundada legítimamente en la barbarie. Por en esta etapa posterior que los hombres realizaron un pacto social sujeto del consentimiento general, para conseguir esta libertad, cada individuo debía entregar sus derechos "su persona y todo su poder bajo la suprema dirección de la voluntad general", en vez de tener una vida insegura y peligrosa, el hombre por medio del contrato social, conseguiría la seguridad, la libertad civil y una garantía de su propiedad, según esta doctrina, el gobierno sería simplemente una comisión para ejecutar esa voluntad general.

El jurista Emeritus Leon Duguit (1859-1928) por su parte, sostenía que no hay derechos individuales inalienables y que los hombres no tienen más que deberes. Insistía en obligaciones respecto a la Comunidad, los cuales son: Brindar a la práctica por el Derecho. Para Duguit los gobernantes, como los ciudadanos, no tienen derechos, sino deberes, la más importante de los cuales es la organización y mantenimiento del Derecho. Es en este sentido, la función social del Derecho, según Duguit, es la realización de la "solidaridad social", concepto central de la teoría de este autor, al cual le asigna el carácter de elemento constitutivo de toda grupo social.

La encíclica Encíclica "Rerum Novarum", del Papa León XIII, afirmaba a socios que en un mal capital "Ignorar y pensar que cada clase de la sociedad sea por sí suficiente, es un error grande". Que la [illegible] conducen a la destrucción y destruye que, en las instituciones y doctrina que, en los ciudadanos, existe el capital y el trabajo, se prestarán mutuos los cuidados y se entenderá, una clase con otra". Este importante documento haciendo énfasis el principio de solidaridad expresa que "la experiencia de la prosperidad de las propias fuerzas, mismo altamente se impone y exige a los propios las ajenas. Afirmaba que "no esta [illegible] establecido que "no esta [illegible] que los ricos y los [illegible] a juntarse con otros y tomar la sociedad civil", señalando que las sociedades civiles que son públicas no se contraponen a las sociedades privadas, porque amban nacen de un mismo principio.

Ahora bien, nuestro país tiene una larga tradición basada en la solidaridad. Ese este principio que inspiró la institución del ayni y la minka, muy practicadas entre nosotros -cultivadas quechuas y aymara en una sociedades comunitarias. Entre nuestras instituciones rigurosas, tenemos al sector cooperativo que, también, se rige por el principio de "solidaridad económica, la unidad y la paz social", conforme se destaca en la Ley General de Sociedades Cooperativas. La Seguridad Social, es, también, fruto de la solidaridad social, con fines de brindar salud y bienestar a todos los trabajadores. Sobre este sustento [illegible]

La descentralización a [illegible] buenas

[illegible] por hacer que los poderes [illegible] especialmente, los partidos políticos, se estudiar el tema de la descentralización y administrativa del país y no [illegible] el texto de la bancada de ese departamento y la no posesión de la Corte Electoral, hasta no [illegible] el tema sea incluido en la agenda [illegible] ordinario de sesiones del [illegible]

[illegible] a todas luces excesiva, ha sido [illegible] un acto de sensatez. Hay consenso [illegible] en que no debe postergarse [illegible], pero, al mismo tiempo, la [illegible] convencimiento de que es preciso [illegible] regional adecuado para no [illegible] nacional.

[illegible] descentralización es una de las [illegible] dentro del cronograma que [illegible] Mandatario en su mensaje del [illegible] subrayó que ha sido objeto de [illegible] en foros y seminarios desde la [illegible], y que también figuró en el programa de todos los partidos que participaron [illegible] pasados. Unos le pusieron [illegible] otros o prometieron más de lo [illegible] estuvieron dispuestos a realizar.

[illegible] la discusión ya no gira más en [illegible] haberse para que la tesis de [illegible] sea aceptada sino en la [illegible] la práctica. Eso, al menos, se [illegible] durante la reunión que celebraron [illegible] dirigentes de los partidos [illegible] parlamentarios con [illegible] de partidos afines. Una segunda prueba de esa voluntad de cambio prevaleció ayer cuando se logró el acuerdo que puso fin a la extrema medida de presión originada en Santa Cruz.

Ahora la preocupación de los partidos y de algunos dirigentes cívicos se refiere a la necesidad de evitar que la descentralización favorezca económicamente a ciertas regiones y vaya en desmedro de otras. En concreto, se busca establecer un mecanismo que permita crear un Fondo Regional que administre un determinado monto de los recursos nacionales y los reparta equitativamente. El meollo del problema recae ahí, en evitar que el país se divida entre unas regiones ricas y otras paupérrimas.

Asimismo, es preciso que el proceso de descentralización se encuadre dentro lo que estipula la Constitución Política del Estado. De otro modo, se le añadiría un ingrediente peligroso que revertiría en contra de la propia descentralización.

Lo que se ha olvidado por completo en medio de la polémica que el tema ha provocado, es la necesidad de plasmar esa mentalidad participativa al interior de los departamentos. Si las ciudades del país se quejan del centralismo estatal radicado en La Paz -que tanto perjudica a este departamento- es pertinente que analicen lo que ocurre con las provincias y cantones.

El concepto de descentralización no tiene porqué provocar suspicacias. Se trata de una decisión que, por sus alcances, tendría que ser incorporada en un gran acuerdo político ya que a la vez que supone una profunda reforma del Estado, debe concebirse también como una manera de llevar a la práctica la democracia representativa.

La democracia que añoramos

Por Miguel Castro Arze

"Democracias de baja intensidad", como las llama el panameño Nils Castro, o "desnorteadas" como las define el uruguayo Galeano, lo cierto es que a muchas democracias latinoamericanas no les faltan sobrenombres con los que se intenta explicitar lo que ellas dejaron de ser y acaso nunca en verdad lo fueron: participativas, solidarias y verdaderamente plurales.

Pero ello no sólo se da en el lenguaje y tampoco aconteció como un simple juego verbal, porque en la realidad -dramática realidad- sólo cabe hablar de democracia dejó de ser lo que todos esperábamos que sería: una posibilidad abierta a la participación y a la vida, si no plena por lo menos garantizada en algunas medida y no una forma de administración más eficiente de un sistema que legitimiza el hombre y la muerte temprana.

En efecto, esa esperanza que los habitamos acumulamos e imaginamos con deleitación en los largos tiempos dictatoriales se nos va revelando con un rostro muy distinto al que todos esperábamos ver. Porque en nombre de la democracia se continúan cometiendo atrocidades y se sigue negando el ejercicio pleno de los derechos más elementales.

En nombre de la democracia -democratizar lo propiedad dicen ellos- se apresuran a enajenar y dar en baratillo las empresas públicas. En decir, se democratiza la propiedad para aquellos que siempre la tuvieron y se desmantela el Estado en favor de quienes siempre lo detestaron y pusieron a su exclusivo servicio.

En cambio, para la sociedad civil esta democracia se reduce a una participación episódica y circunstancial con la emisión del voto, cada cuatro años, en las elecciones nacionales y cada dos en las municipales. Sin embargo, el ejercicio crítico y permanente de la democracia se ha convertido en una ilusión. De esa manera se sustituyó lo real y tangible de la democracia por una mera formalidad electoral.

Es también bajo el amparo de esta democracia que se intenta dar fin con un valor tan arraigado en nuestra cultura, como es la solidaridad entre los hombres. El hombre solidario es sustituido por "hombre neoliberal". Así, el hombre, como sujeto de una responsabilidad social, se convierte en el neoliberalismo en el individuo responsable de la libre empresa. Es bueno recordar que esta concepción del hombre como individualidad tiene profundas raíces religiosas en el protestantismo, que asume al hombre no como ser social, que eso es, sino como una individualidad ligada a la fe. De ahí tal vez el carácter quasi religioso, fundamentalista en últimos tiempos, que asume el neoliberalismo en los últimos tiempos. Sobre el libre mercado, todo es permitido. Pero en la realidad esta tantas es una ficción, porque para la inmensa mayoría de la población la libre competencia en nuestro país se traduce en la libre lucha por la subsistencia. Como entre las cosas hoy en día, no importa cómo, a costa de quién, lo fundamental es subsistir.

En esta democracia formal, pudiéramos no sólo los desgarradores testimonios que se vertían en el Informe de Responsabilidades al régimen de Guerra Mesa, sino que también muchas de las actitudes asumidas por este gobierno tienen ese mismo poder de revelación. Pensemos los hechos del 5 de diciembre del pasado año, que en mucho se asemejaban a lo sucedido en la calle Harrington y también a lo ocurrido en estos últimos días con relación al problema limítrofe con Chile que demostró una incompetencia muy cercana, demasiado cercana, a la colaboración. Esa misma actitud con la Comisión de Límites en los tiempos de la dictadura.

Hace pocos días las máximas autoridades de la Cancillería procedían a condecorar sorpresivamente con el Cóndor de los Andes que paradójicamente también llevan en el pecho, con marina boina, numerosos ex-combatientes de la Guerra del Chaco.

Sin embargo, han sucedido muchas cosas en los últimos tiempos que nos impiden caer de nuevo en los fáciles engaños del pasado: la democracia, la verdadera democracia, es un valor muy arraigado en nuestra sociedad. Más allá de la institucionalidad formal y de las formas de participación electoral, el pueblo boliviano ha llegado a creer en la democracia. Sin precisar los contornos y las formas que ella tendrá, la intuye profundamente ligada a la participación, al respecto de los derechos humanos y a la justicia social. Ello no sólo como la manifestación de un determinado sistema político sino como la afirmación más íntima de la solidaridad humana. De esa manera, la solidaridad vendría tan a menos paradójicamente gracias del neoliberalismo de convertirse en un objetivo y no en una víctima de la democracia que constituimos.

Miguel Castro Arze, abogado, es investigador del Centro de Estudios Regionales de Tarija.

Cartas a PRESENCIA

Los intereses del pueblo

Señores Directores:

Para resguardar los intereses del pueblo, el gobierno tiene la obligación de convocar a las mejores ciudadanos, a las más capaces, honrados y patriotas, para que realicen una buena y honesta administración; en caso contrario, se traiciona la voluntad popular y se violentan sus intereses.

El ejercicio del gobierno conlleva compromisos que deben ser cumplidos pensando únicamente en beneficiar al pueblo, que, como hemos dicho, elige a los que gobiernan. Desgraciadamente este principio, con cualquier argumento, es transgredido con cualquier, y por lo tanto, no se asegura tranquilidad en el ejercicio del poder. Los errores de los gobernantes son manifiestos a través de la prensa, que es la que se encarga de hacerlos conocer con fidelidad y valentía, evitando influencias de tipo político o sectario.

Pueblo es sinónimo de inteligencia, solidaridad, dignidad, patriotismo y otras virtudes más. Pueblo es la reunión de ciudadanos honrados, de ciudadanos padres de familia, de amas de casa que trabajan más de 12 horas al día sin cobrar sueldo, de mineros independientes que con sacrificio logran sustentar su familia, de niños sin padres, que son sobre que los cuidan, desahuciados, lisiados por las calles, de pacíficos y libertarios campesinos, de [illegible] que no se corrompen en la política, para obtener gabelas en su profesión que es sagrada, de comerciantes honestos, de industriales que no explotan a sus trabajadores, de obreros que ven su fábrica o su fuente de trabajo con cariño y como cosa propia, del cura que predica y practica la moral y defiende los intereses de los humildes, de ciudadanos que se ocupan de menesteres útiles, que dan ejemplo de buenas costumbres, de sacrificados mineros que generan las divisas que sustentan la economía del país, de los que no buscan trabajo para vivir.

La reunión de todos los hombres buenos es el pueblo; lo demás no es pueblo. Los especuladores, ambiciosos, envidiosos, demagogos, desalmados, narcotraficantes, lo que atentan contra los derechos humanos, genocidas, los que violan la soberanía para favorecer el pillaje, son la lacra y remora en la marcha del país. El verdadero pueblo boliviano, es el que debe salvar y pesar en el destino político de nuestra patria, y todo el que la ama de verdad, tiene nuestro compromiso ante ella.

Es preciso que deposos de ser flojos; que no sea singulos, que mentiras y sepan que el verdadero pueblo no es simplemente grupo de hombres, sino que está formado por la reunión de hombres honrados. Por tanto, los gobernantes tienen la obligación de gobernar con la mayor de las que tienen justicia y en beneficio de ese pueblo.

Es obligación de todo gobierno, velar primero por la integridad territorial y la soberanía nacional, para después preocuparse de la integración, con la construcción de caminos que brinden la oportunidad de explotar las riquezas naturales, tendiendo al autoabastecimiento, para evitar el mal reparto de las divisas generadas con la exportación de productos tradicionales y no tradicionales, arrancados, etc.

Estos artículos tienen el objeto de contribuir a la reforma que tan peligrosamente nos acomete en el país, al extremo de que las reformas de organismos internacionales, especialmente multinacionales, nos vienen de dentro de los mas palpitantes [illegible].

Se dice que hemos intentado el ataque al desarrollo económico, pero con ruegos no es posible, para nosotros, [illegible] el desarrollo y se asemeja más al [illegible] [illegible] nuestra [illegible] llegar a la [illegible] y [illegible] pueblos pueden ignorar esos problemas que nos [illegible].

Ya es tiempo de actuar con responsabilidad y realismo, [illegible] las bases de un desarrollo adecuado, en que de por resultado la [illegible] de los más que nos aquejan y quebranta, no sólo de [illegible] [illegible].

Atentamente,

CEL. [illegible] Andrés Michel Rodríguez

A mano alzada

Por Rubo Vall

[illegible] en sus manos [illegible] frente al [illegible]do

[illegible]

[illegible] a frenar [illegible]mpunidad

[illegible] Cuéllar Arauz

[illegible] que los funcionarios encargados de [illegible] la ley, por regla general, recurren a [illegible] la investigación como [illegible] deliberadamente. Tal actitud [illegible] el que estos funcionarios [illegible] medio para obtener [illegible] los más diversos [illegible] superiores la aprueban. [illegible] concluido la propia Constitución [illegible] prohibir toda clase de tortura [illegible] ley ello se deja de cumplir [illegible] Código Penal tipifica como verdad [illegible]

[illegible] que las legislaciones de la mayor [illegible] sancionan para tratar esta [illegible] que atentan contra la dignidad [illegible] de las Naciones Unidas [illegible] de diciembre de 1978, un Código de [illegible] más de hacer respetar [illegible] los derechos humanos de las [illegible] artículos, declara que [illegible] medida extrema, la utilización [illegible] secreto confidencial obtenida no puede ser utilizada para dañar la reputación de otras personas; los funcionarios encargados de hacer cumplir la ley no pueden infligir ni tolerar tortura o trato cruelo o inhumano a los acusados o detenidos, debiendo más bien asumir medidas que garanticen la salud de las personas bajo su cuidado e impedir por todos los medios a su alcance la violación de sus derechos.

La Asamblea recomienda y exhorta a los gobiernos a utilizar el Código, adecuándolo a la legislación y prácticas nacionales de cada país. En el caso boliviano, no se han tomado iniciativas en este sentido. De ahí que sean frecuentes las denuncias de torturas y corrupción cometidas por los agentes de la ley.

La aplicación de un Código de Conducta, para funcionarios encargados de hacer cumplir la ley, tomando como modelo el aprobado por las Naciones Unidas, podría reforzar la protección de los derechos humanos de los bolivianos y castigar a quienes se dicenen con la cuestionable práctica de la tortura.

Benjamín Cuéllar Arauz, abogado, es Director Nacional del Proyecto de Fortalecimiento de la Justicia Penal Boliviana.

Jefe de Redacción: Juan Cristóbal Soruco O.
Secretario de Redacción: Rolando Gandoy M.
Jefe área política: Pedro Gisbert V.
Jefe área económica: Amanda Dávila T.
Jefe área social: Antonio Miranda S.
Jefe de Suplementos: Roy Bazán
Jefe área internacional: Miguel Longo M.
Jefe de producción: José A. Vera P.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claure Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Capital Postal 10192
Central Telefónica: 372344
Telex 2659 BV - Telefax 391040

PRESENCIA
La Paz, Bolivia, miércoles 14 de agosto de 1991

Quiebras de bancos no serán más asumidas por el Estado

Por Amanda Dávila T.

Los quiebras de los bancos bolivianos no serán más asumidas por el Estado, dijeron de quien es que enfáticamente manifestó el diputado "Los bancos para bancos" serán revisados detalladamente y los entidades financieras deberán indemnizar al Estado que la nueva política económica los plantea, temerarias o culpables quiebras.

Con esta filosofía de nueva ley bancaria que pronto será analizada por una comisión congresal, que surgió como resultado del apoyo del Banco Mundial a la Superintendencia de Banca en marzo de 1991.

El ministro de Finanzas David Blanco, ha hecho un breve diagnóstico del deterioro del sistema financiero que desde 1985, según estudios realizados por encargo del gobierno, no ha mejorado en forma real ni positiva y esta bien "ha manipulado los balances en diversas ocasiones, reclamando de sus acreedores lipo".

Solamente unos pocos han mantenido su capital propio mediante la "transparencia de fondos frescos".

"Los bancos, dijo el ministro estarán solo con esa información con normas excepciones han tenido un aumento de capital" expresó.

La baja capitalización de los bancos no garantiza que el sistema se convierta en un agente activo que respalde la reactivación económica y que garantice los bancos a largo plazo.

Una tercera parte de la cartera de los bancos está constituida por las líneas de crédito del Banco Central formadas por aportes de organismos financieros internacionales y de créditos, pero mecanismos para el flujo de recursos frescos, señalan los estudios.

El ministro de Finanzas afirmó que la baja capitalización del sistema financiero pone de manifiesto que la tradicional forma de operar de la banca mediante los préstamos a las organizaciones ha dejado de constituirse en un mecanismo adecuado en la actual política económica que exige competencia y reestructuración.

"La forma tradicional de la banca de atomizar su capital prestando y captando recursos ya no tiene sentido", afirmó Blanco y agregó: "La banca que continuara bajo esa sistema van a perder plata".

Otros analistas económicos se animan a señalar que la banca subsistió con los servicios que prestó al Estado como el cobro de los impuestos, tarea encargada por la Renta.

En 1980, un servicio equivalía a 1 millón de dólares, en 10 millones de bolivianos, aproximadamente 3 millones de dólares.

Los bancos, a juicio del ministro, están consumidos a inversiones no rentables financiera y a tomarse la temporizada la que no ocurre actualmente, pero a la economía de libre mercado, debido a que el sistema financiero es muy cerrado.

Si no se hubiera planteado la interinstitucionalidad del funcionamiento de las cuasi bancarias, con seguridad hubieran hecho un aporte de muchas de esas instituciones que necesitan menor capital para operar, puntualizó Blanco.

Los bancos no solo deben dedicarse a captar y prestar recursos, sino también deben buscar la innovación inmediata el ofrecimiento de servicios financieros a nuevos sectores para participar en la puesta en marcha de mecanismos de comercio exterior, acrecentar las relaciones con corresponsales, buscar líneas de crédito bajo su propio riesgo. "El sistema financiero del país debe sensibilizar pero, obviamente, a su riesgo, para que, no volvamos al escenario del pasado, cuando quebraba un banco y el Tesoro debía pagar".

Con la nueva ley, según el ministro, los ejecutivos de los bancos serán los únicos responsables de las pérdidas que confronten y de los diversos que depositen los ahorristas.

Yo conozco el sistema bancario, he estado en él -dijo Blanco refiriéndose a la presidencia de la Asociación de Bancos que ocupó cuando fue banquero, antes de ser ministro- y no por eso me desgarro las vestiduras, el sistema bancario es cerrado y debe cambiar con la nueva ley".

En el contexto de la Iniciativa de las Américas

Equipo económico negociará en EE.UU. reducción de deuda y créditos

Bolivia quiere un tratamiento de EE.UU. similar a Chile.-

El equipo económico del gobierno viajará la próxima semana a Washington para negociar con el Tesoro norteamericano y organismos internacionales la posibilidad de reducir la deuda externa bilateral en el contexto de la Iniciativa de las Américas y acceder al denominado Fondo Multilateral de Inversiones que podría otorgar créditos para el sector privado.

La misión, integrada también por el ministro de Planeamiento Samuel Doria Medina, pretende obtener un tratamiento similar al que Chile logró en los Estados Unidos, "seremos el siguiente país", dijo el ministro de Finanzas David Blanco.

Esa autoridad reconoció que Bolivia ha cumplido con los prerrequisitos que pide la Iniciativa de las Américas lanzada por el presidente de EE.UU. George Bush.

Entre esas exigencias citó el desarrollo de programas económicos de éxito que se reflejan en bajas tasas de inflación, crecimiento positivo de la economía, aplicación de la filosofía del libre mercado y reformas estructurales que incluyan programas sociales destinados a neutralizar la pobreza.

El planteamiento de Bolivia está destinado a reducir la deuda externa de 400 millones de dólares con Estados Unidos, mediante una propuesta que incluye algunas alternativas y también el monto adeudado a otros países, excepto Japón.

"Las deudas que vencerán el próximo año y en 1993 serán motivo de ese tratamiento", aseguró Blanco.

Las opciones que presentará el gobierno incluyen la reducción del monto de la deuda externa, de las tasas de interés, extensión de plazos y canje de deuda por proyectos de inversión.

La misión negociará asimismo, la posibilidad de Bolivia de participar en el Fondo Multilateral de Inversiones, constituido por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) con aportes del Japón, Estados Unidos y la Comunidad Europea (CE).

El citado fondo puede otorgar un crédito de 300 millones de dólares anuales, durante cinco años, para apoyo al sector privado.

"El país ha cumplido con todos los requisitos para ser elegible para el presiamo que será considerado en septiembre próximo".

El ministro afirmó que en tal sentido son importantes las gestiones que realice la misión ante el gobierno norteamericano y ante los organismos financieros como el BID, Banco Mundial y Fondo Monetario Internacional.

Las declaraciones de Blanco fueron formuladas en una conferencia de prensa en la que hizo una evaluación de su gestión. Blanco, miembro de ADN, fue el único del área económica que no fue removido de sus funciones.

Se avecina encrucijada política para el gobierno

Fase definitoria de adjudicación del polimetalúrgico "Bolívar"

por Edwin Pérez Uberhuaga

El proceso de adjudicación del polimetalúrgico "Bolívar" al sector privado, ya más allá de los aspectos técnicos, coloca al gobierno en una encrucijada política ante la eventualidad de entregar una centro productivo a su principal opositor: Comibol-Sociedad de Lomas (MNR), secretario ejecutivo de COMSUR.

La Oficina de Servicios para Proyectos de Naciones Unidas (OSP/ONU) entregará en los próximos días el informe final de la calificación de las propuestas presentadas por COMSUR, la inglesa "Cornish", la australiana "Kalbfield", la canadiense Mixel Minerals y la holandesa "Tamesa".

"Bolívar" es uno de los centros productivos con mayores perspectivas de éxito de la actividad minera del país.

La demora en la entrega del informe, ocasiona una serie de rumores en los círculos mineros respecto al compromiso que se le plantea al Poder Ejecutivo. En un reciente análisis, la revista especializada "Metal Bulletin" señalaba que el gobierno estaría en una situación incómoda por la probabilidad de otorgar "Bolívar" a uno de sus principales detractores.

Publicaciones de prensa, el mes pasado señalaron que los primeros análisis asignan a COMSUR y Goldfields mejores perspectivas de adjudicarse el contrato de "riesgo compartido" del polimetalúrgico.

Mientras los ejecutivos de COMSUR confían en que el tema "Bolívar" ser tratado con corrección y ecuanimidad, el gobierno intenta demostrar que no interpondrá argumentos políticos a los resultados de la calificación.

El nuevo ministro de Minería Gonzalo Valdia, en una de sus primeras actuaciones en el cargo deberá llevar a su culminación el proceso de licitación iniciado por su antecesor Walter Sorlano.

La definición se dará en la etapa de negociaciones que la Corporación Minera de Bolivia podría iniciar la próxima semana con las empresas mayor calificadas.

CARACTERISTICAS

El Centro Minero "Bolívar", en Oruro, tiene reservas de 856.254 Toneladas Métricas Brutas, que contienen 1.26 % de estaño, 1.68% de plomo, 10.16 % de zinc y una cantidad significativa de plata, según estadísticas de la COMIBOL.

El yacimiento, al tener proyectado su potencial mineralógico para más de 20 años, asegura la continuidad operativa en relación al desarrollo de reservas y a la ejecución de sistemas de extracción.

La dirección y construcción de la Planta de Concentración, efectuado sobre pruebas "piloto", aseguran el éxito de la recuperación de los minerales existentes.

El Estado boliviano invirtió en el proyecto "Bolívar" alrededor de 17 millones de dólares. El gobierno hasta hace varios meses, no estaba dispuesto a cederlo al sector privado. La inversión total estimada llegaba a 32 millones de dólares.

Ese criterio fue expresado en su oportunidad por el subsecretario técnico del Ministerio de Minería Carlos Zamora, al referirse a recomendaciones formuladas por algunos organismos internacionales que condicionan el desembolso de créditos para la rehabilitación de la minería nacional, a la participación de empresas privadas en "Bolívar".

El anterior gobierno obtuvo el compromiso de un financiamiento de Alemania por 22.5 millones de marcos (10 millones de dólares), en tanto que el BID comprometió el desembolso de 2.15 millones de dólares.

Los alemanes y el Banco Mundial consideraban que que el proyecto sería viable con la conformación de empresas mixtas (joint venture). Pasado el tiempo, la COMIBOL lanzó la licitación correspondiente.

OPTIMISMO

El vicepresidente de la "Compañía Minera del Sur" (COMSUR), Carlos Garret, mostró optimismo respecto al resultado de la calificación. "Si no hay interferencias políticas trabajaremos en "Bolívar", expresó.

Aunque todavía no se conoce el informe de la agencia de Naciones Unidas, Garret se anticipó a preparar el terreno y manifestó que a través de informaciones de prensa y comentarios en los círculos mineros, conoció que COMSUR se adjudicaría el polimetalúrgico. Sin embargo, hasta el momento no recibió una información oficial.

Afirmó que la propuesta de COMSUR es la más ventajosa para el Estado, en términos económicos. El 45% de las ganancias será para COMIBOL, 45% para COMSUR y 10 % para la Corporación Financiera Internacional del Banco Mundial. Las operaciones se iniciarían 18 meses después de suscribirse el contrato.

Para planta termoeléctrica en Puerto Suárez

Se completan documentos por garantías de pago

Para el financiamiento de la construcción de la planta termoeléctrica de Puerto Suárez, se necesario completar la documentación del contrato con el gobierno del Brasil y ELECTROBRAS, correspondiente a las garantías de pago, así se consolidará el proyecto de integración energética entre ambos países.

El gerente general de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), Gonzalo Biro, informó a la prensa que en los próximos meses, se procederá a la total aprobación del financiamiento y adjudicación del contrato de ejecución a las empresas interesadas.

Según el cronograma, la instalación de la planta termoeléctrica se iniciaría en diciembre de 1991 y concluiría 20 a 22 meses después. Paralelamente debe efectuarse el tendido del gasoducto Santa Cruz-Puerto Suárez. La venta de energía eléctrica al Brasil está prevista para mediados de 1993.

Biro informó que ENDE cumplió con todos los estudios de ingeniería, economía y capacitación ambiental, y realizó las gestiones ante organismos internacionales para el financiamiento del proyecto.

CONTRATO DE RENDIMIENTO

Según el gerente de ENDE, el contrato de rendimiento firmado entre la empresa y el Brasil está dando buenos resultados.

Es importante destacar los reglamentos la utilización eficiente de recursos humanos y materiales, así como el cumplimiento de objetivos de inversión y cobertura del servicio en áreas de responsabilidad de la empresa.

OFICIALES DE CREDITO

Institución bancaria líder en el país desea incorporar profesionales para estas áreas:

OFICIAL DE CREDITO SENIOR

Responsable de la evaluación de proyectos de inversión, preferentemente profesionales, en Ingeniería Industrial o Administración de Empresas, con experiencia en funciones similares.

OFICIAL DE CREDITO SEMI-SENIOR/JUNIOR

Responsable de realizar estudios y análisis financieros de operaciones de crédito, preferentemente recién egresados de Ingeniería Industrial, Economía o Administración de Empresas, con conocimientos en la aplicación de técnica financiera de análisis y evaluación.

A los interesados los invitamos a enviarnos una copia de sus antecedentes profesionales, hasta el día viernes 23 de agosto de 1991, a la casilla Nº 12859

Clausura de II Feria de Pequeña Industria

"Imprecom Lorini" y "Bolivian Trans Ltda." ganadores de premio a industria y artesanía

La pequeña industria de metalmecánica "Imprecon Lorini S.R.L." y "Bolivian Trans Ltda." recibieron el Gran Premio a la industria y a la artesanía 1991, respectivamente. Los ganadores se hicieron acreedores a 3.000 dólares cada uno. En la clausura de la Segunda Feria Nacional de la Pequeña Industria y Artesanía se otorgó otros 100 primeros premios, consistentes en medallas, así como segundos y terceros premios en cada área.

Al mediodía de ayer fue clausurada dicha feria. Durante los once días de su permanencia se vendió 54.773 entradas, con una recaudación de Bs 109.146. Sin embargo, el público asistente alcanzó a la cifra de 120.000, con niños menores de 12 años y estudiantes, que no pagaron entrada.

La segunda feria ha logrado su objetivo de institucionalizarse como efectivo canal de comercialización, confrontando el juego de la oferta y la demanda, por lo que causó satisfacción a los organizadores.

A la clausura asistieron el ex-ministro de Industria y Comercio, Guido Céspedes, y Leopoldo Lizante. Leopoldo Lizante fueron los encargados de entregar premios y distinciones a los ganadores industriales.

El segundo premio de la pequeña industria Alimenticia "La Paz, a la que se entregó dólares y una placa, el premio nacional de artesanía recibió el taller "Tinkuy" de Cochabamba.

El tercer premio de la industria fue concedido a "Textilvo" de La Paz, que recibió de una placa y 500 dólares. El tercer premio nacional de artesanía la industria le dio a "Tejidos" de La Paz, que recibió 500 dólares y una placa de reconocimiento.

El ministro López expresó su admiración al ex ministro Céspedes, promotor de la feria, quien se sentía satisfecho de que se sentía satisfecho de que se ha conseguido establecer un mecanismo de unión que hace producir con calidad la necesidad de exportar para la realización

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Marcha proceso electoral municipal

ocales de consenso asumen onducción de Corte Nacional Electoral

Por Andrés Gianfranco Villafán

Presidente Paz Zamora asistirá a ceremonia que se realizará hoy, a las 11 horas en el hemiciclo de la Cámara de Diputados

[illegible] de consenso [illegible] de la confianza vivida [illegible] Unidad y Imparcialidad [illegible] Provisional asumen [illegible] horas, la conducción [illegible] Nacional Electoral.

[illegible] de Huáscar Cajías [illegible] Alvira Espinoza, Iván [illegible] de Rojas, Alfredo [illegible] y Jorge Lazarte, que [illegible] los cargos ante el Vi[illegible] de la República y [illegible] del Congreso Na[illegible] Oscar Sanjinés, tal [illegible] la nueva Ley Elec[illegible] vida política de nuestro país.

Dijo que el ciudadano "recuperará plena fe en el sistema electoral, por cuanto su voto, que es expresión de su conciencia misma, será respetado plenamente" debido a las nuevas disposiciones legales pero también "por la idoneidad e imparcialidad de las cortes y por la vahuda de seguridad que significa el sistema de dos tercios para la toma de decisiones".

"Por lo tanto, es un día que hay que destacarlo por la importancia que tiene para la vida política y electoral y quizás para el destino mismo de la democracia", aseguró Eid.

[illegible] acto tiene comprometida su asisten[illegible] Jaime Paz Zamora. También esta[illegible] el presidente de la Corte Suprema de [illegible] Edgar Cobijas Fernández, los jefes de [illegible] políticos e invitados especiales.

[illegible] de la nueva Corte Nacional Electoral [illegible] tiene fundamental devolver a la ciuda[illegible] credibilidad en el poder electoral y prepa[illegible] carrera contra el tiempo, los comicios [illegible] que efectivamente se realicen el [illegible] para que establecer el decreto [illegible] de diciembre, como establece el decreto [illegible] Ley Electoral.

[illegible] electoral que presidió Mauro Cuéllar [illegible] administrador general de Aduanas) y [illegible] Enrique Araúz Rita, Marcelo [illegible] Roger Pando Viamonti, Walter [illegible] de Lizarte, [illegible] Franz Marcelo Gomez, Jorge Torrico [illegible] Moscoso, fue duramente cuestio[illegible] los comicios generales de 1989. Entonces, [illegible] a los vocales que representaban a los [illegible] de la coalición MIR-ADN-PDC de cambiar [illegible] electorales, hecho por el que la ciuda[illegible] el apelativo de la "bonela de los cuatro". [illegible] Ley Electoral restó el poder casi abso[illegible] los vocales del máximo organismo [illegible]

LOS COMICIOS

Todos los partidos interesados en participar en los comicios municipales expresaron su oposición a cualquier aplazamiento de los mismos.

El mismo criterio fue expresado por el vocal Jorge Lazarte quien dijo que era preciso "ajustar el programa electoral" para no aplazar las elecciones municipales.

En la práctica, el desfase es de un mes y medio. De acuerdo a la planificación original, la designación de los 3.000 notarios electorales debía producirse el pasado 1º de julio, la inscripción de los ciudadanos en el registro electoral debía comenzar el pasado 1º de agosto. Este atraso es posible revertir acortando los plazos.

El registro de ciudadanos debe cerrarse 45 días antes de la fecha de las elecciones.

Los partidos políticos que deseen participar en los comicios deben comunicar esta decisión a la Corte Nacional Electoral 90 días antes de la fecha prevista para su verificativo y 60 días antes, la lista de sus candidatos.

El gobierno dictó el Decreto Supremo No. 22883, de convocatoria a los comicios municipales justo al filo del tiempo que establece la Ley Electoral que es de 120 días antes del verificativo de las elecciones. Este decreto tiene la fecha del pasado 1ro. de agosto de 1991.

Todos los partidos políticos realizan consultas internas para definir las listas de sus candidatos a concejales en todo el país.

CEREMONIA

[illegible] gobierno la ceremonia de posesión de los [illegible] de la Corte Nacional Electoral reviste [illegible] importancia. El jefe del MIR Oscar Eid [illegible] este paso como "histórico" para la

En sesión de honor

Congreso rindió homenaje a director del UNICEF

Por José Luis Rassel B.

El director ejecutivo del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) James Grant, fue homenajeado en la tarde del pasado martes en la sesión de honor del Congreso Nacional, en la que se le entregó la medalla de honor mediante el benemérito del Senado.

En la oportunidad, el presidente del Congreso Luis Ossio Sanjinés, habló a Grant de "optimismo para los niños del mundo". Destacó la importancia para el país de su presencia. Advirtió a que éste "siga ejercitar de infinitas maneras".

El presidente debatió la necesidad de unir los esfuerzos del Estado, de la comunidad internacional y de los ciudadanos bolivianos para evitar, efectivamente, el problema de la pobreza, la supervivencia y desarrollo del niño.

"En el tiempo de la democracia", recordó Ossio a Grant, "nacen de aquellos ecos del pasado de dictaduras, estigmas y todo tipo de actitudes que le proliferaron a del mismo. Es por ello, destacó que "todas las fuerzas vivas de la sociedad" han propuesto el deseo de dedicarse a la niñez, "sin parar un instante de ello y más allá de los convencimientos partidarios".

Sin mencionar la grave situación que confronta la niñez marginal y campesina del país, Ossio manifestó que "hay mucho por hacer". El anfitrión lamentó, además, debido a la falta de recursos materiales y a los grandes dificultades económicas.

Finalmente, resaltó la importancia de la Convención sobre los Derechos del Niño adoptada en 1990 por las Naciones Unidas.

JAMES GRANT: "LA VIDA DE DIEZ MIL NIÑOS BOLIVIANOS PUEDE SALVARSE CADA AÑO"

Por su parte, el homenajeado director ejecutivo del UNICEF James Grant, aseguró que "hay muchos que se pueden hacer por los niños bolivianos. Para ello, agregó, no se requiere de muchos recursos financieros adicionales".

Así, por ejemplo, afirmó que "en este cada familia usara los sobres de rehidratación oral en casa, "podría salvarse la vida de unos diez mil niños bolivianos cada año".

Grant mencionó en su discurso las iniciativas que han tomado el gobierno y otras instituciones para solucionar el problema de la niñez. Resaltó la ratificación de la Convención sobre los Derechos del Niño y el trabajo en relación al Código Nacional del Menor.

En ese marco, exhortó a los parlamentarios a la aprobación prioritaria de ese Código, mencionó de otras disposiciones legales que promueven el bienestar de los niños.

HOSPITAL AMIGOS DEL BEBE

Grant afirmó que Bolivia podría proyectar un "liderazgo mundial" en una campaña que se está iniciando y que ya llamada "Hospital Amigos del niño". Esta campaña se orienta en función de la importancia de la interacción madre-niño y especialmente de los notorios beneficios del amamantamiento.

"En 1990 informó el director del UNICEF, un millón de niños en el mundo no hubieran muerto si hubieran sido amamantados efectivamente durante los primeros meses de vida". En ese sentido, destacó la "importante tradición de amamantamiento que hay en Bolivia. Las mujeres, en su mayoría, no han adoptado la práctica enfermiza de la alimentación con biberones", sostuvo.

Anunció que Bolivia ha sido propuesto como piloto. Esperamos, manifestó, que toda red hospital del país promuevan plenamente el amamantamiento para fines de 1991.

DELIBERACIONES: PRIMERO EL NIÑO

Dirigiéndose a los senadores y diputados presentes en la sesión de honor, James Grant les pidió que, en sus deliberaciones venideras, "tengan al niño boliviano en un primer plano en sus mentes, que mantengan a la niñez en un lugar privilegiado de sus agendas".

Expresó la necesidad de "un plan nacional de acción" para dotar a niños bolivianos con el objeto de lograr sus metas. El Comité Nacional de la infancia ratificado el año pasado. Los Comités Nacional de la infancia ratificado el año pasado. Los Comités de la infancia constituyen "un espacio para que todos puedan reunirse y discutir sobre la problemática que concierne a la niñez, la aprobación de leyes y programas que beneficien a sus niños, así como promoviendo liderazgo en organizaciones de base".

Rio Grande a los compañeros.

Cuando se establecen, manifestó, gobiernos autoritarios que subestimen, niños en sus convocatorias así, virtual, [illegible] "[illegible] para el gobierno".

EL DESAFIO PUEDE Y DEBE SER LOGRADO

El Jefe del Ejecutivo de Comités Mundial establece cinco metas prioritarias y 20 sub metas a ser alcanzadas por cada país para el año 2000. En primer orden Bolivia, cinco metas específicas:

1. Reducir la mortalidad infantil a 50 muertos por cada mil nacidos vivos del actual actual en de 2000 y a 70 en los menores de cinco años hoy en de 170. Para, explicó Grant, reducirla a la mitad los más de 30 mil muertos infantiles que ocurren al año en Bolivia.

2. Reducir a la mitad la tasa de mortalidad materna. En el país hay algunas mujeres que mueren mientras de 400 a 500 por cada cien mil nacidos vivos.

3. Reducir a la mitad las tasas de subnutrición grave y moderada. Hoy, más del 15% de los niños menores de cinco años la sufren.

4. Proveer acceso universal al agua potable y a medios apropiados de eliminación de excrementos. En el país sólo el 44% de la población tiene acceso a agua potable.

5. Acceso universal a educación básica y finalización de la escuela primaria de al menos 80 por ciento de los niños en edad escolar primaria. En Bolivia hay unos 475 mil niños en edad escolar primaria que no asisten a la escuela.

6. Reducirlos de la tasa de analfabetismo de adultos a la mitad del nivel de 1990. En la actualidad, 30% de los adultos bolivianos son analfabetos.

7. Proteger la protección de los niños en circunstancias especialmente difíciles.

Esas metas, en criterio de Grant, "son muy ambiciosas para Bolivia. Pero el UNICEF media en que lo puedes lograr. El desafío puede y debe ser logrado", sostuvo a tiempo de convocar a los parlamentarios a que participen activamente en ese sentido.

Finalmente, el director ejecutivo del UNICEF afirmó que durante su visita al país, él "tenía la seguridad como la habían hecho muy conocer una mejor vida para los niños".

CUNETAS VACIAS COMO DE COSTUMBRE

Un aspecto negativo de la sesión de honor, que empezó a minutos en normal, es que la mayor parte de los cuerpos parlamentarios se encontraban vacíos.

En la cámara de los 157 diputados sólo había en el hemiciclo 20 (cinco senadores y 15 diputados), además de miembros de las directivas camarales. La ausencia del resto no fue (un) notoria porque el hemiciclo se ubicó en el Senado y no en la Cámara de Diputados. Esto no se (con) que resuelve a la presencia en los círculos de secretarias y oficios como en otras ocasiones.

Las vidas de los niños bolivianos que pueden salvarse, exigen mayor responsabilidad de los "padres" de la patria.

Ley para remate de gasolineras será prioritaria

El presidente de la Cámara de Diputados, Gastón Encinas, se comprometió ante una delegación de ex combatientes de la guerra del Chaco a priorizar el tratamiento parlamentario de la Ley para el remate de gasolineras en favor de los beneméritos.

Dicha ley ya fue aprobada tanto en el Senado como en la Cámara de Diputados. Empero, una serie de observaciones realizadas aplazaron su correspondiente sanción.

La transferencia de las gasolineras a propietarios privados generará un monto de Bs. 4 millones que serán distribuidos entre los beneméritos. Originalmente se pensó disponer ese dinero para la construcción de centros de recreación para los ex combatientes.

e complica conformación de omisiones legislativas pluralistas

[illegible] contradas entre oficialismo y opo[illegible] de las comisiones parlamen[illegible] en riesgo la intención de organizar instan[illegible] como se había anunciado.

[illegible] gobiernistas, MIR-ADN, están empeña[illegible] mayoría parlamentaria que [illegible] sirvieron a la oposición que parti[illegible] con una presencia minoritaria. [illegible] que aquellos seguirán siendo presididas y [illegible] en totalidad, por senadores y dipu[illegible]

[illegible] los partidos de oposición demandan una [illegible] y presencia "real" en las comisiones. El [illegible] proporcionalmente el 40% que [illegible] representación parlamentaria. CONDEPA [illegible] trabajo "simbólico" demostrado por su [illegible] su ausencia en cuanto. MBL e IU demandan que su presencia en las comisiones no se [illegible] formal.

[illegible] se inició una serie de "encuentros [illegible] entre dirigentes oficialistas y opositores. Los [illegible] que la oposición conforme las [illegible] los reglamentarios en las que tienen [illegible] y en cuatro en las que cuentan con [illegible]

[illegible] presidente de la Cámara de Diputados Gastón [illegible] con el jefe de bancada del MNR [illegible] Paz, le expresó la disposición del Ejecu[illegible] de orden secretarías y vocalías de las [illegible] que están en manos de la oposición. [illegible] le dijo, en palabras del jefe de bancada [illegible] Camacho, a que "el oficialismo no puede perder el concepto del manejo de las comisiones estratégicas para no romper la gobernabilidad en las cámaras".

Empero, algunas comisiones sí pueden ser presididas por parlamentarios opositores. Así por ejemplo, se mencionó la disposición de que CONDEPA mantenga el control de las tres comisiones que condujo en las pasadas dos legislaturas (de la Mujer y de Derechos Humanos en diputados, y de Relaciones Internacionales en el Senado).

En relación a las otras fuerzas opositoras, aún no se definió si alberó algo concreto. Hay el riesgo de que, fundamentalmente el MNR y el MBL, decliñen su participación en las comisiones en caso de que el oficialismo pretenda en su intención de hegemonizar las presidencias.

La oposición demanda ser parte de las comisiones para desarrollar una efectiva labor de fiscalización. Precisamente se cuestiona que las comisiones controladas por el oficialismo no son más que "un apéndice" del Poder Ejecutivo.

De acuerdo con los anuncios hechos por dirigentes de las fuerzas políticas, se presume que hasta el viernes se habrán logrado los acuerdos a, en su defecto, los desacuerdos finales sobre el tema. El próximo fin de semana se definirá si se logra que las comisiones parlamentarias tendrán una composición pluralista o, como en los dos años anteriores, su carácter será primordialmente oficialista.

Debe recordarse que, de acuerdo a lo previsto, el próximo lunes 19 del presente mes las cámaras legislativas deben proveer a la conformación formal de las comisiones.

Jefe del MIR:

Max Fernández debe participar en reunión de jefes políticos

La demanda del jefe de Unidad Cívica Solidaridad (UCS), Max Fernández, de ser parte de un futuro acuerdo político para impulsar la descentralización comienza a ganar adeptos. Paradójicamente, el primer jefe partidario en aceptar ese pedido es oficialista.

Fue el jefe del MIR, Oscar Eid, quien afirmó en la víspera que el industrial cervecero debe estar presente en una próxima reunión de jefes políticos. Esa posición es contraria a la de su aliado el jefe de ADN, Hugo Banzer Suárez, quien hizo la convocatoria para la suscripción de un compromiso político, pero restringida a los jefes de los partidos con representación parlamentaria.

En la actualidad, UCS no cuenta con senadores ni diputados en sus filas. Empero, en las elecciones municipales de diciembre de 1989 resultó como la tercera fuerza política en cuanto al apoyo recibido. En esa ocasión el partido de Max Fernández logró la suficiente votación como para controlar cerca a 130 alcaldías (entre capitales de departamento, provincias y cantones) en todo el país.

Sobre esa base, en criterio de Oscar Eid, además de los cinco jefes de los partidos representados en el Congreso (Gonzalo Sánchez de Lozada del MNR, Hugo Banzer Suárez de ADN, Antonio Aranibar del MBL, Carlos Palenque de CONDEPA y el propio Eid del MIR) "para el nuevo encuentro también debe ser invitado el líder de UCS". Ello, en razón de que el tema de la descentralización es "trascendental" para el país.

"La presencia de UCS puede contribuir de manera positiva a las consideraciones que hagamos todos los partidos políticos", dijo Eid.

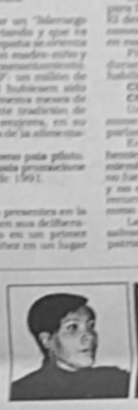
El jefe del MIR acogió plenamente la propuesta de Banzer en sentido de suscribir un acuerdo político, similar al del 5 de febrero, para viabilizar el tratamiento legislativo de la descentralización administrativa.

"Una reunión a ese nivel sería muy positiva para el complejo tema de la descentralización", afirmó Eid a tiempo de manifestar su esperanza de que la iniciativa encuentre acogida en el resto de los jefes políticos.

De acuerdo a la serie de consultas realizadas por PRESENCIA hasta el pasado martes, el pasado 5 de agosto, la totalidad de los jefes políticos que suscribieron el acuerdo de febrero están dispuestos a un nuevo compromiso.

Ello supone que el tema está encaminado el martes del consenso. Un nuevo acuerdo político debe contener, en consecuencia, los compromisos precisos para la descentralización administrativa del Estado boliviano.

Aquí, entre otros, el tema de la forma y contenido del proceso de desconcentración administrativa del Estado boliviano.



Punto Aparte

Por Mery Flores Saavedra

NUEVOS MINISTROS

Luego de tantas idas y venidas, por fin se designó al nuevo gabinete del Presidente Paz Zamora, son ocho los nuevos y esperamos que éstos sean "más mejores", según nos dijeron, la tardanza en la conformación del nuevo equipo ministerial, radicaba en el deseo de ocupar concretamente el Ministerio de su predilección por parte de algunos candidatos, pero, eso no se pudo lograr.

METAFORA

Max Fernández y Guillermo Lora, jefes de la UCS y del POR respectivamente, se involucran en un juicio por difamación y calumnias, a raíz del cual don Guillermo vio el sol a cuadros por varios días en el penal de San Pedro, posteriormente al salir en libertad señaló que él sólo había hablado en metáfora. Tomamos en cuenta que la metáfora es una figura retórica, por la cual se transporta el sentido de una palabra a otra mediante una comparación mental.

FERIA REGIONAL

El pasado domingo once de agosto, se clausuró la segunda feria regional de la pequeña industria y artesanía, de acuerdo a nuestra opinión, se trata de un esfuerzo de los pequeños industriales y artesanos, pudimos observar que Bolivia tiene gente que quiere progresar por sí misma. Pasamos todos los stands y llegamos al de los pequeños industriales y artesanos de La Paz, probamos allí las "kisaitas" que pueden estar para la exportación, saludamos a Hortensia Vallejos quien siempre lleva de ánimo y coraje, llevó a varias de estas ferias, de Bolivia al exterior.

CRISIS

Pero no de gabinete, se produjeron en algunos países latinoamericanos, crisis que van de carácter familiar, ayer fue Menem, luego Color de Melo, lejanamente nosotros tenemos a Jaime Paredezde como al soltero más codiciado del momento.

EL NUEVO MINISTRO

El nuevo ministro de Educación, Edín Céspedes, entró con bulapie al sostener que, una de las "prioridades de su despacho será la privatización de la Educación" y de inmediato las organizaciones sindicales del magisterio fiscal, han rechazado el anuncio. Nuestro parecer que a don Edín le esperan días negros en el manejo de su ministerio.

RELEVO

El Gral. de Ejército, Jorge Moreira Rojas, habría pedido relevo del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas de la Nación, porque según se dice que el nuevo ministro de Defensa, no recurre los requisitos necesarios para asumir esas funciones previstas por el reglamento interno y por no haberse respetado la jerarquía castrense, ¿qué está, será?

CARLOS CALVO

El Lic. Carlos Calvo, presidente de la Confederación de Empresarios Privados afirmó que, "la politización y el nepotismo, son las causas principales de la corrupción", nosotros le decimos a Don Carlos, que la politización y el nepotismo van del brazo y por la calle.

TRANSPORTISTAS

Los transportistas a Cochabamba hacen su agosto en el cobro de pasajes con motivo de la Festividad de Urkupiña, sabiendo en un fenómeno por cierto los usuarios, será que esta señora o son muy vivos o son muy devotos de la Virgen.

NARCO AUDIENCIA

Resulta que ahora, nadie es culpable en el tráfico de varios kilos de cocaína al Paraguay, y se habla que la cabeza de turno es un soldado que habría entregado la "encomienda".

ACARARANDO

Resulta también que, ahora recién se van a buscar las condiciones legales para "que los asesores técnicos de limites sean reincorporados al Instituto Geográfico Militar, por ser la entidad que tiene conocimientos plenos en la materia", todo esto emergente de la renuncia de Mitos por parte de Chile, ¿qué nos pasa, falta de previsión o negligencia?

En sesión de acuerdo sobre descentralización

arlamentarios cruceños se eintegran al Congreso Nacional

[illegible] Comité pro Santa Cruz, [illegible] Congreso Nacional a los mem[illegible] a la sede del Congreso [illegible] para [illegible] Departamental Electo[illegible] demostrado por su [illegible] los jefes de los [illegible] que se [illegible] la ley [illegible] del gobiernismo [illegible]

[illegible] los adoptados en [illegible] del Comité Cívico [illegible] en torno de la [illegible] en la cual se re[illegible] los días [illegible] por esta [illegible] por los ciudadanos [illegible] cívico del proyecto de descentralización administrativa.

Una de las medidas dispuestas es replegar a este distrito de los parlamentarios por Santa Cruz. La otra determinó que los recién designados para integrar la Corte Departamental Electoral Corte Departamental Electoral no asumen funciones.

Hoy (ayer) se levantaron ambas medidas, sólo en que según comunicado al semanario "Jueves Cívico" [illegible] ADN, MIR, CONDEPA y MBL, [illegible] el acuerdo para aprobar la ley de descentralización antes que finalice el mes de agosto.

Agradecimiento a nuestros parlamentarios y vocales electorales por asumir estas medidas dispuestas por el comité cívico cruceño, dijo el presidente del Comité Cívico pro Santa Cruz, Freddy Terrazas, a PRESENCIA.

La sede de hoy (ayer) el Prefecto del departamento Rolando Antonagni, entregó a los 4 diputados designados para integrar la Corte Departamental Electoral como vocales titulares, los respectivos nombramientos realizados por el presidente del Congreso Nacional Luis Ossio Sanjinés.

Los diputados designados para integrar el citado electoral son: Guillermo Fernando Cuellar de Chávez, Mario Orlando Parada Velasco y Guillermo Rosales Vaca. Según se supo por el Poder Ejecutivo los subrogó el operador de la ERBO de Santa Cruz, Jesús Yanet.

Según institución de la Iglesia

El gobierno no respalda el desarrollo del cooperativismo

El cooperativismo nacional no es merecedor de atención por parte del Estado, al extremo que las dos repartiones que tiene relacionadas con esa actividad se debaten en el marasmo, tanto por falta de recursos como por el burocratismo ineficiente y conformista que las manejan. Esas conceptos corresponden al Departamento de Fomento Cooperativo (DEFOCOOP), perteneciente a la Conferencia Episcopal Boliviana, revelados en su boletín informativo N° 20.

La preocupación de DEFOCOOP está basada en el conocimiento que tiene acerca de que el cooperativismo es una actividad importantísima para el desarrollo económico y el sentido de solidaridad social no sólo de comunidades pequeñas sino también a nivel nacional, tanto que en numerosos países se le reconoce como la tercera fuerza económica.

-Subsecretaría de Cooperativas e INALCO muestran total ineficacia

En lo referente al papel del cooperativismo en el país, el criterio de "DEFOCOOP" está amparado en los 30 años de actividad promocional que la nombrada entidad realiza en ese campo, cuyo balance es altamente positivo para diversos sectores de la población, especialmente para aquellos de pequeños y medianos recursos económicos, que han fortalecido sus medios de vida a través del cooperativismo.

Esta actividad sufrió su peor colapso económico en 1982, cuando los economistas de ese entonces, en función de gobierno, dispusieron la desdolarización, lo que significó para el sistema cooperativo una descapitalización de más de 60 millones de dólares, pérdida hasta ahora irrecuperada.

No obstante ese grave percance, el cooperativismo ha logrado mantenerse como la tercera fuerza económica nacional, después del Estado y el empresariado privado, con la diferencia de que, en muchos casos, su producción es más efectiva para la nación que la de los dos sectores que le anteceden.

DIAGNOSTICO

En lo concerniente a la falta de respaldo estatal al cooperativismo, las conclusiones del DEFOCOOP están contenidas en un "diagnóstico" que expresa lo siguiente:

"El Instituto Nacional de Cooperativas (INALCO), organismo descentralizado del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, confronta una de sus peores crisis institucionales, sin ninguna relevancia e influencia sobre el movimiento cooperativo nacional, pese a ser la entidad rectora.

"Con un presupuesto ínfimo e inadecuado, con personal -en su mayoría improvisado- poco se puede esperar de su capacidad operativa.

"La pérdida de su imagen, obra de malas direcciones, sin medios y recursos, hacen que el trabajo se desarrolle dentro de una línea conformista.

"El poco interés del gobierno por el sistema cooperativo, pese a lucir una ostentosa Subsecretaría de Cooperativismo, que en los hechos no realiza ninguna función técnica y no justifica su existencia, encaminan al INALCO a su desintegración.

"Este sucinto diagnóstico de un moribundo organismo del Estado, nos obliga a invocar a las autoridades competentes a prestar la debida atención al organismo rector del cooperativismo boliviano".

Finalmente, se concluye en que, para que INALCO pueda cumplir con su papel, debe ser objeto de una reestructuración integral, además de dotarle de un presupuesto adecuado, a fin de que pueda contratar profesionales calificados y disponer de estructuras necesarias.

Ministro Hedim Céspedes

El gobierno no privatizará, pero buscará descentralizar educación

Entrega de despacho

Mariano Baptista (izq.) entregó ayer a Hedim Céspedes el Ministerio de Educación, a raíz de la reciente reestructuración del gabinete ministerial. Céspedes negó la versión que se le atribuyó que su gestión trabajaría por la privatización educativa.

El gobierno no privatizará la educación fiscal, pero impulsará la descentralización de este sector para buscar una mayor eficiencia. La descentralización y las reformas educativas que plantea y exige el pueblo en su conjunto, deberá ser analizado y aprobado en el próximo Congreso Pedagógico, declaró ayer el nuevo ministro de Educación Hedim Céspedes.

La nueva autoridad, al tomar posesión de su cargo en reemplazo del secretario saliente Mariano Baptista Gumucio, aclaró que sus expresiones fueron mal interpretadas por algunos medios de comunicación social. "Yo hablé -rectificó- de descentralización y si confunden los términos de privatizar con descentralizar creo que lo se busca es desconcertar al pueblo boliviano".

Reiteró que la educación debe ser descentralizada para conseguir mayor eficiencia y que el congreso pedagógico nacional analizará esta opción que es un proceso que impulsa al país a través del achicamiento del Estado y el potenciamiento de las regiones, e esta manera la aclaración del nuevo titular de Educación disipa muchas preocupaciones en el sector docente, que reaccionó tremendamente contra la privatización de la educación.

Asimismo, el ministro Céspedes anunció que como parte de su programa de gobierno intentará mantener relaciones cordiales con los dirigentes del magisterio.

También explicó que su intención no es buscar cambios en ese ministerio. "He llegado a esta secretaría de Estado no para hacer cambios, sino para proseguir el trabajo que tiene el gobierno, que va en función del deseo de que todos trabajen tranquilos", subrayó.

El ex ministro Mariano Baptista, a tiempo de entregar esa secretaría de Estado, presentó un pequeño informe sobre las actividades realizadas, particularmente sobre los pasos que se han dado para llevar adelante el congreso de la educación. "Como estoy vinculado a la educación y la cultura no les digo adios, sino hasta luego", concluyó el ex-secretario de Estado.

Campesinos cuestionan vigencia del actual Código de Educación

Los trabajadores campesinos del país cuestionaron la vigencia del Código de Educación, que obliga a los niños campesinos a leer y escribir en una lengua desconocida por ellos. El actual sistema educativo discrimina a la población escolar del sector rural, al no tomar en cuenta sus lenguas y su pensamiento. Esos criterios están contenidos en la propuesta formulada por la Confederación Sindical Unión de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), que será presentada en el próximo congreso pedagógico.

Las limitaciones de la actual política educacional del país no permiten la participación en las decisiones, para llegar a niveles educativos más avanzados. No siquiera se dan las posibilidades para que todos los niños puedan estudiar.

Los contenidos de la educación de nuestros hijos están alejados de la vida del campo. Prevaleció en la cultural oficial y sólo logran una perdida diaria de nuestra identidad nacional, cultural y lingüística, señala el documento.

El secretario ejecutivo de la CSUTCB, Mario Flores, señaló que la propuesta elaborada desde las bases será discutida durante el próximo congreso de la educación, que se realizará en el mes de octubre.

"Hace 36 años que hemos conquistado el derecho a la educación. Hasta entonces saber leer y escribir era un delito", recordó el dirigente. En 1955, dijo, se firmó el Código de la Educación Boliviana, con algunas medidas interesantes, por ejemplo, que en su artículo primero señala que la educación boliviana "es suprema función del Estado, porque es un derecho del pueblo e instrumento de liberación nacional. Es universal, gratuita y obligatoria, porque son postulados democráticos básicos y porque el individuo, por el hecho de nacer, tiene derecho a igualdad de oportunidades a la cultura".

"Sin embargo, hoy sabemos que ese derecho no es igual para todos los ciudadanos de este país. En todas las escuelas el maestro hablaba en un idioma que no entendíamos. En nuestras casas hablábamos bien en nuestros idiomas, pero teníamos que callarnos en la escuela, porque nuestros idiomas no se hablaban allí. Esa escuela rural era un lugar donde no se aprendía nada, sólo se perdía el tiempo por el desconocimiento del idioma", continúa el documento de la CSUTCB.

"No callar más en la escuela"

Ese es el criterio que tienen los campesinos en relación a su derecho de tener una educación en idiomas nativos, no sólo por el respeto que merecen sino también porque ello les facilitará el aprendizaje.

El fracaso de la escuela básica es la gran causa del analfabetismo en nuestro país. Son pocos los niños, apenas un 16%, que acaban el ciclo básico y entran al ciclo intermedio. Al ciclo medio llegan muy pocos y menos todavía a la universidad.

Al referirse a los problemas en la toma de decisiones, el documento señala que las autoridades educativas se dedican a repartir ítems docentes. Ningún gobierno ha consultado sobre la orientación, contenidos, características de una política educativa.

"Ahora sabemos que el actual gobierno piensa realizar una política educativa nueva, pero ninguno de nosotros fue consultado hasta ahora", declaró el dirigente campesino por su parte.

Por estas consideraciones, los campesinos buscan una educación eficiente para todos y particularmente mayor participación en las decisiones. "Por eso exigimos una matrícula gratuita para la educación rural, así como la distribución de textos escolares sin costo alguno", agregó.

Es necesaria la elaboración de una política lingüística que acompañe a la reforma educativa, "porque hasta hoy la educación rural no dio ninguna importancia al uso de nuestros idiomas en la educación".

También es necesaria una reubicación de los maestros, de acuerdo con las lenguas habladas por ellos, los escolares y la comunidad, para permitir una mejor comunicación entre alumnos y maestros.

Es necesaria la reformulación de los contenidos de la educación urbana, para evitar que pobladores y escolares de las ciudades continúen discriminando a las poblaciones quechua, aymara, guaraní y otras.

Magisterio de La Paz:

No permitirá que la educación sea privilegio de ricos

El magisterio paceño, a través de su principal ejecutivo, advirtió ayer a las autoridades del gobierno que este sector no permitirá que la educación se convierta en "privilegio de los ricos".

La advertencia sindical docente surgió al cuarto día de haber declarado frontalmente el nuevo ministro de Educación Edim Céspedes, que está allí (en el ministerio) para privatizar la educación. Entre el sábado y domingo pasados, otros dirigentes del magisterio nacional y de la COB, se mostraron contrarios a la versión del ministro Céspedes.

Ahora, el magisterio de La Paz mediante su principal dirigente Miguel Lora, advirtió que su sector no permitirá que la educación "sea privilegio de unos cuantos ricos", por tanto responderá con medidas radicales a los anuncios hechos por el nuevo ministro de Educación.

A pesar de ese estado de ánimo, Lora reconoció que Edim Céspedes "es el único secretario de Estado franco que tenemos hasta ahora y sabemos que este gobierno tiene definida su política de privatizar y descentralizar la educación". Recordó que el ex-ministro Mariano Baptista nunca quiso reconocer esa política.

En criterio del dirigente de los maestros de La Paz, "eso significa que estamos frente a un enemigo muy bien identificado, radical en sus posiciones y por tanto exige también del magisterio dureza y radicalización".

"Está planteada la batalla -remarcó-, y vamos a luchar intransigentemente por evitar los designios señalados por este ministro en sentido de convertir la educación en privilegio de los ricos".

"Con este motivo vamos a organizar junto con el movimiento obrero y popular movilizaciones, paros y huelgas, para enfrentar la política global del gobierno".

Informó que en el noveno congreso de la Central Obrera Departamental, que se realiza desde el pasado fin de semana, se ha planteado la urgencia de una movilización popular para ratificar que este servicio esté destinado a las mayorías del país.

Por su parte, la Central Obrera Boliviana decidió convocar a todas las fuerzas vivas del país para analizar la privatización del sector educacional, porque contraviene a la propia Constitución Política del Estado que consagra a la educación gratuita como una obligación del Estado.

La máxima organización docente del país, también rechazó las expresiones del nuevo ministro Céspedes, quien podría provocar drásticas medidas por parte del magisterio nacional.

Trabajadores: El gobierno elude solucionar problemas

Los trabajadores del país acusan al gobierno de dilatar las negociaciones para tratar los puntos que no han sido solucionados y que están insertos en el pliego petitorio de la COB. La protesta laboral surgió ante un nuevo aplazamiento de las negociaciones entre la COB y el gabinete económico. "La decisión unilateral del gobierno, de diferir la reunión hasta el próximo jueves, sólo es una burla más de las autoridades gubernamentales", declaró en tono molesto el dirigente laboral Freddy Auza.

El ministro de Trabajo, Oscar Zamora, anunció que la reunión que debía realizarse ayer fue aplazada, debido a las posesiones de los ministros de Estado. "Esta reunión se realizará el próximo jueves, a partir de las 17:00 horas", declaró.

En criterio de los dirigentes, las autoridades gubernamentales tratan de imponer por la fuerza sus planteamientos, particularmente los vinculados a la privatización. "Esto no obedece a imponderables, sino a una actitud deliberada del gobierno de retrasar y dilatar los problema de los trabajadores", señaló el dirigente Auza.

En el caso concreto de la privatización -aclaró-, se está soslayando una explicación más clara de la administración gubernamental. También se trata de imponer por la fuerza y de manera unilateral esa posición, que desde ya fue rechazada por los trabajadores, puntualizó.

Por esa razón, las organizaciones laborales seguirán con su actitud de defensa férrea e intransigente de lo que es la empresa estatal, frente a una política que está siendo impuesta por organismos foráneos.

En varias oportunidades esas reuniones fueron aplazadas, lo que originó malestar en el seno del comité ejecutivo de la COB y entre los trabajadores, dijo el dirigente Freddy Ontiveros al afirmar que "ese tipo de actitud origina las movilizaciones y la aplicación de medidas de presión".

Trabajadores en salud anuncian paro

Los trabajadores en salud advirtieron que realizarán un paro laboral de 24 horas a partir del próximo lunes, si las autoridades del sector no atienden el pliego nacional de peticiones que presentaron. El plazo vence mañana.

En criterio del dirigente Israel Velzaga "el pliego contiene demandas sobre las más sentidas necesidades de los trabajadores". Informó que las peticiones están relacionadas con el pago efectivo de los cupos de alimentos, que no fueron cancelados desde 1990. También se exige la reposición de cargos que ya no figuran en las planillas y la solución inmediata de las distorsiones presentadas en el presupuesto del presente año, referente al pago retroactivo de incrementos y diferencias de salarios básicos.

El pliego incluye la creación del "bono de residencia" anual para los trabajadores del área rural, nivelación salarial entre enfermeras graduadas y licenciadas y supresión del pago por concepto de trámite del título en provisión nacional.

El dirigente reiteró que si las autoridades no aceptan esa solicitud, las medidas de presión continuarán con paros de 48 horas y luego 72 para luego ingresar a una huelga de hambre.

Vicedecano de Facultad de Derecho

Se debe repensar sistema de la seguridad social boliviana

El modelo de sistema de seguridad social boliviano debe ser repensado si quiere sobrevivir en el futuro.

La afirmación corresponde a Alfredo Bocángel, vicedecano de la Facultad de Derecho, quien participó ayer en el seminario denominado "El pasado, el presente y el futuro de la seguridad social boliviano".

Señaló que es preciso conocer las causas económicas, sociales y administrativas, del por qué la seguridad social está en la situación que se encuentra. Recordó que al promulgarse el código del sistema también se modificó la edad, sin hacer un incremento de las cotizaciones y se redujeron las importantes reservas del ahorro obrero por los ajustes monetarios del plan "Jackson Eder".

También se refirió a los pagos que hizo el Estado al aporte patronal, desde 1957, pero sin cancelar un porcentaje legal.

Alfredo Bocángel P.

Al referirse a los factores que debilitaron a la seguridad social, el abogado citó la reducción de la población activa y el incremento de la pasiva en la fijación de una prima sin cobertura técnica. "Esa situación la dejó completamente indefensa", dijo.

Bocángel manifestó que la Facultad de Derecho, luego de un amplio estudio, propone una solución de coyuntura, a corto y mediano plazo.

En ese sentido, afirmó que la propuesta es de transferir la administración a sistemas financieros y que sean estudiados con profundidad.

También sugirió hacer comparaciones con los modelos aplicados en México y Costa Rica, para posteriormente aplicarlos a la realidad social, económica y cultural del país

...mando

...mandante de ...FF.AA. pidió ...Presidente ...relevado

...nas del ...dente Paz ...cio de mandos ...Fuerzas ...as.- ...mandantes ...ron saludo ...ocular al ministro ...fensa.

...ndante en jefe de las ...Armadas Gral. Jorge ...ñó ayer al Presi... decisión de someter... sus funciones.

...mandante manifestó que al haber ...ejercicio del ...Jefe de las Fuerzas ...cumplimiento de la ...institución cas... al Presidente su dect... República su dect... de las altas ...cumple desde sep...

...que no hay desconocimiento de Defensa, "soy ...personal, empero debo ...mejor funcionamiento ...en lo que se refiere ...jerárquica". Morrira ...publicaciones de ...pusieron su pedido ...desconocimiento ...ministro Alberto

...es mi subalterno y ...profesional no puedo so... a su mando", aclaró el ...sostener que ésta ...razones por la cual el ...ministro en su calidad ...General de las Fuerzas ...acepta su relevo. ...momento remarcó ...personales para ...de Defensa. He cum... deber y el nombra... Kinski es una atribu... del Presidente Paz", ...aclaró que en ningún ...Fuerzas Armadas ex... desacuerdo y menos ...la nominación y pos... al ministro ...contrario, acataron ...emanadas del Pri...

...nombramiento del ...es estrictamente po... está enmarcado en ...constitucionales. ...parte el comandante ...Fuerzas Armadas la... algunos medios de co... hayan anunciado su ...cargo.

...bajo bandera -explicó-, ...no renunciamos so... por disposiciones que ...nuestros superiores", ...rechazo a las versiones ...que atribuyeron su "re... desarurdos con el nom... vicealmirante Sainz

...para evitar en el futu... distorsiones, convocó a ...políticas con represen... parlamentaria a considerar ...en la presente legisla... General de las Fuerzas

...ANOS DEL ...IDENTE PAZ ...EGIO DE MANDOS ...FF.AA.

...parte, el general Jorge ...afirmó que está en la ...Presidente Paz Zamora ...de los mandos de las ...Armadas.

...periódico de relevo del comandante ...general no ha descartado la ...duda de que en las próximas ...Primer Mandatario dis... ...ascensos en las fuerzas Aé... ...y el Ejército.

...de jerarquía militar los ...reemplazantes del gene... Moreira serían el Gral. ...Sandoval que actualmente ...comandante general del Ejérci... ...general Alejandro ...comandante general ...Fuerza Aérea Boliviana.

...ADO PROTOCOLAR

...de mantenimiento oficial, ...militar de las Fuerzas ...de la Nación presentará ...parte de las 9:00 horas su ...particular al nuevo minis... Defensa vicealmirante Al... Kinski.

...de saludos es: Hrs. 9:00 ...en jefe de las Fuerzas ...9:15 comandante gene... ...9:30 comandante ...Fuerza Aérea; 9:45 coman... ...Armada Boliviana; ...Militar; ...Permanente de ...Secretaría Perma... ...Consejo Nacional de Se... ...Corporación de las ...Fuerzas para el Desarro... ...Corporación del Seguro ...Salud.

...manera quedará ...el reconocimiento de ...Armadas de la Nación ...ministro de Defensa ...Alberto Sainz

Se entregó ayer

Luis Capobianco Rivera detenido e incomunicado en la fuerza antidroga

> Confusión en las autoridades gubernamentales sobre situación jurídica del hermano del ex-ministro del Interior.- Capobianco no es "pez gordo del narcotráfico" y su entrega no es parte del decreto de arrepentimiento.- En 48 horas será sobreseído o sometido a proceso por narcotráfico, anuncia comandante de la FELCN.-

Rodeado por una confusa situación jurídica, Luis Capobianco Rivera, hermano del ex-ministro del Interior del gobierno del Presidente Paz Zamora, se entregó ayer al Comando Especial de Lucha Contra el Narcotráfico para someterse a un proceso de investigación por presuntos cargos de narcotráfico.

Capobianco Rivera, después de sufrir dos allanamientos domiciliarios en la ciudad donde radica, Santa Cruz, decidió trasladarse a la ciudad de La Paz para ponerse a disposición de la fuerza de lucha antidroga que, según dijo, lo ha estado presionando sicologicamente para admitir una presunta vinculación con hombres fuertes dedicados al tráfico de cocaína.

A pesar de no haberse establecido claramente los cargos en su contra el comandante de la FELCN Elías Gutiérrez dispuso su detención e incomunicación.

"El está incomunicado por 48 horas, después de este tiempo sabremos si será sobreseído de cargos o sometido a un proceso en el marco de la Ley 1008", informó Gutiérrez.

En los alrededores de la plaza Adela Zamudio, Sopocachi, minutos previos a su entrega, el hermano del ex-ministro del Interior negó en forma categórica su vinculación con el narcotráfico.

Los periodistas que asistieron al lugar le preguntaron sobre una supuesta relación con Meco Domínguez, uno de los peces gordos del narcotráfico detenido actualmente en el Panóptico de San Pedro. "Rechazo -respondió- categóricamente esta afirmación, no lo conozco ni tengo relación alguna con él". Luego explicó que con su entrega sólo busca aclarar su situación jurídica y desvirtuar las sindicaciones de las que fue objeto.

Por su parte el ministro del Interior Carlos Saavedra Bruno, aclaró que la entrega de Luis Capobianco Rivera no está dentro de lo que se autodenominó decreto de arrepentimiento, que fue promulgado el 29 de julio para que los "grandes narcos" bolivianos se entreguen a la justicia a cambio de no ser extraditados a los Estados Unidos.

"Hemos instruido que se proceda de acuerdo y en aplicación estricta de la ley", comunicó el titular del Interior al admitir que el Comando de la FELCN y esa repartición de Estado conocían que desde principios de agosto del presente año, Capobianco fue sometido a un proceso de investigación por actos ilícitos.

No es un "pez gordo" y su entrega está dentro del marco de la Ley 1008 y no en la del decreto de arrepentimiento, coincidió en señalar otra autoridad.

LA ENTREGA

Ayer a las 11:00 horas el ministro del Interior Carlos Saavedra Bruno, anunció que a las 12:00 horas el ex-director de Recaudaciones del Ministerio del Interior de Santa Cruz, se entregará al Comando de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico, para someterse a un proceso de investigación por presuntos delitos de narcotráfico.

A las 11:50 aproximadamente Luis Capobianco Rivera se reunió en la plaza Adela Zamudio de Sopocachi con la prensa.

En el lugar señaló que en dos oportunidades fue objeto de persecución con allanamiento de su domicilio y negó toda sindicación que pueda vincularlo con el narcotráfico.

"A los agentes que allanaron mi domicilio y me condujeron a un lugar aún no identificado, les autorice (por)tarme pertotal para que puedan obtener la verdad, empero no lo hicieron", dijo al señalar que los actos de la FELCN sólo mellan su dignidad y la de su familia.

Capobianco admitió haber sido detenido el 6 de agosto y puesto en libertad con el compromiso de presentarse ante las autoridades cuando éstas lo convocaran.

"Pensé que después de que los agentes civiles me devolvieran a mi casa, la pesadilla había concluido; sin embargo, el 12 de agosto estando ausente de Santa Cruz por viaje a la ciudad de La Paz se volvió allanar mi domicilio", sostuvo.

"Los actos muestran que soy víctima de una persecución indebida y sometido a una tortura sicológica, no me estoy entregando sino presentando para esclarecer el caso", agregó.

El dirigente político del Movimiento de Izquierda Revolucionario, dijo que para desvirtuar cualquier susceptibilidad pidió al jefe en ejercicio de su partido Oscar Eid, otorgule licencia indefinida. Esto permitirá defenderme, sin ningún tipo de presión, de las presuntas acusaciones que se me atribuyen, agregó.

COMANDANTE

Por su parte el comandante de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico Elías Gutiérrez, informó que Capobianco fue arrestado e incomunicado por simples sospechas de vinculación con el tráfico ilícito de estupefacientes.

No puedo adelantar nada, la investigación ha comenzado, dijo el jefe de la lucha antidroga al desvirtuar la relación del dirigente mirista con un conocido narcotraficante de apellido Cardoso, actualmente radicado en Brasil.

Gutiérrez no pudo explicar con precisión la situación jurídica de la entrega de Capobianco, empero explicó que toda persona que se siente perseguida o acusada puede presentarse para ser interrogada, indagada y demostrar que no tiene culpabilidad. Esta es la atribución constitucional que está ejerciendo el hermano del ex-ministro.

El responsable de la lucha antidroga, admitió también que la agencia norteamericana antinarcóticos (DEA), dio información sobre la presunta vinculación de Capobianco con el narcotráfico, empero afirmó que no participó en el allanamiento ni en el interrogatorio.

La casa de Capobianco fue allanada por civiles, la fuerza antidroga está compuesta por agentes civiles y estamos cumpliendo todas las disposiciones legales, concluyó.

ANTECEDENTES

Según un despacho de la agencia de noticias EFE/OL, entre el 14 y 15 de enero de 1990, cuando Guillermo Capobianco era ministro del Interior y Luis Capobianco jefe de Recaudaciones de ese ministerio en Santa Cruz, fue detenido en esa misma capital Ezequiel "Martillo" Chavez Justiniano.

Chavez, fue involucrado en el triple asesinato de Huanchaca, donde perdieron la vida el científico Noel Kempff y dos de sus acompañantes, el 5 de septiembre de 1986.

Luis Capobianco en ejercicio de la Jefatura de Recaudaciones del Ministerio del Interior en Santa Cruz, realizó entre el 14 y 15 enero de 1990, gestiones directas y personales para lograr la libertad del sospechoso de narcotráfico.

Embajador en el Japón

En vías de definición el financiamiento para gasoducto

El financiamiento del Japón para el gasoducto Santa Cruz-Puerto Suárez, tendría una respuesta positiva "en los próximos días", anunció ayer el embajador en ese país asiático Gonzalo Montenegro.

Explicó que el crédito de aproximadamente 140 millones de dólares para este proyecto considerado como "prioridad nacional", continúa condicionado a la solución y tratamiento de la deuda externa de los países en desarrollo con Japón.

Este es un factor exógeno que no ha permitido que hasta ahora se concrete este crédito para comenzar con el proyecto.

Montenegro se entrevistó ayer con el Presidente Jaime Paz Zamora para oficializarle la invitación del gobierno japonés para que visite ese país en los próximos meses. Esa visita constituye un paso trascendental para fortalecer las relaciones de cooperación bilateral.

Sobre los avances para lograr el financiamiento del gasoducto, el embajador señaló que existe una actitud positiva por parte del gobierno japonés para cooperar en este proyecto.

"En este momento estamos discutiendo una serie de temas y factores relacionados con este proyecto. Tenemos que cumplir varios requisitos", señaló al advertir que los aspectos que imposibilitan un inmediato financiamiento, no dependen ni del gobierno japonés y ni del país. "Es un problema y una limitación de tipo global, estructural" que tiene que ver con el tratamiento de la deuda de los países en desarrollo con el Japón.

La cooperación económica de los países industrializados a nuevos proyectos de desarrollo, está supeditada a la solución que se logre en materia de renegociación de la deuda de los países subdesarrollados, afirmó el diplomático.

Se abstuvo de señalar una fecha perentoria para la definición del crédito para el gasoducto, pero indicó que "se está negociando intensamente" para lograr la cooperación requerida.

Japón coopera al país en diferentes proyectos de desarrollo y además del gasoducto Santa Cruz-Puerto Suárez se está negociando el financiamiento para el saneamiento de las aguas del río Chorquepujo, la planta de semillas de Cochabamba, el centro de mejoramiento bovino en Santa Cruz, el proyecto caminero Pataramuyo-Tambo Quemado y obras aeroportuarias.

Preocupa a cónsul boliviana tráfico de drogas al Brasil

> Policía Federal de Rondonia detuvo a 40 bolivianos "encomiendas" en los últimos días

Riberalta 13 (PRESENCIA).- La cónsul de Bolivia en Brasil, Dely Flor Suárez de Chávez, expresó su preocupación, porque muchos bolivianos están siendo detenidos en ese país por tráfico de cocaína.

La autoridad dijo que en los últimos días detuvieron a más de 40 bolivianos en la Policía Federal del Estado de Rondonia a consecuencia del contrabando hormiga tanto de cocaina como de la pasta base.

Se mostró impotente de poder hacer algo por esos compatriotas y lo único que puede hacer es velar por el trato listo y que no haya violación de los derechos humanos. "No se puede hacer otra cosa, ni asumir una actitud de defensa, porque es inútil ante las leyes brasileñas relacionadas al narcotráfico", dijo la cónsul.

Dely Flor Suárez dijo que el pasado domingo fue detenido un menor de 13 años que fue enviado desde Guayaramerin como "encomienda", y fue sorprendido por las autoridades del Brasil. Al momento las autoridades nacionales cumplen las diligencias para repatriar a este menor de común acuerdo con las autoridades policiales de la frontera.

Los implicados son detenidos con las manos en la "masa" llevando desde unos gramos hasta 5 kilos, cuyo destino final pueden ser las ciudades de Porto Velho, Manaus o Artiqueme. Los detenidos precisamente se encuentran en Guajaramirin y Artiqueme.

En los últimos días el Estado de Rondonia vive momentos de tensión por la llegada de unos 200 miembros de la Policía Federal para buscar narcotraficantes.

Según informes de la Policía Federal, conocidos por la prensa, por Rondonia transitan mensualmente cerca de 10 toneladas de cocaina en diversos estados de elaboración, aunque en los primeros días de búsqueda, la Policía Federal no encontró ninguna carga importante de drogas.

Ministro del Interior lanza severa advertencia a terroristas

> Los servicios de inteligencia están tras la pista de grupos irregulares

Los servicios de inteligencia del Estado están tras la pista de grupos irregulares que atentan contra el proceso democrático. Los indicios revelan que se trata de personas que buscan desestabilizar la democracia, afirmó ayer el ministro del Interior Carlos Saavedra al hacer una severa advertencia a los responsables de los últimos actos terroristas. "Quienes sean capturados -enfatizó-, tendrán que sufrir las consecuencias".

Los organismos de inteligencia del Estado han detectado la actividad subversiva de grupos de diferente tendencia ideológica, aspecto que -según las autoridades- es investigado a profundidad.

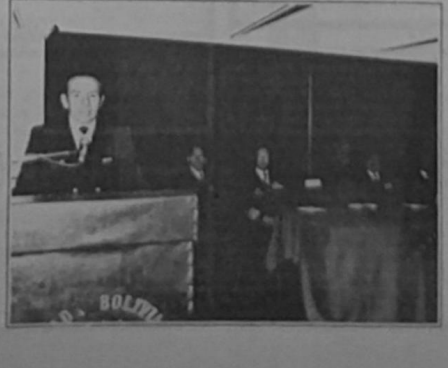
El ministro del Interior aseguró que los organismos especializados han tenido "el cuidado de trabajar en este tema con mucha profundidad, porque es un aspecto que preocupa aunque aún no alarma a la ciudadanía".

Agregó que como responsabilidad de su ministerio se están haciendo esfuerzos para dar con los autores de los últimos atentados. Anunció una próxima reunión de todo el dispositivo de inteligencia para coordinar acciones contra el terrorismo.

Informó que los primeros indicios señalan que se trataría de grupos que están en contra del proceso democrático. El atentado contra la bancada parlamentaria en Cochabamba y la Corte Suprema en Sucre, son una muestra de esa afirmación. Además "prueban que hay gente que no puede adaptarse al sistema democrático, que no está en la lógica del pueblo boliviano".

Saavedra aclaró que no se puede afirmar que los autores de los últimos atentados "serán capturados en las próximas horas; pero sí que se está investigando y que hemos puesto a trabajar a todo el servicio de inteligencia para que muy pronto se llegue a capturar a estas personas que no tienen sentido para estar en el país que ha optado por vivir en democracia".

La actividad de los grupos subversivos es considerada por los organismos de seguridad del Estado como un peligro evidente para el actual orden legal. Por ello, han recomendado al Poder Ejecutivo tomar diferentes acciones preventivas a fin de evitar el crecimiento de estas agrupaciones. Sin embargo, reconocen las limitaciones que tiene el Estado para resolver los diferentes niveles de insatisfacción social generados por la pobreza y la falta de acceso a fuentes de trabajo.



Reconocimiento de la Armada

El Estado Mayor de la Armada Boliviana presentó ayer al ministro de Defensa, Vicealmirante Alberto Sainz Kiruski, su reconocimiento. En un breve discurso de circunstancia, el Comandante de la institución señaló que el nombramiento de Sainz compromete a la Jurnlia naval a unir esfuerzos para coadyuvar en el cumplimiento de las funciones que le encomendó al gobierno del presidente Paz.

Visita a PRESENCIA

Ayer visitaron las oficinas de PRESENCIA 16 miembros de la Asociación Alemana de Publicistas Castólicos, quienes se encuentran en el país desde fines del mes pasado. En la oportunidad recibieron una explicación sobre el desenvolvimiento de este medio de comunicación y aspectos de la realidad nacional. Su llegada a Bolivia forma parte de una serie de viajes a América Latina, con la finalidad de conocer los problemas políticos, sociales, económicos y teológicos al aproximarse el Quinto Centenario de la Evangelización en América. Esta asociación, constituida en forma voluntaria por aproximadamente 550 periodistas y publicistas, tiene más de 40 años de existencia. No representa a intereses de ningún partido político y reune a periodistas que, por responsabilidad cristiana, quieren prestar su servicio a la sociedad y la Iglesia mediante su profesión.

Club de La Paz distinguió a dos personalidades

El Club de La Paz distinguió ayer a dos personalidades, por sus servicios prestados a la ciudad de La Paz. Se trata de Florentino Mejía Gandartillas y Huáscar Cajías Kaufmann.

El acto, cumplido en el salón de honor de este club, estuvo dirigido por su presidente, Marcelo Pérez Monasterios, y contó con la presencia de miembros de esta agrupación e invitados especiales.

El Dr. Mejía Gandartillas es un prominente catedrático de anatomía, y fue honorado por su aporte mediante muchos trabajos de investigación en temas médicos. El Dr. Cajías recibió la medalla, particularmente por su amplia labor universitaria.

En el discurso central, Gastón Ledezma Rojas, miembro del directorio del Club de La Paz, se refirió a la labor que cumplieron las dos personalidades en diversos campos de actividad, particularmente la docencia universitaria y la investigación.

Los doctores Mejía y Cajías recibieron la insignia "Por Servicios Distinguidos", que otorga este club.

Posteriormente, hizo uso de la palabra Monasterios, quien también se refirió a los servicios prestados por las dos personalidades a la comunidad.

Al finalizar, las dos personas distinguidas agradecieron por el acto y comprometieron seguir trabajando por esta ciudad.

Nuevo ministro sin cartera asumió cargo

Landivar compromete su labor en el fortalecimiento político.

(ANF).- El recientemente reconstituido ministerio sin cartera, que ya ha sido ocupado por un ministro, Jorge Landivar, al asumir sus funciones en reemplazo de Guillermo Fortún, quien es ahora presidente de la Cámara de Senadores.

En ceremonia que se cumplió este martes en el despacho de esa secretaría de Estado, Fortún entregó este ministerio a su reemplazante de Acción Democrática Nacionalista, destacando la importancia de este ministerio que es coordinador del accionar gubernamental con los partidos políticos representados.

La ceremonia contó con la presencia del jefe en ejercicio del MIR Nueva Mayoría, Oscar Eid, de parlamentarios de ambos partidos políticos y personal jerárquico de algunas empresas desestatizadas.

En discurso de circunstancia, Landivar señaló que el ministerio Sin Cartera analizó, estudió y trabajó varios temas, como el de modernización del Estado con un equipo técnico que acompañó a Fortún.

En ese marco, agregó "heredo este trabajo y creo que me va a servir como base para continuar con esta misión, con los mismos lineamientos y en el mismo marco que el anterior ministro desarrolló y desempeñó su tarea como secretario de Estado".

"Si bien, en el mensaje presidencial, se destacaron aspectos económicos y el desafío social, sin embargo esto no va a tener éxito sino hay un trabajo de político", puntualizó Landivar al destacar las acciones realizadas por Oscar Eid, Hugo Banzer y Guillermo Fortún principales dirigentes de los partidos que forman el Acuerdo Patriótico.

De esa manera, "no tendría ningún sentido el aspecto económico sino se hubiera construído un instrumento político como el acuerdo, porque no se podrían materializar los proyectos de planificación", acotó.

Por su parte, el ministro saliente, Guillermo Fortún manifestó "el logro principal que he obtenido es que dos partidos que nacemos en la década de 1970, que por circunstancias de la política fuimos adversarios, al transcurrir los años nos unimos para enfrentar la realidad de la vida nacional y trabajar por el desarrollo político, social y económico del país".

"Es una gran satisfacción el haber contribuído para que este Acuerdo Patriótico y este gobierno de unidad nacional cada vez sea más sólido", puntualizó el actual presidente del Senado.

Al concluir, expresó "espero mucho de Jorge Landivar, es un hombre muy leal, va trabajar muy bien y estoy seguro que en muchos casos va a superar mi accionar".

PDC amenaza con aleja del Acuerdo Patriótico

(ANF).- Altos dirigentes del Partido Democrata Cristiano (PDC) anunciaron el martes con una probable ruptura del pacto político que formaron con ADN en 1989 y de alejarse del Acuerdo Patriótico por causa del "nuevo" nuevo marginamiento de su partido del manejo del poder central.

"No sería extraño que el Comité Ejecutivo Nacional del partido adopte una situación similar a la que asumieron dirigentes de la democracia cristiana de Cochabamba", dijo el diputado por esta fuerza política y actual vicepresidente viceterio de esa fuerza política y actual vicepresidente de la Cámara de Diputados, Benjamín Miguel.

Un grupo importante de dirigentes del PDC de Cochabamba renunciaron al pacto por tiro que su partido firmó con ADN en las elecciones generales de 1989 - Para Benjamín Miguel aquel grupo no tiene mayor representatividad pero está expresando un sentimiento común y creciente de los democristianos.

La gota que rebasó el vaso fue la recomposición del gabinete ministerial sin que el PDC haya sido invitado a participar "a pesar de compromisos del presidente de la República y de Hugo Banzer, a fe de ADN", dijeron otros dirigentes.

El diputado por esa bancada política, Humberto Zambrana anunció que renunciará a su partido y se declarará parlamentario independiente - El Comité Ejecutivo Nacional del PDC se reunirá esta semana para tomar una posición final, explicó Benjamín Miguel.

El malestar es creciente en las filas del partido de la democracia cristiana por la "deslealtad de ADN", sostuvieron otros dirigentes del partido que aseguraron que "ADN es desleal y elucidante", dijeron altos dirigentes.

"Hasta ahora los dirigentes nacionales del PDC han sido los descontentos legítimos en lugar de ser los descontentos legítimos en lugar de ser los mas por su proyección personal", dijo un dirigente del PDC que prefirió la reserva.

Los democristianos se quejan de que no están en el gobierno central en lugar de ministros, dijeron "Teníamos tres subsecretarios y ahora no tenemos una y casi nos la quitan en la última remodelación del gabinete", dijo la fuente.

"El PDC fue leal y apoyó sin condiciones a Hugo Banzer Suárez en el Senado y de Erick Fortún en la Cámara de Diputados cuando hubo parlamentarios adversarios de ADN, pero su partido para obtener cuotas de poder y de mayoría de presionar ya se ha perdido", dijo otro dirigente.

A varios dirigentes del PDC molesta que "ADN se quite" de la dirigencia oficialista que "ADN se quite" de la dirigencia oficialista que "ADN se quitando se refieren al Acuerdo Patriótico, que es el PDC. Para algunos democristianos, esta es el propósito deliberada de absorber" a su partido para desaparecer del mapa político como "partido".

Según vocero oficial del gobierno

Ministro de Defensa no es involucrado con ex-dictad

El actual ministro de Defensa, vicealmirante Alberto Saénz, no está involucrado en los actos del ex dictador Luis García Meza. "Es un hombre comprometido con la democracia", afirmó ayer el ministro de Informaciones, Mario Rueda, al descartar un posible malestar al interior de las Fuerzas Armadas por el nombramiento de dicha autoridad.

En medios castrenses causó sorpresa el nombramiento de Saénz y aceleró el virtual relevo del Alto Mando militar.

Rueda indicó que la presencia del actual ministro de Defensa no afecta la imagen del gobierno, ni "deteriora" el contenido democrático del esquema gubernamental.

"Que yo sepa, el vicealmirante no está incluído en el juicio contra Luis García Meza (...) y nadie lo ha acusado de haber cometido ... durante el Gobierno ... esa administración ...

Sobre una posi... actual alto mando ... miento de Saénz, el ... que el reconocimiento ... ministro de Defensa ... formal y protocolar ... sión los temas el presid...

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religion Católica ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre:

Benemérito
Don SANTOS UZQUIANO MENESES
(Q.E.P.D.)

Elena Tejada de Uzquiano, esposa; Raúl, Jorge (ausente) y Norah Uzquiano Tejada, hijos; Leonor Mallea de Uzquiano, Linda Louise Steele y Remy Navarro, hijos políticos; Candelaria U. de Alcázar, hermana; Francisco Alcázar y Matilde Suárez v. de Uzquiano, hermanos políticos; los nietos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos y en especial a sus camaradas Beneméritos de la Patria, Regimiento Murguía 50 de Infantería, Residentes Yungueños, de Irupana y Ocobaya, Asociación de Comerciantes, vecinos de Villa Pabón, nos acompañen a la misa de cuerpo presente a horas 15:30 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a horas 16:30 del día miércoles 14 de agosto de 1991.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Colón Esq. Av. La Bandera Nº 1402.

La asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, agosto de 1991

El Sindicato de Empleados de Toyota Boliviana Limitada, lamenta comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue:

Sr. Don JORGE SATO KATO
(Q.E.P.D.)

Adhiriéndose al profundo dolor que embarga a su familia, e invita a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy miércoles14 de los corrientes.
El cortejo fúnebre partira de la Sociedad Japonesa (calle Batallón Colorados esq. Federico Zuazo).

La Paz, agosto de 1991

En la paz del Señor ha dejado de existir en quien vida fue

RAUL CARDENAS AZCUI
Q. E. P. D.

Su esposa Elsie Estivariz de Cárdenas, sus hijos Raúl Cárdenas Gonzalez, Cinthia Cárdenas Gonzalez, Ximena Cárdenas Estivariz, sus hermanos Olga Cárdenas Azcui, Rubén Cárdenas Azcui, Irma Cárdenas Azcui, hijos políticos, nietos y demás familia,ruegan a sus parientes, amigos a que nos acompañen a la misa de cuerpo presente a Horas 15.30 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Jardín a horas 16.30 del día 14 de agosto de 1.991.

El cortejo fúnebre partirá de la calle M 11 de la Urbanización San Miguel. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente

La Paz, agosto de I.991

El Directorio Iberoamericano y la Regional La Paz de la Asociación Iberoamericana de Derecho del Trabajo y Seguridad Social se solidariza con el dolor que embarga a la familia del:

Dr. MARIO IBAÑEZ LOPEZ

Vicepresidente del Directorio Nacional de la A.I.D.T.; fallecido en la ciudad de Santa Cruz.

La Paz, 14 de agosto de 1991

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Iglesia Católica ha dejado de ... el que en vida fue:

Sr. JORGE SATO KATO
(Q.E.P.D.)

Ana Mori de Sato, esposa; Javier, Mercedes, hijos; Rosa Angélica, Mary, José, hermanos; José T. ... Carlos Loyola, María Murakami, Carmen de Noda, Jaime Mori, Martha de Yoshihara, hermanos pol... Emma Vda. de Mori, madre política; ruegan a sus amistades, amigos, personas piadosas, en ... especial a la Sociedad Japonesa de La Paz, Toyota Boliviana Ltda. a la misa de cuerpo presente q... llevará a cabo el día de hoy miércoles 14 del presente a Hs.15:00 y al traslado de sus restos mort... Cementerio General a Hs.16.00.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Batallón Colorados Esq. Federico Zuazo SOCIEDAD JAPON...
Su asistencia comprometerá a la gratitud de la familia doliente.
FUNERARIA "A" VALDIVIA OF. Figueroa 766 frente Pasaje de las Flores Tel. 353630 - 325254

La Presidencia, Gerencia General y Gerencias de Toyota Boliviana Limit... lamentan comunicar el sensible fallecimiento de su dilecto colaborador y Jefe ... la Sección Llantas:

Sr. Don JORGE SATO KATO
(Q.E.P.D.)

E invitan a la misa de cuerpo presente a Hs.15:00 y a la traslación de sus restos mort... al Cementerio General a Hs. 16:00, el día de hoy miércoles 14 de los corrientes.
El cortejo fúnebre partirá de la Sociedad Japonesa (Calle Batallón Colorados E... Federico Zuazo).

La Paz, 14 de agosto de 1991

Toyota Boliviana Limitada, lamenta comunicar el sensible fallecimien... del que en vida fue:

Sr. Don JORGE SATO KATO
(Q.E.P.D.)

Jefe de nuestra Sección Llantas, e invita a la misa de cuerpo presente y a ... traslación de sus restos mortales el día de hoy miércoles 14 de los corriente... a Hs.15:00, el cortejo fúnebre partirá de la calle Batallón Colorados Es... Federico Zuazo - Sociedad Japonesa.

La Paz, 14 de agosto de 1991

Los funcionarios de ENTEL COPACABANA tienen el sentimiento d... comunicar el sensible fallecimiento de su compañero de trabajo y ex... jefe Regional:

Don PROSPERO GUZMAN GONZALES
(.Q.E.P.D.)

Permitiéndose expresar a la familia doliente su más sentido pésame.

La Paz, 13 de agosto de 1991

ESSENCIA
La Paz, Bolivia, miércoles 14 de agosto de 1991

...ncias del presidente amenazan quemar a opositores

...rusco brote de violencia en Haití

...PRINCIPE, 13 (Reuter) - El Parlamento de ... hoy pospondremos un debate en el que ... al primer ministro sobre su quehacer ... Luego de que partidarios del presidente ... Aristide electrizaron demostraciones frente ...

...convocó para hoy a René Preval, primer ... propuesto por Aristide, para interrogarlo durante ... que se pensaba podría terminar con una ... hacia el nuevo gobierno por parte de ...

...de simpatía y amenazas contra los legisladores ... los seguidores de violencia desde que la ... Aristide derribó hace una semana convocar ... Preval.

...de censura del Parlamento, si se hubiera ... y se hubiera aprobado, habría significado ... de un nuevo gabinete ministerial con aprobación parlamentaria.

No se dijo cuándo reanudará el Parlamento su interrumpido debate.

La sede del partido con mayor representación parlamentaria fue baleada, un legislador fue golpeado mientras abordaba un taxi frente a la cámara y la casa de un senador fue apedreada.

También los locales de dos sindicatos que son críticos al gobierno de Aristide fueron apedreados.

Frente al Parlamento, que sesionó durante unas cuantas horas antes de interrumpir violentamente su debate, los partidarios de Aristide quemaron llantas y gritaron "no porque víctima de Preval un sólo dedo porque serán quemados". El potencial violento de los partidarios de Aristide quedó expuesto en enero, cuando Roger Lafontant, un ex ministro del Interior de la dictadura de la familia Duvalier, intentó un golpe para evitar la asunción del entonces presidente electo.

...rú: cadáveres de niños en fosa común

...(EFE).- Una fosa con ... de veinte niños, de ... de edad, fue descubierta ... cementerio minero de ... Huancavelica, a 50 kilómetros ... "Machkonada, extremadamente selvático ... Dios.

...informa hoy el diario ... los cuerpos de los niños ... cubiertos de malos tratos ... ellos tiene un orificio ... cabeza.

El diario supone que los cuerpos eran de criaturas secuestradas por los traficantes de niños en Perú y que su muerte ocurrió durante 1991.

Al parecer, se trata de niños que trabajaban en los lavaderos de oro de los ríos de Madre de Dios, en un estado de práctica esclavitud.

Los ríos de ese departamento peruano, colindante con Brasil, arrastran polvo y pepitas de oro que se recogen en sus playas y remansos empleando, por lo general, medios primitivos.

En junio último, el funcionario del Ministerio de Trabajo Víctor Raúl Saloero Neyra denunció al diario "Expreso" de Lima la existencia de esa esclavitud infantil e indicó que en los lavaderos de oro de Madre de Dios "la vida de un niño vale menos que la de un perro".

En el infierno verde, y desde hace ya muchos años, niños de ambos sexos, entre los ocho y los 14 años, abandonados de toda protección, son vendidos a los explotadores de las riquezas del bosque selvático en aserraderos, haciendas y lavaderos de oro de Madre de Dios.

Es este un aspecto lúgubre y poco divulgado del comercio de menores en Perú, más conocido por las denuncias sobre venta de niños a parejas de extranjeros mediante "adopciones" ilegales.

...por pecadores
...espera sentada con sus hijos, para ser transportada hacia la ... de autobuses nacionales. Un paro iniciado ayer en protesta por el ... precios de gasolina ha paralizado el transporte de esta ciudad, ... miles de personas. (Caracas, 13, Reuter)

Paraguay quiere comprar aviones militares a Chile

ASUNCION, 13 (Reuter) - La Fuerza Aérea Paraguaya (FAP) pidió hoy al Congreso autorización para adquirir 12 aviones chilenos para entrenamiento de nuevos pilotos, dijeron fuentes parlamentarias.

"El pedido de acuerdo para la compra de los 12 aviones escuela entró hoy", dijo a los periodistas Gustavo Díaz de Vivar, presidente del Senado.

Agregó que los aviones son del tipo T-35 Pillan cuyo costo global será de 6.600.000 dólares.

El general Dionisio Cabello, comandante de la FAP, dijo hoy a un grupo de parlamentarios que se optó por los aviones chilenos T-35 porque tienen un reducido costo.

"Según nuestros informes los T-35 tienen un costo de 40 dólares por hora y este es uno de los costos más bajos en aviones de su tipo que se fabrican en la región", dijo el general Cabello a los parlamentarios.

El Senado considerará el pedido la próxima semana.

Nadie los escucha en la mina
Miles de trabajadores mineros de la mina El Teniente, una de las más grandes del mundo, marcharon al centro de la capital, en demanda de mejores salarios y más atención por parte del gobierno central. Elevtings. LA. Reuter

Primera muerte por cólera en Brasil: una niña

BRASILIA 13 (EFE).- Una niña de once años, que no recibió atención médica por negligencia de los familiares, es la primera víctima mortal de la epidemia de cólera en este país, anunció hoy, martes, el ministerio de Salud de Brasil.

La joven murió el jueves pasado en Santa Rita Weil, localidad de la Amazonia brasileña, fronteriza con Perú y Colombia, y donde en abril pasado las autoridades sanitarias instaron un puesto médico anticólera, señalaron fuentes oficiales.

Fuentes del ministerio de Salud indicaron que la enfermedad no está fuera de control en la Amazonia, y agregaron que abrirán una investigación para determinar responsabilidades sobre los motivos que originaron que la niña no fuera llevada al médico, a pesar de que tenía los síntomas de la enfermedad.

Desde el pasado mes de abril se han registrado en Brasil 73 casos de cólera, 32 asintomáticos, sin que se hubiese producido hasta el momento ninguna muerte, debido a la creación de un sistema preventivo en todo el país, con comisiones regionales en 26 estados y el distrito federal, y en los más de 4.000 municipios.

La región del Alto Solimoes, fronteriza con Perú y Colombia, ha sido la más afectada.

Sin embargo, sólo un caso fue registrado en un centro urbano, Sao Paulo, donde fue atendido hace algunas semanas un ecuatoriano, que había contraído la enfermedad en su país.

Tras la primera víctima mortal por cólera en Brasil, el ministerio de Salud reforzó con cincuenta técnicos, que fueron adiestrados en la ciudad peruana de Iquitos, el contingente preventivo anti-cólera en Alto Solimoes.

Además, fue autorizada una nueva partida, de 1.381.154 dólares, para ser empleada en el programa contra la epidemia, emprendido en abril pasado en el estado de Amazonas, el más afectado hasta el momento.

Según las autoridades sanitarias, la región del Alto Solimoes es la más propensa para que se propague la enfermedad, debido a que, a través de los ríos, existe un permanente intercambio pesquero, comercial y social entre brasileños, peruanos y colombianos.

Justicia llama a Menem como testigo en causa contra jueza

BUENOS AIRES, 13 ago (EFE). El juez federal argentino Miguel Pons convocó hoy, martes, al presidente de Argentina, Carlos Ménem, y al ministro de Justicia, León Arslanián, para declarar en la causa que, por el presunto delito de incumplimiento en los deberes de funcionario público, se le sigue a la jueza María Servini.

La magistrada, que durante meses investigó el caso de "lavado" de dinero procedente del narcotráfico en Argentina, fue recusada por la defensa de uno de los procesados y acusada por su ex secretaria privada de violar el secreto del sumario.

El juez Pons también convocó a declarar como "imputado no procesado" al titular de la Secretaría de Informaciones del Estado (SIDE), Hugo Anzorregui, al asesor de ese organismo, Jorge Alberoni, y al jefe de Interpol de la Policía Federal argentina, Roberto Heredia.

En virtud de sus cargos, tanto Menem como Arslanián podrán responder por escrito a los interrogatorios de la Justicia.

Rita Austerlat, ex secretaria de María Servini, aseguró en los tribunales que la magistrada celebró reuniones con Menem cuando se inició un proceso judicial a la cuñada de este, Amira Yoma, por sus presuntas vinculaciones con el "blanqueo" de dinero proveniente del narcotráfico.

Arslanián admitió que la jueza se reunió con el jefe del Estado, aunque aclaró que lo hizo porque María Servini está a cargo de un juzgado electoral y se aproximan las elecciones para renovar a los gobernadores y legisladores en todo el país.

Fidel Castro cumplió 65 años

LA HABANA, 13 (Reuter) - El presidente Fidel Castro cumplió hoy 65 años gozando la buena voluntad que se ha ganado Cuba en los XI Juegos Panamericanos y determinado, más que nunca, a impedir que esta isla caribeña camine por la ruta capitalista que siguieron sus ex aliados países del Este.

En los días previos a su cumpleaños, el veterano líder, con su inconfundible uniforme verde olivo y haciendo su abundante y cansina barba, ha estado más visible que nunca, entregando medallas y observando diversas competencias en esta fiesta deportiva de dos semanas.

Siguiendo la acostumbrada tradición de discreción, no se planearon celebraciones oficiales para su cumpleaños, pero el periódico Granma, órgano oficial del Partido Comunista Cubano (PCC), publicó en páginas interiores un artículo en el que describió la ocasión como "esta íntima fecha del pueblo".

Con 32 años como líder indiscutible de Cuba, Castro es uno de los mandatarios que más tiempo ha estado en el poder en el mundo. Asumió luego de comandar una revolución armada que derrocó en 1959 al dictador Fulgencio Batista.

Bajo la consigna de "Socialismo o Muerte", Castro está ahora desafiando al mundo al declarar que Cuba nunca abandonará el sistema de gobierno de un solo partido con el que parece estar casado.

Algunos de los casi 20.000 atletas extranjeros, periodistas, funcionarios y turistas que visitan Cuba del 2 al 18 de agosto para los XI Juegos Panamericanos, también se unieron para enviar felicitaciones a Castro.

El boletín diario que imprime la delegación de Canadá, le deseó un feliz cumpleaños "a un hombre único: Fidel Castro".

Los Juegos Panamericanos le brindaron una oportunidad ideal para desplegar, a toda su potencia, el poderoso carisma que lo caracteriza.

Castro se ha mostrado en lugares públicos hablando con su pueblo y con visitantes extranjeros y colocando medallas en los cuellos de atletas victoriosos ya sean cubanos o foráneos.

LA DIRECCION DE POLITICAS DE CORTO PLAZO DEL MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION

Se adhiere al dolor que embarga a la familia del señor:

Dn JORGE SATO KATO

(Q.E.P.D.)

Padre de nuestro compañero y amigo JAVIER SATO MORI, y hace llegar sus sentimientos de pesar por tan irreparable pérdida.

La Paz, agosto 13 de 1991

José T. Kawai, Presidente de Toyota Boliviana, lamenta comunicar el sensible fallecimiento de su hermano político:

Sr. Don JORGE SATO KATO

(.Q.E.P.D.)

E invita a la misa de cuerpo presente a Hs. 15:00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General a Hs. 16:00, el día de hoy miércoles 14 de los corrientes.
El cortejo fúnebre partirá de la Sociedad Japonesa (Calle Batallón Colorados Esq. Federico Zuazo).

La Paz, agosto de 1991

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Iglesia Católica, ha dejado de existir el que en vida fue:

Sr. JORGE SATO KATO

(Q.E.P.D.)

Ana Mori de Sato, esposa; Javier y Mercedes, hijos; Emma Vda. de Mori, madre política; Rosa, Angélica, Mary, José, hermanos; José T. Kawai, Carlos Loyola, María Murakami, Carmen de Noda, Jaime Mori, Martha de Yoshihara, Kenichi Yoshihara y Guerda Mori, hermanos políticos; sobrinos, tíos y demás familiares ruegan a sus amistades, amigos, personas piadosas, y en forma especial a la Sociedad Japonesa de La Paz, Toyota Boliviana Ltda., etc., asistir a la misa de cuerpo presente que se llevará a cabo el día de hoy miércoles 14 del presente, a hs. 15:00, y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General a Hs. 16:00.
El cortejo fúnebre partirá de la Sociedad Japonesa, calle Batallón Colorados Esq. Federico Zuazo.
Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Iglesia Católica, ha dejado de existir el que en vida fue:

Sr. JORGE SATO KATO

(Q.E.P.D.)

Ana Mori de Sato, esposa; Javier y Mercedes, hijos; Emma Vda. de Mori, madre política; Rosa, Angélica, Mary, José, hermanos; José T. Kawai, Carlos Loyola, María Murakami, Carmen de Noda, Jaime Mori, Martha de Yoshihara, Kenichi Yoshihara y Guerda Mori, hermanos políticos; sobrinos, tíos y demás familiares ruegan a sus amistades, amigos, personas piadosas, y en forma especial a la Sociedad Japonesa de La Paz, Toyota Boliviana Ltda., etc., asistir a la misa de cuerpo presente que se llevará a cabo el día de hoy miércoles 14 del presente, a hs. 15:00, y al traslado de sus restos mortales al Cementerio General a Hs. 16:00.
El cortejo fúnebre partirá de la Sociedad Japonesa, calle Batallón Colorados Esq. Federico Zuazo.
Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Europa, Estados Unidos

Mientras tribunales se reunían para consolidar cese al fuego

Serbia y Croacia rompieron la tregua

[illegible]

Misa en la plaza

[illegible]

Cossiga en Albania por masivo éxodo

[illegible]

Juan Pablo II retorna a sus ra[illegible]

CRACOVIA, 13 (Reuter) - El papa Juan Pablo inició hoy su novena gira por Europa Oriental desde la caída del comunismo con un viaje regreso hasta la ciudad [illegible] donde se desempeñó como arzobispo durante 15 años.

El Papa, que se trasladará a Hungría tres cuatro días en su tierra natal, declaró al inaugurar un nuevo pabellón de hospital en Cracovia que fueron las reservas de bondad de la humanidad las que trajeron aparejados cambios fundamentales en la región. El comunismo comenzó a derrumbarse en Europa Oriental en 1989.

En Cracovia fue saludado por el presidente Lech Walesa, el ex dirigente del sindicato Solidaridad, e inició su quinta gira a Polonia con una conmovedora visita a las tumbas de sus padres y hermanos en el cementerio de Cracovia.

Más tarde, [illegible] en la [illegible] del hospital pediátrico [illegible] inaugurado en 1968 durante la Cuaresma [illegible] bondad de humanidad [illegible] refirió al colapso del comunismo [illegible] humanos se impone sobre las divisiones [illegible].

El tranvía pelado de su gira, que [illegible] del Papa de Roma, comenzó con [illegible].

Visitará el pueblo donde nació [illegible] cerca de Cracovia — y aquellos [illegible] numerosos como sacerdote y cardenal, y [illegible] con viejos amigos.

AGRADECIMIENTO

Agradezco de manera cariñosa a mis abuelos, tíos y amigos por los gratos momentos que pasé en estas vacaciones en Bolivia.

Regreso a los EE.UU. para proseguir mis estudios universitarios en la Universidad de Berkeley, en San Francisco California, en compañía de mi Sr. padre FERNANDO UYUNI AGUIRRE y mi hermana GAYLE UYUNI ROMERO donde fijamos nuestra residencia permanente.

ADHEMAR UYUNI ROMERO

EE.UU.: falsa alarma en planta nuclear

SIRACUSA, Nueva York, 13 (Reuter) - Una deficiencia en un sistema de alarma obligó hoy a declarar un estado de emergencia en la central nuclear de Nine Mile Point en el estado de Nueva York, pero funcionarios informaron posteriormente que el problema no planteaba ningún peligro.

Indicaron que se detuvo el funcionamiento de la unidad afectada como medida de precaución mientras se investiga lo sucedido.

"La planta se halla en un estado de parada segura. Todos los sistemas funcionan normalmente. El departamento de operaciones está llevándola a un estado de parada fría", indicó John Weagraff, un portavoz de Niagara Mohawk Power Corp., que es copropietaria y encargada de la operación de la central.

La central está situada cerca de Scriba, Nueva York, [illegible] kilómetros al este de Toronto, Canadá.

El segundo estado de emergencia por su gravedad, el de "emergencia zonal" fue declarado debido a lo que Niagara Mohawk describió como una pérdida temporaria de indicadores de sala de control, alarmas visuales y audibles para los operadores del sistema automático que señalan condiciones anormales en las instalaciones. Los indicadores volvieron posteriormente a funcionar correctamente.

"No sabíamos cuál era la situación de los equipos, de modo que una medida normal fue la de parar la planta. Algo causó una corte de energía a los indicadores de alarma", explicó Weagraff.

No hubo liberación anormal de radiación y no fue necesario evacuar la zona circundante, dijeron funcionarios.

Weagraff señaló que la planta permanecerá detenida hasta que la compañía determine la causa del funcionamiento de los sistemas indicadores de alarma.

"No es un problema público, o un problema de seguridad para los trabajadores de la planta. Es un problema interno de la central", dijo Karl Abraham, portavoz de la Comisión Reguladora Nuclear.

Los expertos de seguridad de la energía atómica han sido un tema sumamente controvertido desde el comienzo de la industria y muchos grupos ecologistas se oponen en general a la energía nuclear.

El 28 de marzo de 1979, fallas humanas y de equipos causaron un derretimiento parcial del reactor de la central nuclear de Three Mile Island, en Middletown, Pennsylvania.

Pero no hubo un desastre grave y estudios posteriores permitieron llegar a la conclusión de que los riesgos para la salud fueron ínfimos. El reactor todavía está siendo descontaminado.

España: 6[illegible] narcotrafi[illegible] detenidos [illegible]

EL ESCORIAL, [illegible] (EFE). - La policía [illegible] durante 1990 a [illegible] traficantes de droga [illegible] elevó a 24.812 el [illegible] personas detenidas [illegible] delitos a lo largo de [illegible] martes, el secretario [illegible] Seguridad, Rafael [illegible].

En una conferencia [illegible] en El Escorial [illegible] de Madrid, [illegible] Verano de la Universidad [illegible] Verea [illegible] se evacuaron en [illegible] millar de los traficantes [illegible] de la droga [illegible].

El secretario de Estado [illegible] evoluciones de la [illegible] narcotráficos en España [illegible] desde que en 1987 la Guardia Civil [illegible] terrestre [illegible] tidades de Bancos y [illegible] Europa, mientras que [illegible] las aprehensiones [illegible] el segundo lugar.

Las cantidades de droga [illegible] en el año pasado se [illegible] kilogramos de hachís [illegible] cadina -cifras que [illegible] trimos de los demás [illegible] y 886 kilogramos de [illegible] tuan sólo superado por [illegible] capturó 900 kilogramos [illegible] pelucíneo.

Vera negó en su [illegible] fuerzas policiales [illegible] centemente a los grandes [illegible] pequeños narcotraficantes [illegible] que a todo el que traficaba [illegible].

Resaltó que hay [illegible] traficantes detenidos [illegible] las personas que se [illegible] mercado que los compran [illegible] grupos organizados que [illegible] des cantidades de droga [illegible].

El Muro de Berlín ya no está pero persiste en las cabezas

BERLIN, 13 (EFE). - El 30 aniversario de la edificación del Muro de Berlín fue recordado hoy, martes, por los diarios locales, los que coincidían en que la valla de hormigón desapareció del paisaje urbano pero no de las cabezas y espíritus de sus habitantes.

"Si durante décadas fueron necesarias muchas fantasías, paciencia y energía para hallar caminos para vivir con el Muro, ahora sabemos qué difícil es vivir sin él", señala el diario "Tagesspiegel".

El periódico democristiano "Neue Zeit" anota que las trabas[illegible] ante los ojos de muchos son ahora más densas que antes y se pregunta si, a pesar de todo, no tendrá aquí una justificación tardía la afirmación de Karl Marx, de que la conciencia es determinada por la realidad del ser.

La división no sólo fue simbolizada por el muro, sino también encubierta por él, opina el diario ecologista "Tageszeitung", según el cual la demolición de la barrera de hormigón parece apresurada, si se la compara con la velocidad real de la unificación alemana.

El mismo periódico afirma también que, mientras que en Berlín se recuerda la inhumanidad del Muro, a 60 kilómetros al Este se trabaja para hacer más impenetrable la frontera con Polonia y que en Bonn se debate sobre la abolición del derecho de asilo.

El matutino "Berliner Morgenpost" opina que "el monstruo sigue vivo porque ha encontrado su continuación en los muros que hay en las cabezas y en el extrañamiento mutuo de los alemanes". "Será necesario aún mucho tiempo para que desaparezcan los restos interiores del Muro, y quizás haya tenido algo de razón Erich Honecker (ex jefe de estado comunista) cuando le pronosticaba cien años", comenta el tabloide "Junge Welt".

H. CAMARA DE DIPUTADOS

COMUNICADO

LA DIRECTIVA DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, HACE CONOCER A LOS HH. DIPUTADOS NACIONALES, QUE EL PRESIDENTE DEL H. CONGRESO NACIONAL Y VICEPRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA, TIENE EL AGRADO DE INVITARLES A LA POSESION DE LOS SEÑORES VOCALES DE LA H. CORTE NACIONAL ELECTORAL, QUE SE REALIZARA EL DIA MIERCOLES 14 DEL MES EN CURSO A HS. 11:00, EN EL PALACIO LEGISLATIVO

Dr. CARLOS ROCHA OROSCO
OFICIAL MAYOR
H. CAMARA DIPUTADOS

La Paz, agosto 13 de 1991

Momentos en que el nuevo Ministro de Educación y Cultura, Lic. Edim Céspedes Cossío, se posesiona y recibe el despacho del Ministro saliente Don Mariano Baptista Gumucio.

YPFB

DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

INVITACION PUBLICA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas legalmente establecidas y registradas en la Dirección General de Hidrocarburos, a presentar propuestas para las siguientes licitaciones:

PRIMERA CONVOCATORIA

INV. Nº	PEDIDO Nº	MATERIAL
517-91	GID-3218-91	Cañería de acero al carbono
518-91	GID-3221-91	Transmisores de presión electrónicos Foxboro modelo 821-GM, o similar
519-91	GID-3219-91	Registradores e indicadores Foxboro, modelo 431P, o similar

Presentación ofertas: Septiembre 13 1991, hasta horas 15:30

445-91	GID-3071-91	Válvulas exclusa

Presentación ofertas: Septiembre 3 1991, hasta horas 15:30

Los pliegos de especificaciones pueden ser recogidos en Asesoría Legal, Cochabamba, Av. Salamanca Nº 0732, a partir del día septiembre 15, 1991, previo pago de Bs. 20,- por unidad, en el horario de 14:30 a 18:00. Adicionalmente deberán cancelar Bs. 5.- por reposición de formularios y el 11,11% por concepto de IVA.
Las propuestas deberán ser presentadas en la mencionada oficina.

Cochabamba agosto 14 1991

RELACIONES PUBLICAS - YPFB

NOTA.- La convocatoria de los pliegos será por única vez, quedando notificados para una próxima oportunidad si el licitante desierta la invitación.

MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION

NOMINA DE ESTUDIANT[illegible] ACEPTADOS A BECAS EN URSS

Postulantes ante el Ministerio de Planeamiento y Coord[illegible]

- ORMACHEA JOSE LUIS
- HUARAZ MURILLO FREDDY
- JAVIER VELARDE RUDY IVAN
- DAGA COPA JORGE JUSTINIANO
- VARGAS DORADO JUAN CARLOS
- TAMAYO MALLEA MARIANELA RENNE
- CHINO LAGUNA HENRY QUINTIN
- CHUIRA VALDA ALFREDO
- HUMEREZ ZALLES RODRIGO WALDO
- LLANQUE ARGANI VICENTE GERMAN
- ARANCIBIA RODRIGUEZ CARMEN
- PINTO ZAAVEDRA DUNIA
- MARTINEZ CORNEJO JUAN JOSE
- RUIZ JUSTINIANO GHERALD OSCAR
- ESPINOZA TRUJILLO MARCELO
- HUALLATA LIMACHI SIMEON
- VALERIANO CONDORI LILIAN ZUNILDA
- QUIROGA CORMA AMBROSIO
- SILVA BEJAR RAMIRO JAIME
- VILLEGAS FLORES CRISTIAN ALFREDO

NOTA: Recabar mayor información al teléfono 310067 [illegible] Permanente de Padres de Fisa, de Becarios en la URSS [illegible] de Castillo o Sr. Alcide [illegible] Jáuregui).

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Africa, Oceanía

...marco de un canje global de rehenes y presos

...rael acepta liberar árabes

...N 13 (EFE).- El gobierno israelí decidió hoy, ... las negociaciones para un intercambio ... prisioneros con el grupo pro iraní "Yihad Islámica", del secretario general de la ONU, ... Pérez de Cuéllar. La única condición previa a la ... de recibir información sobre los siete ... desaparecidos en El Líbano desde 1982.

... al Gobierno del primer ministro israelí, ... informó hoy que una delegación israelí ... a Ginebra para reunirse con Pérez ... a actuar como mediador, de conformi... realizada por la "Yihad Islámica".

... reunión del secretario general de la ... de Tel Aviv desde el pasado día 11 ... en secreto a Ginebra el encargado israelí ... Uri Lubrani, y el subdirector de ... Exteriores, Iojanan Bein.

... por parte israelí, Lubrani, ex embajador en ... ante la ONU, señalaron hoy que ... dispuesta la entrevista que mantuvie... los ministros de Defensa y Asuntos Exterio... y David Levy, respectivamente.

... secreto de esta tarde se ignoraba quién ... de la delegación para la reunión ... de Cuéllar, "en quien depositamos todas ... dijo el ministro de Defensa a la televi... israelita.

... la prensa local, decidió asumir un compro... de Cuéllar en relación con la liberación ... libaneses, en poder de Israel, al recibirse ... acerca de siete militares desaparecidos en El Líbano.

Por ahora se habla de la liberación de unos 400 presos chiítas, en su mayoría militantes del movimiento integrista pro Irán "Hizbullah" (Partido de Dios), y entre ellos su líder en El Líbano meridional, Abed el Karim Obeid, secuestrado por un comando del ejército israelí hace dos años.

De estas conversaciones entre Israel y la "Yihad Islámica" -núcleo de todos los grupos integristas de El Líbano, y de su resultado, dependerá de hecho el destino de ellos rehenes occidentales.

"Sabemos que Pérez de Cuéllar persigue una solución global", para lo que cuenta con el apoyo sincero de todas las partes, y "creo que también con el de los secuestradores", dijo hoy Bein a la prensa.

Para negociar el intercambio de los presos libaneses Israel exige previamente información acerca del paradero de los soldados Yeruha Feldman, Zejaria Baumel y Yehuda Katz, desaparecidos el 11 de junio de 1982 al este de Beirut.

Los tres desaparecieron en una batalla de blindados con tanques de Siria, en Bulun Yacoub, tras la invasión militar israelí a El Líbano para expulsar a la guerrilla palestina.

Asimismo, el Gobierno de Shamir exige información sobre el paradero de Samir Asad, soldado de la comunidad drusa de Israel, desaparecido el 3 de abril de 1983, cerca de la ciudad de Tiro, y el de otras tres militares: Ron Arad, Yosi Fink y Rajamim Alaher, hechos prisioneros por integristas chiíes en 1986, en el sur libanés. La mayoría de los chiíes libaneses en poder de Israel se encuentran en la cárcel de El Ham, una antigua fortaleza francesa situada en la autodenominada "zona de seguridad", vigilada por el general cristiano Antoine Lahad, comandante de la milicia pro israelí "Ejército del Sur Libanés".

...z rehenes occidentales a la espera

...NO 13 (EFE).- Diez rehenes ... de los diece que permane... en poder de facciones ... por facciones ... quedan todavía ... en El Líbano, a la ... de la libertad se materializ... ... en curso en Esta... y Oriente Medio.

... rehenes han pasado 49 ... de los derechos ... del hombre, la libertad, ... John McCarthy, ... jueves y al estado... David Tracy, puesto en li... ... domingo.

... al menos 87 extranje... secuestrados en El Líbano, ... de libaneses. Algunos ... se les ha dado por ... ...

... tienen aún en su ... diez rehenes occi... Yihad Islámica (guerra san... ... para la Justicia ... (OJR), la Yihad Islámica ... de Palestina y las ... Armada.

... rehenes a los estadounidenses Terry Anderson y Tom Shuterland y al británico Terry Waite, la segunda al norteamericano Joseph Cicippio, la tercera a los estadounidenses Alan Steen y Jesse Turner, y la cuarta al británico Jack Mann.

Respecto al resto de los rehenes, del italiano Alberto Molinari no se han tenido noticias desde su desaparición el 11 de septiembre de 1983, al banquero de los alemanes Thomas Kempiner, secuestrado el 16 de mayo de 1989, al Heinrich Strueblg detenido el mismo día que Kempiner.

En 1990, cinco rehenes occidentales fueron liberados al igual que por el momento lo fueron durante este mes de agosto, McCartiy y Tracy.

Las organizaciones que retienen a rehenes en El Líbano pueden dividirse en tres grupos: las directamente relacionadas con la Yihad Islámica y que están dirigidas por musulmanes chiíes protiraníes, así como las que operan en el sur libanés, coordinadas por palestinos prolibios.

También hay otros grupos que fueron constituidos para el secuestro de rehenes a cambio de la liberación de ciertas personalidades, tales como el jeque Abdul Karim Obeid, o sencillamente, a cambio de dinero.

La Yihad Islámica, también denominada Guerra Santa Islámica, es la primera facción chií surgida en El Líbano para, según analistas políticos, "exportar la revolución iraní del ayatolá Ruholah Jomeini" y sobre todo para apoyar a la comunidad musulmana chií fuera de la República iraní.

Su líder es Imad Mughniyed, quien a su vez es el responsable de la seguridad del grupo Hizbullah (Partido de dios) desde 1982, tras recibir entrenamiento de la organización Al Fatah, grupo armado de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), que lidera Yaser Arafat.

La OJR tiene vínculos directos con la Yihad Islámica, aunque se desconoce la identidad de su líder. La Yihad Islámica para la Liberación de Palestina, se cree que está dirigida por Husein Musawi, un libanés palestino, y sus reivindicaciones se encaminan hacia la liberación de palestinos en cárceles de Israel.

Niños protocolares
El Premier japonés Tsuhiki Kaifú y su esposa, son recibidos por niños mongoles vestidos con trajes típicos, a su llegada a ese país por una visita de dos días. (Mongolia, 13, Reuter)

Estudiantes coreanos pelean en frontera por unificación

SEUL 13 (AP)- Mientras unos 1.000 norcoreanos efectuaban hoy la mayor concentración registrada en la zona desmilitarizada, miles de estudiantes surcoreanos combatían con la policía en manifestaciones de protesta por la prohibición de su festival pro-unificación.

Miles de estudiantes con bombas incendiarias y piedras se abrieron paso entre los cordones policiales que cercaban la Universidad kyunghee y la adyacente Universidad Hankook de estudios extranjeros, en la capital surcoreana.

Los estudiantes también blandían tubos metálicos. Cuatro policías fueron vistos heridos y tres de sus vehículos fueron incendiados. Un jeep policial en llamas se precipitó contra un restaurante y provocó un incendio, pero no hubo heridos entre las personas que estaban en el local.

Al caer la noche, los organizadores de la protesta afirmaron que había hasta 10.000 personas en las dos universidades, rodeadas por unos 3.000 policías.

Los estudiantes repetían "unificación nacional" y exigían que el gobierno les permitiera a los norcoreanos cruzar la frontera para asistir al festival programado para una semana. Se inició el lunes en Seul para promover la reunificación de la dividida península de Corea. En la aldea de tregua de Panmunjon, unos 1.000 norcoreanos repetían "Corea es una sola", en la mayor concentración efectuada en la zona desmilitarizada que separa las dos coreas desde 1945, según testigos.

En la concentración participaron dos estudiantes surcoreanos que pueden ser detenidos en su territorio por viajar sin autorización a Corea del Norte. Los guardias norcoreanos les impidieron a los dos, Song Yong-Sung y Park Sung-Hee, que se aproximaran a la frontera, según los testigos.

La parte sur es custodiada por soldados surcoreanos y norteamericanos. Pero los estadounidenses no fueron visibles durante la concentración de dos horas.

Kuwait: otros 60.000 palestinos serán expulsados

AMAN 13 (EFE).- Unos 60.000 ciudadanos palestinos de Kuwait llegaron a Jordania antes de que acabe el año, calcularon fuentes del Gobierno del emirato a pocas semanas.

Según informaron a EFE fuentes oficiales jordanas, el número de deportados llegaría a Amán desde el inicio de las expulsiones, el pasado día 7, en de 1.000, mientras que se espera que alcance los 5.000 antes de fin de mes.

Los deportados, entre los que se incluyen ciudadanos de nacionalidad jordana, están siendo trasladados a Amán mediante aviones alquilados por las líneas aéreas kuwaitíes "Kuwait Airlines", a las compañías "ZAS" (egipcia), "MEA" (libanesa) y "Syrian Airlines".

Las mismas fuentes señalaron que la compañía aérea jordana "Royal Jordanian" no tiene permiso de las autoridades kuwaitíes para participar en el traslado de los expulsados.

Las relaciones entre Jordania y Kuwait se encuentran muy deterioradas, tras el apoyo prestado por el Gobierno jordano al de Irak durante la pasada crisis del Golfo.

En las deportaciones, que se efectúan también por vía terrestre, participan varias agencias de viajes jordanas que realizan labores de mediación entre las compañías aéreas emergentes de los traslados y el Gobierno de Kuwait.

La ONU destruirá "cañón del juicio final" en Irak

LONDRES, 13 (Reuter) - El descarbinamiento de un gigantesco cañón en una instalación secreta en el norte de Irak es uno de los últimos capítulos de un drama de espionaje e intriga que podría haber servido perfectamente para una novela o una película cinematográfica.

Irak reveló el arma secreta, un cañón con un tubo de disparo de alrededor de 50 metros de largo, a expertos de las Naciones Unidas durante el fin de semana después de haber indicado que estaba tratando de construir una pieza de artillería aún mayor, descripta como "el cañón del Juicio Final".

El equipo de la ONU viajó hasta un sitio aislado en las montañas septentrionales de Irak para inspeccionar el cañón, que fue descripto como "armado pero no operacional". El equipo está monitoreando el acatamiento de Irak de los términos de la ONU sobre el cese del fuego en la Guerra del Golfo Pérsico que requieren que Bagdad declare sus armas de destrucción en masa.

El cañón será destruido, poniendo fin a las esperanzas inmediatas de Irak de perfeccionar el arma del apocalipsis.

Kurdos del norte de Irak resistieron ataques turcos

ANKARA 13 (EFE).- Alrededor de 6.000 kurdos armados resistieron los ataques del Ejército turco en el norte de Irak, informaron, hoy, martes, cuatro campesinos kurdos armados que participaron en estas operaciones del lado de las fuerzas turcas.

Tayyar Budak, Murat Ovec, Ali Demir y Musa Erdem hicieron estas declaraciones hoy al diario turco "Milliyet", tras el regreso a su ciudad desde el norte de Irak.

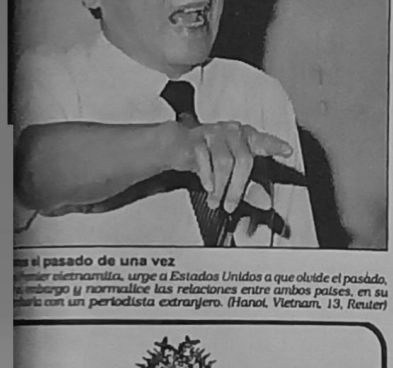
Estos dijeron que el Partido Iraní del Kurdistán Democrático ofrece apoyo logístico al Partido Kurdo de los Trabajadores "PKK", así como que ofrecieron hombres armados a los líderes de la oposición kurda iraquí, Mesoud Barzani y Jalal Talabani, cuando estos se unieron al "PKK", después de que un campamento de refugiados fue bombardeado por aviones turcos.

Desde hace cuatro años que el gobierno turco organiza y arma a ciudadanos kurdos para defender sus pueblos de los ataques del "PKK", y estos se han unido al ejército turco en sus presentes ataques al norte de Irak.

El ministro turco de Defensa, Barlas Dogu, declaró ayer, lunes, que "la operación alcanzó sus objetivos operacionales y se ha parado por ahora. Desafortunadamente murieron en ellas un soldado y un guardia civil (campesino kurdo armado por Turquía)".

Algunos de estos kurdos opuestos al "PKK" y que colaboran con el ejército turco afirmaron haber visto a cuatro soldados muertos, así como llevaron el cadaver de otro kurdo muerto a su pueblo.

Aunque la operación del ejército turco se ha paralizado por ahora, no se sabe cuando abandonarán los soldados el norte de Irak, ni si Turquía mantendrá una "franja de seguridad" en el interior de territorio iraquí".



...s el pasado de una vez
...Premier vietnamita, urge a Estados Unidos a que olvide el pasado, ...embargo y normalice las relaciones entre ambos países, en su ...taria con un periodista extranjero. (Hanoi, Vietnam, 13, Reuter)

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

DEMOSTRACION DE GIMNASIA DANESA PARA ESTUDIANTES

...comunica a los Directores de establecimientos ...ucativos fiscales y particulares de La Paz, que ...visita de la demostración de gimnasia danesa ...e se llevará a cabo el día miércoles14 a ...as14:30 en el Coliseo Cerrado, se suspenderán ...clases en el turno de la tarde de ese día, a fin ...e que los alumnos asistan a este espectáculo. La ...ibición estará a cargo de 25 jóvenes gimnastas ...bles de ambos sexos entre los cuales figuran ...campeonas nacionales de Dinamarca en sus ...especialidades. La entrada a esta única exhibición ...á de Bs 1.- por estudiante.

...sta también a los profesores de Educación ...ca, a las clínicas de gimnasia danesa que ...cerá gratuitamente el grupo de deportistas ...bles en el mismo Coliseo el día jueves 15 a ...10:00 a.m.

...directores de los establecimientos educativos ...rán dar tolerancia a los profesores de ...ación Física para asistir a dicho evento.

La Paz, agosto de 1991

DIRECCION NAL. DE PRENSA Y RR. PP.

Desde el 15 de agosto en LA PAZ...

...el amor es oro!

LA PAZ
SUCURSAL - Av. 16 de Julio # 1566
Edificio 16 de Julio Local #2

SANTA CRUZ
Bolivian Esq. Chuquisaca
Edificio Oriente-Planta Baja local #10
Tel. 345204 - 349002

ABOGADO

EMPRESA INDUSTRIAL Y COMERCIAL PRECISA JOVEN PROFESIONAL CON ALTA RESPONSABILIDAD Y DINAMISMO, PARA CUMPLIR FUNCIONES DE ASESOR LEGAL A TIEMPO COMPLETO.

ENVIAR CURRICULUM VITAE E INDICAR PRETENSIONES DE SUELDO A CASILLA 394 COCHABAMBA, HASTA EL DIA 20 DE AGOSTO.

SOBRE LA LABOR DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

La Paz, 12 de agosto de 1991

Señor
Jorge Canelas
Director de "La Razón"
Presente.

Señor Director:

Me refiero a su editorial de ayer en el que se plantea que "se habrían perdido dos años sin haber hecho nada para reformar a fondo el sistema educativo y que la labor ministerial estuvo distraída en construir 18 establecimientos en áreas urbanas y rurales y 22 obras culturales". Añade que "si el gobierno hubiera empleado sus energías en empezar a ejecutar el proyecto de reforma de su antecesor el avance habría sido significativo". Comienzo por esta última afirmación para aclararle que los dos volúmenes dejados por el gobierno anterior fueron duramente criticados y rechazados por el magisterio organizado y que ninguna reforma puede ser implementada sin la participación o con la oposición del magisterio y, precisamente, por esto en esta gestión se buscó el clima de concertación y diálogo que ha permitido no solamente evitar paros y huelgas, favoreciendo a los niños y jóvenes, sino además constituir una comisión conjunta con las confederaciones y otras instituciones interesadas en el quehacer educativo, como los colegios privados y la Iglesia Católica, para la realización del Congreso de la Educación en el mes de noviembre.

En cuanto a su segunda afirmación quiero decirle, simplemente, que en lugar de limitarse a elaborar documentos, el MEC, en esta gestión ha avanzado prácticamente en el proceso del cambio educativo y ha logrado abrir las puertas del financiamiento del Banco Mundial y del Banco Interamericano, para mejorar la infraestructura de nuestro sistema y los métodos de enseñanza, estas que ya tienen un equipo en La Paz que está trabajando conjuntamente con nuestros hermanos para establecer las áreas de colaboración y créditos que llegarán a los crecientes millones de dólares, al igual que UNESCO y UNICEF que también están haciendo aportes substanciales.

En cuanto a las realizaciones:

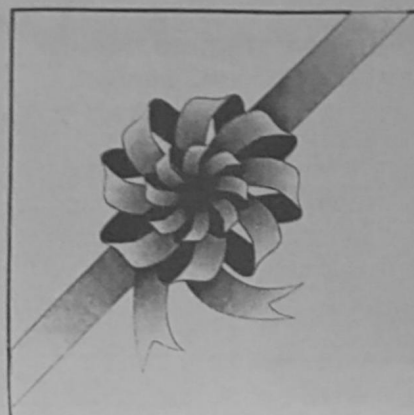
1) No se han construido 18 establecimientos una cada decucha, o sea una por semana, y no se trata de escuelitas rurales unidocentes sino de edificios con numerosas aulas y todos los servicios. 2) Sobre la "calidad" de las instituciones culturales ninguna de las 22 es irrenunciable pues siguen, entre otras, las tedes propias del Instituto Boliviano de Cultura (que otorga comparsas, ambientes con una inversión de capital), del de Alfabetización, la renovación total de la Escuela Superior de Bellas Artes, la restauración de la Casa Dorada de Tarija, el Museo "Medinaceli", la Biblioteca "Allaro" o el Museo de Arte de Santa Cruz, con 14 salones, un gran patio central y un anfiteatro, para mencionar unos pocos. 3) Sería largo enumerar lo que se está haciendo para que Potosí, Tiwanaku y las Misiones Jesuitas del Oriente (cuya declaratoria por UNESCO como Patrimonio Cultural de la Humanidad gustaría esta gobierno) se conviertan en grandes polos de atracción cultural y turística. 4) Entre los programas en ejecución de importancia fundamental para transformar nuestra educación se hallan: "Mujer, educación y vida" con el Ministerio de Salud y UNICEF, que convierte a los maestros rurales en promotores de salud, "Educación a distancia para maestros internos" con el apoyo del ICI, Matemáticas por radio para Nivel Básico" con apoyo de USAID, antes solamente en el sistema de "Fe y Alegría" y ahora en las escuelas fiscales de Tarija, Potosí y Chuquisaca para ampliarlo el 92 al occidente del país, la "Escuela para la vida" que parte de la reforma multigrado rural para la transformación completa del ciclo escolar, con apoyo de UNICEF y el FIL, este que ya ha empezado el proceso de comunicación, en acuerdo con el MEC, de comisiones de maestros rurales demandas de bibliotecas y servicios, el relanzamiento del Programa de Alfabetización, ya en marcha, con apoyo del PNUD, la dotación de 130.000 textos desayunos y meriendas escolares diarios, la edición de 1.500.000 obras de Bolívar entre desayunos y meriendas escolares diarios, la edición de 1.500.000 obras de Bolívar y 150.000 libros para los maestros. Como material de orientación y consulta para el Congreso de la Educación el MEC entregará 12 volúmenes que recogen el resultado de sus seminarios educativos y estudios que se han hecho en estos dos años.

Tengo la satisfacción personal de haber recorrido los lugares de nuestro país para conocer de primera mano los problemas que enfrenta la educación, visitando lugares tan alejados como Cobija, en el Chaco o Independencia en Cochabamba, del campo cultural como en ninguna otra gestión de haber sentido las necesidades educativas de la iglesia Católica, otros credos religiosos y organizaciones no gubernamentales, sin distinción alguna, y sólo pensando en el beneficio que puedan recibir los niños del país, de haber hecho aportes para la renovación del Consejo "Andrés Bello" en especialización y letras principal hace 21 años y por los que los Ministros de Educación de los países miembros me distinguieron con la medalla de Chile, en el mes de noviembre, con la primera medalla que otorga dicho Consejo en su historia a un Ministro de Educación.

Atentamente,

En PRESENCIA

...la Navidad comienza el jueves 15 de agosto



... Y ESTE ES EL PRIMER REGALO

0.0 Kms.

para nuestros lectores y/o anunciadores. El nuevo Corolla Tercel de ***TOYOTA****, modelo '91, 0 Km., el automóvil que había esperado tanto tiempo.*

TOYOTA COROLLA TERCEL*, con estilo y confort impresionante, avanzada tecnología, elegante, fácil de ver y sobre todo...*

Véalo en
TOYOSA LTDA.
Plaza Venezuela

... ¡FACIL DE GANAR!

Participe de nuestra Navidad con éste y otros importantes premios reservados para usted en los...

AGUINALDOS

DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

...d de Urkupiña

...a entrada folclórica en la que participan 58 asociaciones y más de 5.000 bailarines, comienzan ...s centrales de la festividad de la Virgen de Urkupiña, que cada año se realiza en la población ...illo, y que congrega a más de medio millón de devotos de la Virgen

...trada folclórica de la fiesta ...e Urkupiña se realizará hoy

...BAMBA, 13 (PRESEN- ...n la participación de 58 ...ciones folclóricas de este ...mento y el interior del país, ...de las 9:00 horas de ma- ...a, en Quillacollo -12 ki- ...s al oeste- se llevará a ...ntrada folclórica de la ...d de la Virgen de ...a.

...to es considerado uno ...s grandes e importantes ...ntos, sólo comparable ...al de Oruro y la Fiesta ...Poder de La Paz que, ...s congregan a decenas ...de personas a lo largo de ...s. Se anunció que las ...s públicas y privadas ...ollarán en horario ...a para permitir que la ...n ocurra al desfile.

...nstración, en la que ...s más de 5.000 bailari- ...el mes de los actos cen- ...a Festividad que reúne ...y medio millón de fieles ...do todo el país y el exte- ...r, en la mayoría de los ...tienen a demostrar o reno- ...a la imagen de la Virgen ...s apurcida a una cam- pesina en la serrania de Cota, tres kilómetros al oeste del templo "San Ildefonso" donde la Imagen reside todo el año y a dos kilómetros de "El Calvario" donde los devotos cumplen sus promesas.

La fiesta moviliza también a miles de personas que se ocupan de prestar servicios a los peregrinos, así como a efectivos policiales y militares, ahora preocupados por la eventual actividad de terroristas que han cometido tres atentados en esta ciudad.

El Comité Pro Festividad de la Virgen de Urupiña informó que "todo está listo" para que grupos de "morenos", "caporales", "incas", "callawayas", "diablos", "tobas", "llameros", "tinkus", "doctorcitos", "suri sicuris" y otros, recorran los aproximadamente cuatro kilómetros entre la intersección de la avenida Blanco Galindo y la calle Seruco, donde se dará la bienvenida a los peregrinos, y la esquina de las calles Beni y Potosí de la desconcentración.

Celestino Arteaga, presidente de la Asociación de Fraternidades Folklóricas "Virgen de Urqupiña", dijo que los participantes de Quillacollo, las provincias de este departamento y el interior se sujetarán a un reglamento con el propósito de evitar los problemas que se presentaron en años anteriores, tales como prolongados espacios de tiempo entre las fraternidades, desorden e interrupciones en la continuidad de las danzas.

Los actos religiosos centrales comenzaron hoy cuando la Imagen de la Virgen fue trasladada en procesión al colegio "Virgen María de Urkupiña" con escolta de autoridades, docentes y alumnos del establecimiento, boy scouts y pueblo en general, y la Vela Mariana a cargo de la juventud quillacolleña que ofreció una serenata a la Virgen.

Para mañana se tiene programada la Misa de Quincena y la Misa de Acción de Gracias presidida por el arzobispo, Mons. René Fernández Apaza, en el colegio, a las 8:00 horas, y las Solemnes Vísperas de la Festividad presididas por el obispo auxiliar, Mons. Manuel Revollo, a las 19:00 horas.

...utoridades rechazan versión ...bre invasión a territorio beniano

...BAMBA, 13 (PRESEN- ...ndades políticas, ad- ...s, cívicas y dirigentes ...s, rechazaron hoy el ...o de una "equivocada y ...ada" campaña iniciada ...ndones benianos, a ...ofrecer su disposición ...ar para lograr el desarro- ...s departamentos.

...ente del departamento, ...Barbetta Salinas, se mos- ...ndió sorprendido" ...ndones públicas de un ...o del Beni en sentido de ...ha adoptado actitudes ...ar sobre el conflicto li- ...Cochabamba y Beni.

...ente del directorio del ...Alvaro Moscoso ...ó, una vez más, que ...debe ser resuelto por ...ma de Justicia, a ...ación se enmien- ...s presentados por ambas partes sobre su jurisdicción territorial.

El secretario ejecutivo de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, Evo Morales Ayma, declaró que "los campesinos nada tienen que ver" con límites territoriales y menos "con posiciones políticas".

Recacochea Salinas calificó de "pintorescas" las afirmaciones de un parlamentario del Beni que lo acusó de tener actitudes negativas contra autoridades y pueblo benianos. "Es una actitud poco seria" sostuvo a tiempo de indicar que nunca hizo tales declaraciones.

"El problema debe ser resuelto fraternalmente, racionalmente y por las vías legales" señaló antes de afirmar que tanto Cochabamba como el Beni deben ponerse de acuerdo para lograr desarrollo. "Esto es lo que corresponde", dijo.

Moscoso Blanco, a su vez, aclaró que la demarcación de la "línea roja" destinada a evitar la expansión de cultivos de coca en el Parque Nacional Isiboro-Sécure "nada tiene que ver" con los límites territoriales entre ambos departamentos.

Explicó que los colonizadores han decidido proteger el Parque, debido a que los cocales afectan el equilibrio de la zona y el sistema amazónico mediante un control social, pero esto no tiene relación alguna con los límites territoriales. "Cochabamba quiere privilegiar el diálogo para buscar solución al problema. También se debe impulsar el desarrollo interdepartamental y preservación del Parque Nacional Isiboro-Sécure y el ejercicio de los derechos de la población autóctona", declaró.

Prefecto de Santa Cruz

Luis Capobianco Ribera se puso a disposición de fuerza antidroga

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA).- El prefecto de Santa Cruz, Rolando Aróstegui salió esta noche aquí al paso de las versiones en sentido de que el ciudadano Luis Capobianco Ribera se acogió al "decreto del arrepentimiento", ideado para narcotraficantes, y dijo que se puso a disposición de la fuerza antidrogas para ser investigado.

Aróstegui agregó que el ex jefe de recaudaciones y hermano del ex ministro del Interior, Guillermo Capobianco, no estaba bajo arresto domiciliario y que voluntariamente se puso a disposición de las autoridades.

La autoridad agregó que los miembros del actual gobierno "son capaces de mostrar la verdad por dolorosa que sea", a diferencia de anteriores que la encubrieron. Aróstegui dijo también que no se debe individualizar la acción del gobierno por la conducta de uno de sus funcionarios.

FUERZA ESPECIAL

Por su parte, el Comandante Departamental de la Fuerza Antidroga, Cnel. Fernando Tarifa señaló que el lunes 12, un grupo especial antidrogas llegó de La Paz, incluido el fiscal Edwin García, y practicó varias detenciones.

Apresó al propietario de Mendicambio, Mendel Urbach y allanó por segunda vez el domicilio de Luis Capobianco Ribera, que debía hallarse bajo arresto domiciliario y que por ello, fue considerado prófugo.

> **Comandante Departamental antidroga sostiene que un comando especial llegó de La Paz y trató de apresar al hermano del ex ministro del Interior.**

Ese comando especial estaría compuesto esencialmente por efectivos de la DEA, aunque la autoridad departamental negó la versión.

Tarifa agregó además que sus efectivos no participaron en absoluto en los operativos, sobre los que se le informó después de ser practicados.

Como se puede advertir, los informes de las autoridades no son plenamente coincidentes en esta materia.

Pero, lo que ya está claro es que el 6 de agosto se apresó por primera vez a Luis Capobianco Ribera y se lo entregó a la Fuerza Antidroga, la que lo habría puesto en libertad, con promesas de presentación.

El segundo operativo de ayer tuvo la finalidad de proceder a la detención formal, la que no se concretó, por lo que el interesado optó por entregarse.

LOS CARGOS

El subsecretario de Justicia, Roger Pando dijo el viernes aquí que específicamente las autoridades nacionales no tienen cargos concretos respecto de Luis Capobianco Ribera.

Sin embargo, versiones atribuidas a la fuerza antidroga sostienen que Capobianco Ribera está siendo investigado por vinculaciones con Carmelo "Meco" Domínguez, actualmente preso en el Panóptico por narcotráfico, y con los hermanos Ezequiel y Reynaldo Chávez Justiniano, ambos procesados en el caso Huanchaca.

¿Si el gobierno no tiene cargos, quién los tiene?, es la pregunta que viene flotando desde el primero de agosto último, cuando, según se supo, se libró mandamiento de aprehensión contra Luis Capobianco Ribera. Cae por ello por descontado que los cargos provienen de la "mano larga" de la DEA norteamericana.

Reconstrucción de masacre en la Harrington

Vecinos de la zona serán los principales testigos

Presidente de la Corte Suprema presidirá hoy audiencia en La Paz

SUCRE, 13 (PRESENCIA).- Los propietarios de la vivienda en la que fueron asesinados ocho dirigentes del MIR reunidos clandestinamente el 15 de enero de 1981 bajo el régimen dictatorial de García Meza y los vecinos del inmueble, serán los principales "informantes" durante la reconstrucción de ese hecho sangriento que se efectuará mañana (hoy), en la calle Harrington de La Paz.

Tanto fuentes de la Corte Suprema de Justicia de la Nación como de la Parte Civil del Juicio de Responsabilidades a García Meza y sus colaboradores, anunciaron hoy aquí que la "reconstrucción de la masacre de la calle Harrington y la inspección del escenario del crimen", servirán de prueba de cargo en el Tercer Grupo de Delitos de los ocho tipificados por el Congreso Nacional el 25 de enero de 1986.

Los magistrados del Poder Judicial procederán a la reconstrucción del genocidio con el relato de la única sobreviviente, Gloria Ardaya Salinas y los testigos oculares del suceso.

Todos los actos estarán encabezados por el presidente de la Corte Suprema Edgar Oblitas Fernández quien retornará de la República Argentina tras haber participado de una reunión internacional de jueces supremos del Cono Sur.

Para la reconstrucción del hecho necesariamente deberán estar los procesados que llegan en total a 10 porque de los 16 enjuiciados en el Tercer Grupo de Delitos, cinco han sido declarados rebeldes y contumaces a la ley y uno falleció. Si es que no se presentan los inculpados el Fiscal General de la República, Angel Baldivieso anunció que solicitará severas sanciones.

Julio César Sandóval abogado de la parte civil informó a la prensa local que además de la única sobreviviente de la masacre y de los vecinos de la vivienda donde fueron acribillados los dirigentes miristas, deberán ser convocados el ex-funcionario de la Dirección de Investigación Nacional (DIN), Rogelio Gómez García; el médico forense de entonces, Félix Román y el ciudadano Gregorio Lozs Balsa, implicado en el asesinato.

Los ocho mártires que cayeron violentamente la tarde del 15 de enero de 1981, son: Artemio Camargo, Ramiro Velasco, José Reyes, Gonzalo Barrón, Jorge Baldivieso, José Luis Suárez, Ricardo Navarro y Arcil Menacho.

Mientras que los procesados acusados de haber integrado grupos de paramilitares y asesinado a los ocho dirigentes miristas son: Guido Benavides Alvisuri, Tito Montaño Belzu, Galo Rubén Trujillo, Arturo Torrico Vásquez, Adhemar Alarcón Silva, Danny Cuentas Valenzuela, Víctor Barrenechea Aramayo, Carlos Valda Peralta, Roberto Monroy Flores, René Humberto Chacón Tavera.

Otros de los inculpados en el Tercer Grupo de Delitos, pero declarados rebeldes y contumaces a la ley son: Luis García Meza, Luis Arce Gómez, Gerardo Moldes, Juan Carlos García y Víctor Hugo Marcelly; el procesado Carlos Helguero Larrea, uno de los principales "victimadores" de los ocho dirigentes miristas -según los testigos de cargo- falleció en circunstancias desconocidas.

Cochabamba

Vocales de Corte Electoral recibieron cartas de designación

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).- Los cuatro nuevos vocales de la Corte Departamental Electoral recibieron hoy las cartas de designación de manos del prefecto, René Recacochea Salinas, en ceremonia que se desarrolló en la Prefectura del Departamento.

En efecto, la autoridad -a nombre del vicepresidente de la República y presidente nato del Congreso- entregó los documentos que acreditan ante el órgano departamental a Federico Gianini, Orlando Verduguez, Oscar Terán Cavero y Sergio Paz Torrico.

Dijo que el hecho era "muy importante", debido a que muestra la "plena normalización" del cronograma de las actividades con miras a las elecciones municipales previstas para diciembre próximo.

Sostuvo que este es el resultado del acuerdo político del 5 de febrero de este año y la decisión del gobierno para que los comicios "sean absolutamente transparentes y lo mejor organizados posible".

Destacó las virtudes profesionales de los ciudadanos que carecen de militancia político-partidista y poseen ejemplares antecedentes que garantizan su participación en la tarea que se les ha encomendado para que se alcancen los objetivos destinados a consolidar la democracia en el país.

En su criterio, la imparcialidad de las cortes electorales, así como "su transparencia" permitirá disminuir el ausentismo que, se estima, será la principal característica de las elecciones, debido a la desconfianza y falta de credibilidad en los políticos de parte de la población.

Afirmó que no sólo las cortes electorales y los partidos políticos deben realizar esfuerzos para impedir que la ciudadanía se aleje de las urnas, sino también todas las "fuerzas vivas" ya que la voluntad ciudadana expresada en el voto fortalece la democracia. "Es muy importante la participación del pueblo en este tipo de actos", sostuvo.

Según la información proporcionada, en el curso de las próximas horas será designado el representante del Poder Ejecutivo de manera que, una vez elegido el Presidente de la Corte Departamental Electoral, se cumpla el calendario electoral que se encuentra "desfasado" motivo por el que podría ser reformulado.

Oruro

Vocales de la Corte Electoral recibieron sus designaciones

ORURO, 13 (PRESENCIA).- Los cuatro vocales designados por el Poder Legislativo, para cumplir funciones en la Corte Departamental Electoral, recibieron este martes sus designaciones. La entrega de las credenciales fue realizada por el prefecto Walter Soto Luna, quien instó a los designados a estar atentos a la convocatoria que se emita para asumir funciones en cumplimiento de las disposiciones legales vigentes.

Los nuevos vocales electorales, son el abogado Daniel Soliz Flores, actual presidente del Comité Cívico Orureñista; el abogado y periodista Mario Linaruzu Sanchez; el abogado Raúl Rempel Turrico y el economista Wilson Sandy Antezana.

La designación del quinto vocal que debe efectuarse a nivel del Poder Ejecutivo, no fue conocida, pero se espera que en el curso de las próximas horas se oficialice, esperándose que el presidente de la República, Lic. Jaime Paz Zamora, nombre al último vocal para la Corte Departamental de Oruro, dijo el prefecto Soto Luna.

En la nómina para designar al quinto vocal figuran los abogados Hugo César Cadima, Leónidas Gordillo Bohórquez, Celso Rioja Sanchez, el dirigente sindical Freddy Gutierrez Cabrera y otros, cuya identidad no fue revelada.

La posesión de los nuevos vocales, podría producirse en las próximas 48 horas, según lo explicado por el vocal electo Mario Linaruzu, que dijo que se espera que se complete la nominación del quinto vocal, para asumir funciones.

Asimismo, la Corte Departamental Electoral, convocó a una conferencia de prensa para mañana (hoy), donde hará conocer de manera oficial la modificación del calendario electoral, para garantizar la realización de las elecciones municipales. El anuncio fue efectuado por su presidente, Dr. Carlos Guzmán Pereyra.

AVISOS ECONOMICOS

INDICE

100 INMUEBLES
101 Administradoras
102 Departamentos alquiler
103 Departamentos ventas
104 Departamentos compra
105 Casas alquiler
106 Casas venta
107 Casas compra
108 Terrenos venta
109 Terrenos compra
110 Oficinas alquiler
111 Oficinas venta
112 Oficinas compra
113 Finquilla venta
114 Finquilla compra
115 Anticreticos

200 VENICULOS
201 Venta hasta $us 1.200
202 De $us 1.100 a 5.000
203 De $us 5.000 adelante
204 Vehículos compra
205 Red Cruz (repuesto)
206 Traslados

300 ARTESANOS
301 Albañiles
302 Plomeros
303 Mecánicos
304 Sastres
305 Peluqueros
306 Carpinteros

400 ANIMALES
401 Veterinarias
402 Perros
403 Gatos
404 Aves
405 Ganado
406 Varios

500 SERV. PROFESIONALES
501 Abogados
502 Administradores
503 Obstetras
504 Fotógrafos
505 Contadores
506 Médicos
507 Dentistas
508 Cosmetólogos
509 Secretarias
510 Profesores
511 Choferes

600 EQUIPOS DE HOGAR
601 Alarmas
602 Alfombras
603 Cornisas
604 Tapicerías
605 Tabiques
606 Electrodomésticos
607 Parquets
608 Vitrinas
609 Muebles

700 EQUIPOS DE OFICINA
701 Computadoras
702 Reparación de máquinas
703 Sistemas de seguridad
704 Caja fuertes
705 Copiadoras
706 Calculadoras

800 EQUIPOS
801 Deportivos
802 Fotográficos
803 Menores
804 Video
805 Sonido
806 Musicales
807 Médicos
808 Imprenta
809 Teléfonos

900 DOMESTICOS
901 Camareros
902 Domésticas
903 Niñeras
904 Múltiples

1000 OBJETOS PERSONALES
1001 Ropa
1002 Cosméticos
1003 Diabéticos
1004 Club del intercambio
1005 Revistas
1006 Automóviles
1007 Libros

1100 SERVICIOS PERSONALES
1101 Pedicuros
1102 Masajeros
1103 Vendedores
1104 Meseras
1105 Masajistas
1106 Acupuntura
1107 Peluqueros
1108 Orquestas
109 Duchas
110 Limpiezas

1200 HOSPEDAJE
1201 Hoteles
1202 Hosterías

1300 VARIOS
1301 Extravíos
1302 Inventos
1303 English Aid

1400 ULTIMO MOMENTO

TARIFAS

Las primeras 5 palabras ..... Bs 1.00
Palabra adicional ..... Bs 0.20

CONSEJOS: Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color) Una respuesta más rápida favorecerá a su inversión.

100 INMUEBLES

AQUILO 450 Mts.2 almacen cubierto, en 20 de Octubre junto a plaza Avaroa. 324670 horas de oficina. (10-15)

CHASQUIPAMPA ocasión vendo casita. 15.000 $US, sotre 510 m2. Tel. 350569 (8-16)

TERRENOS EN VENTA en el valle más pintoresco y turístico cercano a La Paz - Sorata, ofrezco terrenos aptos para vivienda y cultivo Consulte Ref. Flia Resnikowski Tel. 47913 o casilla 2552 Cochabamba. (26-31)

VENDO terrenos céntricos a 2 cuadras de la Plaza principal y mide 1.335 metros en juntas 2.045 m2 colindantes con salida a 2 calles. Tel. 370596 L.P. 323657 Santa Cruz.

CASITA 200 m2 9.500 $us Sopocachi sobre pasaje Armaza Narcóticos. Terreno 150 m2 5.000 $us. Ref. Armaza 3.000 (Plaza Zamudio)

ALQUILO 450 MTS2. Almacén cubierto en 20 de Octubre, junto a plaza Avaroa. Tel. 324670, horas de oficina. (13-18)

PERMUTO CASA zona sur de tres departamentos preferible casa pequeña en Cochabamba o Tarija diferencia financiada. Ref. Tel. 323958

ANTICRETICO bonito departamento Miraflores: living, comedor, dormitorio, escritorio, baño, cocina y dependencias. Para personas mayores Ref. Tels. 323457 - 327331

DOY DEPARTAMENTO en anticrédito con 4 piezas Melendez y Pelayo Pje. Ma. Auxiliadora Nº 7 Alto Sopocachi. Ref. Tel. 373745.

ANTICRETICO departamento 2 dormitorios y dependencias. José Palma 1569, San Pedro Tel. 326404 (10-12)

ALQUILO departamento Tel. 321787 (9-15)

VENDO departamento Duplex Linares Alameda, tres dormitorios ventanillas vista al Prado. Ref. Tel. 364270 (9-17)

ALQUILO DEPARTAMENTO 321787 (2-8)

SE VENDE terreno de 410 Mts.2 en Achocalla, tamaño al Tel. 797865 J.L. (10-11)

110 Oficinas en alquiler

ALQUILO escritorio 520 mts. cubierto. llamar 812665 todos los días de 9.30 a 12.30 (19-30)

111 Oficinas venta

DEPOSITO en alquiler negocio en Miraflores centro. Teléfono 354887 - 798165.

ALQUILO escritorio 520 mts. cubierto. llamar 812665 todos los días de 9.30 a 12.30. (19-30)

VENDO oficina Paladium. Ref. 321449 - 355940.

ALQUILO Depto. para ejecutivas Plaza Abaroa de Padilla Nº 220.

ALQUILO departamento para oficina Plaza Abaroa de Padilla Nº 220. (30-7)

200 VENICULOS

202 De $us 1.100 a 5.000

CARROCERIA metálica nueva, baja de camión Kamaz nuevo, toda de compuertas vendo. Ver camino Viacha, cruce Nº cuadra, talleres Abda, teléfono 358315 hora de oficina. (20-26)

AUTO deportivo Honda Accord 1.600 cc., modelo 80 fono 363127 (26 - 28)

203 De $us 5.000 adelante

EN COCHABAMBA se vende un ómnibus Mercedes Benz 356 de 40 asientos y repuestos para el mismo. Referencias calle Viacha Nº 333 esquina Manco kapac, fono 23294 (Cochabamba) (21-26)

MAZDA E-2000 minibuses 1991, 15 asientos, entrega inmediata. Créditos 30 meses. Edificio Electra 2º piso (entrando Galería LUZ) Calle 13, Nº 440 (Obrajes). Garaje Metrix, 6 de Agosto Nº 2353. Illimani Nº 1884 (23 - 24 julio)

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 380SD, poco recorrido. Auto Jaguar 38 SJ, modelo 85, full equipo, llamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz teléfono 328490 Avenida Uruguay Nº 127 (22 - 26)

300 ARTESANOS

PRECISO vestonaros pantalones, urgente. Galería Graneros Nº 77 Interior.

302 Plomeros

PLOMERO instalaciones, reparaciones. Teléfono 360738. (3 - 4)

301 Albañiles

ALBAÑIL construcciones, fachadas, obra fina. Teléfono 324712 (3 - 4)

500 SERV. PROFESIONALES

NECESITO empleada múltiple, cama adentro, con garantía Ref. Av. Simón Bolívar 1814 (8 - 11)

ELECTRICISTA. Teléfono 371411.

Necesito señoritas para juegos electrónicos. Av. Francisco Valle # 27 El Alto.

PEINADORA de primera de buena presencia, excelentes modales de trato a las personas y con experiencia para salón de peinados de primera. Referencias teléfono 362047

NECESITO niña para trabajo electrónico. Av. Franco Valle 27 (8-14)

501 Gestores

SE HACEN tramites militares. Sagárnaga Nº 161 Tel. 374883.

510 Profesores

CALCULO I y nivelación 340871 (8-13)

NECESITO traductor francés inglés 798268 (3 - 7)

600 EQUIPOS DE HOGAR

606 Electrodomesticos

"TECNICOS, REPARAMOS" refrigeradoras, lavadoras, cocinas, calefones, electrodomésticos. Calidad, pues a domicilio. Teléfono 323765. (31-8)

VENDO lavamaya y secadora de ropa. Ref. Tel. 810512.

CALEFONES Reparamos, instalamos. Especialistas, garantía 315308 (8-14)

REFRIGERADORES reparamos, carga gas, servicio inmediato, garantía 315308 (8-14)

VENDO una máquina de tejer Super doble dirigirse a la Alto Lima calle Cotocotacho Nº esquina Achachicala (3 -)

700 EQUIPOS DE OFICINA

TELEFONO vendo línea telefónica con disco 34. Ref. teléfono 379623 (3 - 4)

VENDO máquina de escribir, juego de living para oficina, roperos importado, marcos para cuadros. Lunas aviones de Hs. 11 a.m. a 17pm. Av. 6 de Agosto 2439. (31-3)

800 EQUIPOS DIVERSOS

805 Sonido

TV, SONY reparamos televisores Betamax, minicomponentes, cualquier marca (domicilio). Garantizado teléfono 311031.

ORGANISTA Armando Rodríguez 369551 (25 - 22)

1000 OBJETOS PERSONALES

COMPRO LIBROS, revistas, discos usados. Tel. 354544. (26 - 30)

1300 VARIOS

VENDO lana de oveja para colchones fragua a pedal revistas en inglés, francés y español de lunes a viernes de Hs. 11am. a 17pm. Av. 6 de Agosto 2439.

SE VENDE equipo de Rayos X japonés marca Tarika 500 M.A. modelo RT-1150 con intensificadora de imagen y tubo nuevo de disparo (Adicional) Referencias tel. 334839 o casilla 977 Santa Cruz. (18-20)

JUEGOS ELECTRONICOS por viaje y salud vendo, 10 máquinas, en pleno funcionamiento nuevas, buena entrada, segura en 8.500 $us al mejor postor. Tel. 320205.

ESCRIBISTE UN LIBRO? Buscas un libro? Editor internacional le ayudará a editar su manuscrito (cualquier tema) en español e inglés simultáneo. Referencias casilla 5471 Santa Cruz.

POR EXTRAVIO queda nulo el Ruc 0028174J (8-13)

VENDO arpa paraguaya 450 $us. Flauta travesera alemana 300 $us. Tel. 811067 (9-12)

PROVEEDIO INDUSTRIAL [illegible] "Revista de Construcción", 9-4218 [illegible] de varias maquinas y [illegible] venta, precios al Tel. 368768. (7-4)

BICICLETA [illegible] (9-15)

POR EXTRAVIO [illegible] cheques del [illegible] Banco Mercantil Cta. Nº 10-840-2 (31-4)

CEPILLADOS [illegible] 324180. (31-3)

ALFOMBRAS lavamos 351048. (31-12)

QUEDA NULA la Libreta de Ahorros Nº 0034 - 011808-8 de Mutual La Primera por haberse extraviado. (31-3)

QUEDA NULA la Libreta de Ahorros Nº 4010101065-3 del Banco La Paz por haberse extraviado. (31-3)

DEPARTAMENTO en Calacoto 2 dormitorios, dependencias, jardín. Ref. Tel. 793302 (13-14)

Queda nula la Libreta de ahorros Nº 00-34-020898-4 de Mutual La Primera por haberse extraviado.

POR EXTRAVIO queda nulo el RUC 00281643.

POR EXTRAVIO queda nula la chequera del Banco de Inversión Boliviano S.A. Nº de Cuenta 1-19-39-78 los cheques del 6535 al 6650. (26-28)

COMPRO Desechos de estaño, plomo, zinc, cobre, bronce en cualquier estado. Referencias Mariquita No. 376 Villa Victoria. La Paz teléfono 352641 (2-10 julio)

PARA SU BANDERA MASTILES. Se ofrece mástiles de varias medidas y punta estandartes. Pedidos al teléfono 368769. (2-8)

FRAZADAS eléctricas repaso. Tel. 352820 (10-16)

QUEDA NULA la libreta de Ahorros Nº 0034 - 011808-8 de Mutual La Primera por haberse extraviado.

QUEDA NULA la libreta de ahorros Nº 4010101065-3 del Banco La Paz por haberse extraviado.

ALFOMBRAS lavamos - 381048.

POR EXTRAVIO queda nula la Fact. Nº 000050 del Centro de Mantenimiento Medio Oriente. Ali. RUC Nº 02816408.

VENDO Colección "Presencia Literaria" del año 1971 al 1990. Teléfono 352845.

SE OFRECE en venta o explotación el invento "COMBINACIONES FUNGICIDAS", PATENTE BOLIVIANA Nº 41-38 DE LEY INDUSTRIES LIMITED. Ref. casilla 3923 La Paz.

DE OCASION vendo pasaje de ida La Paz-Miami-Washington D.C. $us 400. Referencia Telef. 359182 ó 357754 (8-10)

PLATO HISTORICO A la mejor oferta vendo un plato de vajilla presidencial postguerra del Pacífico. Tiene grabadas fotografías de plazas de Sucre, Potosí, Cochabamba, Oruro y el escudo nacional. Dirigirse a E. Córdova. Correo Central.

PATENTE.- Transferimos, concedemos explotación de "un accionador de tecla retenido magnéticamente y mejorado" 4814 de International Business Machines Corporation. Casilla 2584. (2-3)

POR EXTRAVIO queda anulada la libreta No. 4010106665-9 del Banco de La Paz

VISAS Se tramitan garantizadas. Tel. 377790 (10-19)

ECONOMICOS DEL PAIS

SANTA CRUZ

HOSTAL CANOTO [illegible] en Santa Cruz ofrece precios promocionales, en [illegible] Habitación Nº 43, teléfonos 331083 - 331082 - 363037.

AUDIFONOS [illegible] en Santa Cruz Calle España 330. Tels. 336155 - 336824 (10-24)

POTOSI

SE OFRECE en venta [illegible] Potosí.

SUCRE

ALQUILO, en Sucre, casa [illegible] garaje cubierto, cocina, baños, dependencias en zona preferencial del "El Chorro" [illegible] 763320 - 268-74. (2-8)

VENDO casa quinta 663 metros, dólares 17.000 Tels. 23894 Sucre. 381527 - 381704 La Paz.

SEPARACION DE COLORES
EDITORIAL LUX
Teléfono 329102

Ahora...!!

es más fáci
anunciar en los

AVISOS ECONOMIC

de...

PRESENCI

¡Y mucho más rentable por supue

Acérquese a cualquiera de nuestras
Agencias de Barrio
para ordenar su aviso:

CONTINENTAL
Lib. "Las Mil y Una Hojas"
Centro de Fotocopias
Calle Yanacocha Nº 441
Esq. Avd. Illimani
BRAVO
Mi Market "Los Balcones"
Av. J.P. Sánchez 6878
Teléfono 790043
Almacén "Ingani"
Av. Camacho Arguta
Teléfono 790088
Microwaves "Pilar"
Juan Pablo Sánchez 6847
Teléfono 790081
OLIMPICO
Centro B. Bolívar L. 2
Av. Hernando Siles
Teléfono 781704
Club de Video
Edif. "Nueva Esfera"
Calle 12 de Obrajes
Tel. 783084
SAN MIGUEL
Librería "Arias"
Av. Mariscal Montenegro
Teléfono 790074
Almacen Regalos Mina
Calle Comercio B. Miguel
Teléfono 791097
Electrónica "Siles"
Calle de Mesa Lote 87
Av. Periférica 200
Teléfono 793304 int. 122

omité Cívico de Santa Ana ige devolución de avionetas

...nado, 13 (PRESENCIA).- ... y las autoridades ... Yacuma se han de... devolución y solicitaron ... el motivo por que de... fueron incautadas ... de los pilotos o ... se han presentado ... a la UMOPAR.

... fue dada a conocer ... una comisión de ... se reunió con el di... Cívico departa... El Comité ... a través de su pre... Ribera, respaldó la ... Yacuma "exi... gobierno cumpla el ... en Santa Ana, ... la utilización de ... aviones y se dis... ... para es... ...bilidad" en el ...

...e del Comité Pro-

> Afirma que actualmente hay una drástica reducción en el servicio aéreo que es imprescindible para la región

interesses de Yacuma, Ernesto Moisés, dijo que la demanda representa la inquietud por la drástica reducción de la aviación civil y las consecuencias en el transporte para toda la zona. "El perjuicio es enorme porque la ganadería está desatendiendo sus estancias (fincas), porque el servicio de aerotaxi es básico en nuestro departamento, retrocediendo 40 años en una época de constante avance tecnológico, al uso del caballo y el carretón".

El comité cívico reveló que son 32 las avionetas incautadas sólo en la provincia Yacuma, desde el operativo de UMOPAR y la DEA el 28 de junio. Moisés estimó que unos 20 pilotos o propietarios se han presentado a declarar y ya fueron citados a una ampliatoria.

El presidente del comité departamental, Millán Ribera, dijo haber obtenido el compromiso del ministro del Interior, Carlos Saavedra, para atender con prioridad este pedido. La solicitud enviada al gobierno está firmada también por el subprefecto, Edwin Durán, el párroco Yosu Arqueta y el comandante de la Policía provincial, Cap. Francisco Camberos.

...ia de UTB

...ncionario de CORDEBENI ...mercializaba peces

...nido, 13 (PRESENCIA).- ... del Beni ... Técnica del Beni ... suspensión y procesa... ...ionario de la Cor... ...rrollo Regional. ... labores en un ... piscicultura ictícola. ... descubierto como ge... ... dedicada a la ... de peces vivos. ... está cuestionada. ... comercialización, el ... Bolgar hizo la peti... ...-CORDEBENI, ... hacendo hincapie ... proceder, el funcio... ... Tagle no puede ... el proyecto, ... constituye un ... investigación que se ... en cómplice ... delito de peces ... del Beni.

... contra la ... Mundo", gerentada ... Rubén Torrez, fue ... por el Centro ... Pesquero (CDP), por ... de peces vivos al ... con la documen... ... Sin embar... ... el director del ... Víctor Velasco, dijo ha... su funcionamiento ... de algunos

El funcionario dijo que "Zoo Mundo" había obtenido su registro de pescador, permiso de pesca y cédula de transportista de pescado, lo que permitió la entrega de tres guías de comercialización, desde el 3 de agosto pasado. Esas guías son las que presentan los comerrializadores a las empresas transportadoras.

El director del CDP reveló que el propietario de la empresa es Oscar Ponce, con sede en La Paz y relaciones comerriales con Estados Unidos. La primera exportación legal fue hecha el indicado sábado 3 pasado, y hasta hoy despachó 95 cajas conteniendo 19.000 peces en total.

Sin embargo, se afirma que los primeros envíos se realizaron en mayo de este año, por lo que se estima que la exportación alcanzaría a unos 90.000 peces ornamentales. La cuestión que hacen algunos veterinarios es que la exportadora paga apenas Bs 1 por cada 299 peces despachados.

...caldía verifica vehículos ...e transportaron ripio

...nado, 13 (PRESENCIA).- La ... municipal prosigue la verifica... ... de todos los vehi... ... transportaron ripio, advir... ... comprobarse el fraude ... se sancionará ... a los culpables.

... Enrique Bustos Bello rea... la inspectoría del concejal ... por la duda que manifes... ... de transportistas sobre ... de la presentación de ... carga y descarga de ripio ... alrededor o utilizados ma...

... aseguró que esta semana ... inspección para medir la ... de cada uno de los vehicu... ... del contratista Jorge ... Este es criticado, ade... por el que municipalidad los ... transporte de ripio. ... de este material, básico ... y mantenimiento de ... municipalidad, es pagado por los ... del 10 por ciento, ... de gasolina que ofertaba ... hace más de 5 años. "

... que se ha aplicado otra ... de suspender su apoyo ... que son los empresa... ... sino se adoptan medi... ... la demanda del conci... ... por también es transpor... ... algunos concejales ... la verificación de la cuanti... ... etiquetas del contratis... ... que su colega Vincenza ... utilización arbitra... ... de la maestranza ... mantenimiento y re... ... Eso sucedió ... y los concejales no ...

...OCAL reabrirá ...ación ...ernes 16

...nado, 13 (PRESENCIA).- El ... Formación y Capacitación ... (FOCAL) iniciará sus activi... ... viernes, con la ... instalaciones, infor... ... del director de la entidad y jefe ... Trabajo, Wilfredo Robles, ... reanudación de las activida... ... para la próxima semana, ... desde luneteará el ex... ... de Formación de Maro ...

... señaló que el plan de ... ... las clases de cur... ... e interpretación plu... ... horcogión artesano ...

Santa Cruz

Para Alcaldía

Sector del MNR en desacuerdo con candidato independiente

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA).- Una "Nueva Fuerza Movimientista" (NFM), de un sector del MNR, que difiere con la cúpula de su partido sobre la estrategia para las elecciones municipales de diciembre próximo, planteó que el candidato a alcalde de Santa Cruz sea un movimientista y no un independiente.

El secretario General de NFM, Luis Vargas Lima Lobo, admitió hoy aquí que "existe enorme preocupación" por las diferencias dentro este partido y eliminó como el más actual, la disconformidad de este sector porque el MNR persista en llevar a la cabeza de la lista en los comicios municipales a un independiente como es el actual alcalde Ing. Perry Fernández.

Vargas recordó que Fernández está realizando una serie de obras que nunca antes se habían emprendido, pero, aclaró que se debe a la excelente situación financiera del municipio.

Sin embargo, dijo que existe, dentro el MNR, gente capacitada para continuar la labor con la diferencia que debe ser, necesariamente, un movimientista de trayectoria "sin temor que ignorarlos o menospreciar la capacidad de muchos profesionales que son conocedores con el MNR".

El dirigente político pidió a la cúpula de su partido "no cerrar los ojos cuando se haga la selección de candidatos para el municipio cruceño y que se haga en consenso entre los diferentes frentes, pero no a dedo".

CAMPAÑA PRE-ELECTORAL

Ha comenzado en esta ciudad la campaña pre-electoral en los diferentes partidos. Dentro el Acuerdo Patriótico, se inició la proclamación de pre-candidatos en conversaciones en barrios populares, pero en el seno del MNR continúan las disconformidades.

En el MNR, existe al parecer acuerdo a nivel de dirección nacional para designar como el principal candidato a municipe, al actual Alcalde Perry Fernández, quien pese a definirse como "independiente", dijo que aceptará gustoso la invitación. Se amortia la Segunda de Gonzalo Sánchez de Lozada para enfrentar la desigualdad, aunque también surgieron corrientes que se inclinan por Carmelo Caballero, ex presidente de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz.

En la Unidad Cívica de Solidaridad (UCS), la entrega de varias obras sociales por el concejal Johnny Fernández (hermano del jefe nacional de este partido Max Fernández), y la campaña que se está desarrollando, lo proyecta hasta el momento como el primer candidato.

En medio de tal panorama se anuncia la reorganización del Partido Socialista Uno (PS-1), cuyos dirigentes han mantenido conversaciones con otros partidos políticos de izquierda, buscando conformar un sólo frente.

También, las juntas vecinales (FEJUVE), están en carrera proselitista. Han sido proclamados ya, como candidatos, el propietario y periodista del Canal 3 de Telesistema, Luis Soruco Barba y Alina de Moyes. Las juntas vecinales consideran que con candidatos propios y sin vinculación con partidos políticos, las condiciones para captar el apoyo del electorado en esta ciudad, están dadas.

Feria Exposición presentará una nueva fisonomía

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA).- La octava Feria Exposición que se realizará en esta ciudad desde la tercera semana de septiembre próximo, presentará una nueva fisonomía por los trabajos de remodelación y ampliación que se vienen ejecutando, según anunció hoy el comité organizador.

La EXPO-FERIA 91 está destinada más a mostrar la capacidad productiva del país y, pese a ser de carácter nacional, varios países se han interesado en comprometerse su asistencia. Es más, de acuerdo al informe oficial, el espacio cerrado para expositores internacionales, se encuentra prácticamente cubierto.

Las condiciones favorales para ampliar el mercado con Bolivia así como concretar empresas bi-nacionales, ha despertado según Luis Alberto Paredes, gerente general de la Feria Exposición, un enorme interés en el exterior.

Por otro lado, se informó que se ha conseguido del gobierno una liberación del 50 por ciento en los fletes aéreos y ferroviarios para los expositores internacionales.

El Ministerio de Transportes y Comunicaciones, mediante Resolución Ministerial 73585, autorizó a la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), la rebaja de fletes respecto a sus tarifas normales para mercaderías destinadas a la 8va. Feria Nacional.

Por su parte, el LLoyd Aéreo Boliviano (LAB) respondió que el descuento será únicamente para expositores que acrediten fehacientemente que la mercadería tenga como destino la Expo 91.

En ambos casos, el tratamiento tarifario señalado tiene vigencia desde el 15 de agosto hasta el 15 de noviembre.

Con fines de investigación

DEA y la FELCN detuvieron ayer a Mendel Urbach

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA).- El comandante de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, Crnl. Fernando Tarifa Verdaguer, declaró hoy en esta ciudad, que el propietario de la casa de cambios "Mendelsambio", Mendel Urbach, está detenido.

Por su parte, el fiscal Adscrito a Narcóticos, Edwin Guerra, dijo que el operativo tiene por finalidad profundizar algunas investigaciones. En otros medios vinculados con la lucha contra el narcotráfico se indicó que Urbach, ha sido detenido, por algunos delitos "pero gordos", de ser cierto de los comentarios de tener dólares en Santa Cruz.

Esta tarde la casa comercial de Urbach, ubicada en la plaza principal estaba cerrada y bajo control de efectivos de Narcóticos. Entre tanto, trascendió que el mandatario, habría sufrido un collapso cardíaco y tiene que ser revisado en un centro médico, pero bajo estricta vigilancia de Narcóticos.

Por otro parte, se rumoreó que la operación de la FELCN y la DEA nuevamente continuaba, ya que al parecer no fue sólo el propietario de "Mendelsambio" el único objetivo, sino también familiares de segunda y tercera línea de "Tocho" de Pujo, "Moro" Domínguez" y otros.

INVITACION PUBLICA Nº ORU-1193

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO
CORDEOR
CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

CORDEOR invita a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de la ESCUELA ANSELMO NIETO - TOLEDO en el Departamento de Oruro, Provincia Saucari, Cantón Toledo, Comunidad Toledo.

COSTO ESTIMADO: Bs 194.200,oo

Los pliegos podrán ser adquiridos en oficinas de CORDEOR, ubicadas en Calle Potosí Nº 5529 (Departamento Legal), previo pago de Bs. 95,00.

Las propuestas deberán ser presentadas con las formalidades establecidas en los pliegos, en las oficinas del Departamento Legal de CORDEOR, hasta el día 2 de septiembre de 1991, a horas 17,30 p.m. en un sobre lacrado.

La apertura de propuestas se realizará en acto público, a Hrs. 11,00 a.m. del día 3 de septiembre de 1991, en dependencias de CORDEOR.

Oruro, 12 de agosto de 1991
RELACIONES PUBLICAS DE CORDEOR

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI

INVITACION PUBLICA A.L. 010/91

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI INVITA PUBLICAMENTE A LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA ADUCCION DE AGUA POTABLE LA PALCA-TARAPAYA.
EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES Y LOS TERMINOS DE REFERENCIA PODRAN SER RECABADOS PREVIO DEPOSITO DE BS. 300 (TRESCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS) EN LA CUENTA 12-E-122 - 01-04-00-201 GESTORIA CORDEPO LA PAZ, Y EN LA CUENTA 12-E-125/7 - 01-04-00-01 PROYECTOS ESPECIFICOS CORDEPO POTOSI, DE LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

CIUDAD DE LA PAZ
GESTORIA CORDEPO Edificio ALBORADA. Segundo piso, Telf. 365988

CIUDAD DE POTOSI
ASESORIA LEGAL CORDEPO Calle La Paz Esq. Omiste. Telf. 27428

LAS PROPUESTAS DEBERAN PRESENTARSE EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN UNA DE LAS DIRECCIONES ANTES INDICADAS HASTA EL DIA 30 DE AGOSTO DEL AÑO EN CURSO A HORAS 17:30 pm. EN CASO DE NO PRESENTARSE POR LO MENOS DOS PROPUESTAS, CORDEPO SE RESERVA EL DERECHO DE DECLARAR DESIERTA LA PRESENTE INVITACION.

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE CORDEPO

Potosí, agosto de1991

Guía Profesional

Centro Médico de Especialidades "LA PAZ"
Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343281
Banca Móvil: 321438 - 320844 - 390222 - 3-4

- GINECOLOGIA - MASTOLOGIA
Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA
Dr. Erwin von Landewant, Dra. Elizabeth Mealjam
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA
Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA
Dr. Edgar Aranó Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA
Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA
Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO
Dr. Jaime Quintanilla A.
- CIRUJANO UROLOGO: Dr. Hernán Navia Chinel
- GINECOLOGIA - OBSTETRICIA: Lucinda Nota Vélvez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Varicocele. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínicos "Rosa". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Pastoral Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Tel.: Lab. 324528 Tel. Dom. 321122 - Casilla 2663

OTORRINOLARINGOLOGIA

OIDOS - NARIZ - GARGANTA
DR. JUAN WILFREDO BORDA SOTO
OTORRINOLARINGOLOGIA

PEDIATRAS

RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES
Dr. Jorge H. Ríos Aramayo
PEDIATRA NEONATOLOGO

Tarija

Comités cívicos de provincias apoyan la descentralización

TARIJA, 13 (PRESENCIA).- El Comité Pro Intereses de Tarija, ha recibido el apoyo total de los comités cívicos de Yacuiba y Bermejo para iniciar una campaña orientada a exigir, sin dilaciones, la aprobación de los poderes públicos de la descentralización administrativa y política del país, según informó Jorge Majluf, presidente de la primera institución cívica departamental.

Este apoyo se ha recibido en vísperas de la asamblea general de instituciones convocada para aprobar una nueva estrategia para que se concreten las medidas largamente gestionadas por los comités cívicos de todo el país.

Jorge Majluf dijo que "ha llegado la hora en la cual los ciudadanos deben elegir por voto directo a las autoridades del gobierno departamental para que ellas no sean impuestas con fines políticos". Luego añadió que también ha llegado el momento en que el pueblo, a través de sus representantes, maneje sus propios recursos y que ellos deben ser manejados exentos de intereses partidistas.

Finalmente, el dirigiente cívico, manifestó que el apoyo a la descentralización es un anhelo de todas las provincias tarijeñas y que ese organismo cumplirá con el mandato que reciba de la asamblea de instituciones para que los intereses de Tarija no se vean nuevamente defraudados.

Prefectura ejecuta obras urbanas

TARIJA, 13 (PRESENCIA).- El prefecto del departamento Gustavo Aguirre Pérez, informó que, el despacho a su cargo, con financiamiento del Fondo Social de Emergencia, en la presente gestión, lleva a cabo la ejecución de obras de interés social en zonas urbanas y rurales de Tarija.

Entre los proyectos que se ejecutan, el prefecto mencionó 12 canchas polifuncionales, mejoramiento del camino en el tramo cruce, Panamericano - San Mateo, aceras y calzadas en el hospital regional "San Juan de Dios", defensivos en el Río Bermejo, construcción de una escuela en Challamarca, posta sanitaria en Palos Blancos, provincia O'Connor; escuela en Timboy, en la misma provincia, construcción de 5.000 pupitres bipersonales para las escuelas urbanas y rurales del departamento y refacción del kindergarten "Oscar Alfaro" de esta ciudad.

CDF no envió comisión técnica para verificar denuncias de depredación

TARIJA, 13 (PRESENCIA).- El Centro de Desarrollo Forestal no ha logrado, hasta ahora, enviar a este departamento una comisión técnica destinada a verificar los alcances de las denuncias sobre explotaciones irregulares de la riqueza forestal que se estarían llevando a cabo en la región.

El directar general del CDF, Armando Cardozo, en su visita a esta ciudad en el mes de junio pasado, a través de los medios de comunicación social, informó a la colectividad tarijeña que un grupo técnico formado por funcionarios del despacho a su cargo y de la secretaría del medio ambiente, sería destacado a Tarija para realizar una inspección en torno a la denuncias de actividades que se estarían cumpliendo al margen de la ley forestal y tomar las medidas que correspondan. Sin embargo, esa comisión que fue esperada con marcada expectativa, no ha llegado, omisión que causa inquietud en esta capital.

Entre las denuncias formuladas, cabe destacar la efectuada por la sociedad de ingenieros forestales de Tarija que advierte que existen empresas que, al margen de ley, estarían explotando bosques que han sido declarados reservas de flora y fauna y que se consideran las únicas riquezas de madera que subsisten puesto que vastas áreas han sido aniquiladas, especialmente por empresas extranjeras, habiendo causado un profundo daño a la integridad de los sistemas ecológicos naturales y a la economía del departamento de Tarija.

AASANA y CODETAR planean mejoras en el aeropuerto

TARIJA, 13 (PRESENCIA).- AASANA se encuentra actualmente realizando negociaciones con la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija, para determinar las obras que se deben ejecutar en este departamento para mejorar el sistema aeroportuario.

Dentro de los trabajos que se deben encarar con urgencia, se considera a las obras de protección de la franja de aterrizaje que se ve seriamente amenazada por la creciente erosión, la construcción de la terminal aérea en el aeropuerto internacional "Oriel Lea Plaza" y el asfaltado de las pistas de Yacuiba y Bermejo.

El Comité Pro Intereses de Tarija, a través de su presidente Jorge Majluf Orozco, hizo conocer el malestar que reinaba entre las instituciones regionales porque AASANA no cumplía con la ejecución de obras prioritarias, concretamente con los trabajos de conservación, puesto que ya se cuenta con los estudios técnicos correspondientes.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
CONCURSO DE PRECIOS N° 17/91
ESTUDIO DE LA CALIDAD DE LA FRUTA
DEPARTAMENTO DE TARIJA

TERCER LLAMAMIENTO

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija CODETAR, invita a las empresas Consultoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas con destino al ESTUDIO DE LA CALIDAD DE LA FRUTA EN EL DEPARTAMENTO DE TARIJA.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas elaborado *para este efecto, el mismo que podrá ser adquirido de la Sección Caja de CODETAR de su Edificio Central, planta baja, ciudad de Tarija previo pago de la suma de Bs. 20.-*

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y con el rótulo respectivo indefectiblemente en la Unidad Jurídica de CODETAR, situada en Avenida Las Américas Esq. España (Edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija, hasta horas 17:30 del día JUEVES 22 DE AGOSTO del año en curso.

La apertura se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas.

Tarija, agosto 8 de 1991
RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI

INVITACION PUBLICA A.L. 011/91

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE POTOSI INVITA PUBLICAMENTE A LAS CASAS COMERCIALES LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE UN GRUPO ELECTROGENO, CON DESTINO A ELECTRIFICACION RURAL.

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES Y LOS TERMINOS DE REFERENCIA PODRAN SER RECABADOS PREVIO DEPOSITO DE BS. 100 (CIEN 00/100 BOLIVIANOS) EN LA CUENTA 12-E-122 - 01-04-00-201 GESTORIA CORDEPO LA PAZ, Y EN LA CUENTA 12-E-125/7 - 01-04-00-01 PROYECTOS ESPECIFICOS CORDEPO POTOSI, DE LAS SIGUIENTES DIRECCIONES:

CIUDAD DE LA PAZ
GESTORIA CORDEPO Edificio ALBORADA. Segundo piso, Telf. 365988

CIUDAD DE POTOSI
ASESORIA LEGAL CORDEPO Calle La Paz Esq. Omiste, Telf. 27428

LAS PROPUESTAS DEBERAN PRESENTARSE EN SOBRE CERRADO Y LACRADO EN UNA DE LAS DIRECCIONES ANTES INDICADAS, HASTA EL DIA 30 DE AGOSTO DEL PRESENTE AÑO A HORAS 17:30 pm. EN CASO DE NO PRESENTARSE POR LO MENOS DOS PROPUESTAS CORDEPO SE RESERVA EL DERECHO DE DECLARAR DESIERTA LA PRESENTE INVITACION.

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE CORDEPO

Potosí, agosto de1991

Potosí

Ante posible venta de reservas de EE.UU.

Cooperativistas mineros advie que se dedicarán a producir co

POTOSI, 13 (PRESENCIA).- En caso de que se ejecute la venta de las reservas estratégicas de minerales de los Estados Unidos, alrededor de 15.000 cooperativistas mineros de Potosí se dedicarán a la producción de la hoja de coca en el trópico boliviano y otros lugares que sean convenientes.

Esta advertencia de las cooperativas mineras de Potosí, ha surgido en las últimas horas ante el anuncio de la General Service Administration (GSA) de los Estados Unidos para la comercialización del 40 por ciento de las reservas estratégicas de minerales del país del norte.

Al respecto, el presidente de la Federación Departamental de Cooperativas Mineras de Potosí, Juan León Valdivia dijo a PRESENCIA que "en caso de consumarse dicha amenaza estadounidense, virtualmente se liquidará la producción de la minería nacional y particularmente de Potosí".

Agregó que "los 15.000 cooperativistas del departamento de Potosí junto a sus respectivas familias, subsisten de la producción minera por lo que la comercialización de las reservas mineralógicas de los Estados Unidos, ocasionará un verdadero colapso económico en este sector y asimismo en Bolivia.

Ratificó la advertencia de las coop de este distrito en sentido de optar por de la hoja de coca por parte de los coop en caso de consumarse dicha amenaza

"Nosotros y miles de familias de Po tenemos como nuestra razón de vida minera por lo que en caso de sufrir un rubro no queda otra alternativa que ma de producción que en este caso sería cultivo de la hoja de coca", advirtió el FEDECOMI.

Dijo que "los cooperativistas mineros puestos junto a sus familias a trasladarse a los Yungas y otros lugares donde se hoja de coca en caso de quedar frustrado sistema de vida que es la producción

"No se trata de una simple amenaza aspecto debidamente estudiado, pero mos dispuestos a soportar este y otro o de humillaciones en que los trabajadores vistas antes teníamos que soportar resignadamente cualquier agresión, en tro sector", remarcó el presidente de Departamental de Cooperativas Mineras

En clara muestra de fe y perseverancia

Peregrinos argentinos camina 2.600 kilómetros hasta Potosí

Ayer salieron rumbo a Oruro y proyectan llegar al Santuario de Co el 1 de septiembre.

POTOSI, 13 (PRESENCIA).- En una clara muestra de fe y perseverancia para seguir adelante hasta lograr su objetivo de llegar hasta el Santuario de la Virgen de Copacabana, el grupo de peregrinos procedentes de la Argentina pasó por la ciudad de Potosí.

Con este motivo, las autoridades sacerdotales y la iglesia potosina en su conjunto brindaron una cordial acogida que a momentos tuvo contornos de verdadera emotividad, especialmente cuando los caminantes se acercaban a la Villa Imperial ingresando a la ciudad por las faldas del legendario Cerro Rico.

Las principales autoridades de la diócesis de Potosí junto a varios sacerdotes y feligreses al arribo de los peregrinos argentinos entre los que se cuentan a algunos bolivianos, prepararon una celebración eucarística de acción de gracias y de bienvenida a los visitantes circunstanciales.

Asimismo, el grupo de peregrinos aprovechó las pocas horas de estadía en la Villa Imperial para visitar el Cerro Rico a fin de conservar con los trabajadores mineros, además de haber visitado la Casa Nacional de Moneda y otros monumentos arquitectónicos de la ciudad.

Antes de continuar su caminata hacia Oruro este martes a las 8.30 de la mañana se ofició otra misa en la que mucha gente acompañó a los peregrinos a tiempo de darles la despedida.

El grupo de peregrinos está integrado por 17 personas, cuatro sacerdotes y entre los peregrinos se encuentran dos bolivianos que residen en la Argentina y tres jóvenes que se plegaron en la ciudad de Tarija cuando el gr la capital chaqueña.

Según hicieron SENCIA, tienen pre ta Copacabana el 1 de próximo, donde cele sia y su acto de ver na ya que hasta peregrinos caminar tros.

Refirieron, asim po partió desde Co lina, para ingresar territorio del Brasil Paraguay e ingresa Sur, Bermejo, Tar les conduciría hasta

El próximo des mente por unas lo cieron en Potosí se Oruro donde rendirá fe a la finalm

TOYOTA BOLIVIANA LIMITADA

COMUNICA A TODOS SU CLIENTES Y FAVORECEDORES QUE POR MOTIVO DE DUELO, E DIA DE HOY MIERCOLES SE ATENDERA AL PUBLICO UNICAMENTE HASTA HS.12:00 DEL MEDIO DIA.

LA PAZ, AGOSTO DE 1991

Oruro

Cancillería

...fectura remitió denuncia ...bre remoción de hitos

...13 (PRESENCIA).- El ... Gobierno, Walter ... hoy supo, que ... Cancillería de la República ... las autoridades de ... sobre la remoción de ... y la existencia de ... irregular. La denuncia ... por la ... de la Cancillería. ... esta alteración ... la delimitación es ... la soberanía política.

"No podemos permitir que los chilenos muevan a su antojo los hitos, los ubiquen donde mejor les parece, construyan mojones y además tracen líneas sectoriales irregulares, afectando nuestro territorio", dijo el abogado Daniel Soltz Flores, presidente del Comité Cívico Orureñista.

Demandó una respuesta pormenorizada de las autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores, para conocer en detalle cuál la situación del terreno afectado, por la incursión chilena.

Antecedente oficial se encuentra en manos de la Cancillería.

COMITE CIVICO

Por su parte, el Comité Cívico Orureñista condenó este nuevo atentado de Chile contra nuestro territorio, exigiendo al gobierno que de manera inmediata atiende al problema, para esclarecer la denuncia de los pobladores y autoridades de Todos Santos, capital de la tercera sección municipal de la provincia Atahuallpa.

"No podemos permitir que los chilenos muevan a su antojo los hitos, los ubiquen donde mejor les parece, construyan mojones y además tracen líneas sectoriales irregulares, afectando nuestro territorio", dijo el abogado Daniel Soltz Flores, presidente del Comité Cívico Orureñista.

Demandó una respuesta pormenorizada de las autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores, para conocer en detalle cuál la situación del terreno afectado, por la incursión chilena.

...ESAPA apoya fortalecimiento ...itucional de SELA - Oruro

...13 (PRESENCIA).- La ... Nacional de Empresas e ... de Servicio de Agua ... y Alcantarillado (ANESAPA) ... el actual proceso de ... del Servicio Lo... y Alcantarillado ...

...fue conocido en la ... realizada en Santa ... Carlos Medrano, ... de ANESAPA, comprometió ... y respaldo.

...se cumplió el 9 y 10 de ... estuvieron presentes ... todas las empresas ... dedicadas a la provisión ... y control de los siste... ...Sudo de las principa... del país.

... Edwin Rodríguez, ... SELA, que participó en la ... del directorio de ANESAPA, ... organismo brindará ... importante a "todas sus afiliadas en los rubros de comercialización, micromedición y mantenimiento de sistemas de bombeo de pozos.

Añadió que la reunión fue una clara demostración de unidad y decisión de trabajo en función de todo el país. Se buscó que las instituciones acuíferas sean fortalecidas, para un mejor servicio a la población.

Dijo que en ese contexto, se concretó un convenio de cooperación interinstitucional, suscrito entre la Asociación Andina de Empresa e Instituciones de Agua Potable y Alcantarillado (ANDESAPA) y ANESAPA, que permitirá fortalecer el proyecto de promoción y fortalecimiento de las Asociaciones de Agua Potable y Saneamiento del CAPRE-ANDESAPA, a fin de establecer condiciones y procedimientos bajo los cuáles se desarrollará el plan operativo regional del mencionado proyecto, que forma parte del convenio.

Chuquisaca

Informe oficial:

Corte Suprema procesa 159 casos por comercialización de cocaína

De Santa Cruz llegaron 107 expedientes vinculados a la fabricación y comercialización de cocaína.- Entre los procesados conocidos se halla Hugo Rivero Villavicencio.

SUCRE, 13 (PRESENCIA).- Un total de 159 casos relativos a la fabricación y comercialización de cocaína y tráfico de precursores químicos, se hallan procesados actualmente en la Corte Suprema de Justicia de la Nación, según un informe oficial al que tuvo acceso **PRESENCIA** en esta capital.

De acuerdo con los datos obtenidos 107 causas están directamente relacionadas con la fabricación y la comercialización de cocaína, 54 casos tienen que ver con el tráfico de otras sustancias controladas y el resto por la siembra de marihuana y la venta de "pitillos".

El departamento con más casos es Santa Cruz: 63; le sigue La Paz con 34; posteriormente Cochabamba: 21; Tarija: 13; Beni: 10; Oruro: 9; Chuquisaca: 5; Pando: 3; y Potosí: 1. Los nombres de los procesados son los siguientes:

CHUQUISACA: Ricardo Vetzaga Gómez, Saturnino Martínez y Alberto Guillen Aguilar, ; Teofilo Cardozo D. y Ricardo y Fructuoso Condort.

LA PAZ: Silvio Rojas, Liberco Charry Pérez, Jacinto Liriares, Lorenzo Nina Chambi, Sebastián Coronel Choque, Víctor Ticona Acho, Angel Condori, Alejandro Sillo, José Condori, Donato Part Mamani, Agustín Condort, Wilfredo Antequera, Jhonny Arroyo F., Jorge Valencia, Valentín Cruz, Froilán Chura Quispe, Alfredo Fuentes Rivero.

Hernando Lozada Hurtado, Rigo Laura, Víctor E. Plaza, Andrés Ticona, Luis Cartagena Ch., Felix J. Mamani de Sonco, Alberto Mamani T, Osvaldo Jiménez, Desiderio Calisaya, Isaac Ramírez V., Miguel Maldonado, Roberto Delgadillo O. Eulogia Alarcón G., Luis Armando Jeri, Enrique Mallea M., Arturo Alcoba Durán de Castro, Daniel Chura Mamani.

COCHABAMBA: Jesús Alberto Campos, Francisco Balderrama, Josefina Ruiz Aranaya, Ariel Arnez Rocha, Alejandro Mejía M., Alejandro Pérez U. Protacio Quispe. José Gandarillas, Remberto Cuéllar Suárez, Paulino Otálora I.

Raúl Vetzaga Rocha, Armando Moya, Fernando Mamani, Marcelina Ramírez, Mauricio Natusch Botero, Erasmo Paco Apio, Jorge Balcazar Justiniano, Hortencia Choque B. Adrián Rocha, Sergio Gonzáles C., René Alcoza Roque.

ORURO: Jorge Clavijo S. Gabriel Jab Ismael, Castano Ramos Colque, Ricardo Matla C., Juan Mollo G., Mario Felipe Ch., Inocencio Valencia G., Oscar Isaac Crespedes y Dionicio Choque Vera.

POTOSI: Castano Paco Ch. por elaboración de cocaína.

TARIJA: María Teresa Barrero, Labh Sinbgh, Rery Soliz, Fredy Ordoñez Ch., Félix Soto, Sergio Martín K., Feliciano Morales, Ambrosia Bruselas, Epifanio Ovando Centellas, Felipe Quispe Tinta., Hernán Montero Ramos, Cecilio Sarmiento Vocal, Lucio Benavides.

SANTA CRUZ: David Marcos D., Juan Carlos Nostas, Marcelo A. Pergola, Gloria Sess T., José Vaca Bazán, Sixto Vernain C., Daniel Alfredo Perozzi, Wilson Delgadillo R., Luis Hurtado C., Damián Mamani Robles, Ruddy Colombo, Juan de Dios Salvatierra, Daylin Cuéllar Vaca, Nicolás Moza A., Raúl Fernández V. Norma Aguirre M.

Wilfredo Meneses M. Wilfreda Vargas, José Segundino Fernández, Sofía Castro Cuéllar, José Bolívar Salvatierra, Perry Céspedes, Nancy Escobar, Carlos Schwerd Ibañez, Felicia Suárez Vda. de Eguez, Norma Rivero Vargas, Rogelia Cortez G., Abdón Montero I., Aletra Vargas, Hernán Menacho C. Teófilo Tenorio López, Orlando Pinheiro Ovola, Fredy Vargas Velasco, Johnny Rolando F., Victoria Vargas, Deby Cuéllar de la Oliva, Mario Aguirre Melilla, Irineo Flores Quiroga, Jorge Chavez Mercado, Sofía Gonzáles Ch. Dolores Salazar F. Huang Ming J. Leónidas Valle Medina, Blanca Sofía Orgel, Julia Salvatierra de Charón.

Wilfredo Orozco Cervero, Eduardo Gutiérrez J. Rely Carrasco, Santos Gutiérrez, Elmar Carrasco, Felipa Reque G., Juan Cardoso G., Lucio Camacho L., Roberto Pérez Flores, Rosario Barrejas Vargas, Gilberto Martínez, Marbia Subirana, Jesús Jiménez Cozobra, Dayal Soleto S., Ignacio Rosales Peralta, José Giménez López y René Arias Nava.

BENI: Carmelo Rodríguez, Hugo Rivero Villavicencio fabricación de cocaínal, Roger Rodríguez S., José Javier Suárez, Carlos Casanovas, Antonio Celestino Medrano, Juvenalo Benecio da Rocha, Jesús Rodríguez Román, Jhonny Godoy O., Fidel Torres Dorado y Orge Rivero Vaca.

PANDO: Francisco Montaño Alarcón, Calixto Becerra Oliveira, Lilian Escalante de Becerra, Juan Melgar y Gaby de Melgar.

Luego de tres meses

Aún no se esclarece atentado contra ex vocal de la corte electoral

Julio Sibila Aldana no cuenta con adecuada atención médica denuncia Federación de Maestros.

SUCRE, 13 (PRESENCIA).- El ex-vocal de la Corte Electoral de Chuquisaca y Director del Instituto Departamental de Deportes (IDD), Julio Sibila Aldana, violentamente agredido hace más de tres meses por personas desconocidas, se halla totalmente postrado, sin atención médica y con pocas posibilidades de lograr una recuperación física, denunció hoy aquí el Secretario Ejecutivo de la Federación de Maestros Urbanos, Mario Oña.

En declaraciones a los medios de comunicación el dirigente de los maestros chuquisaqueños afirmó que hace días tuvo la ocasión de viajar a La Paz y hacerse presente en el hospital Obrero con el objeto de visitar al profesor Sibila y comprobar su estado de salud.

"Lamentablemente constatá que el colega Sibila no recibe una adecuada atención médica que le permita por lo menos una parcial recuperación en su estado físico", enfatizó señalar que no obstante de la "dura golpiza" que recibió en los primeros días de mayo, los resultados de las investigaciones aún no han sido clarificados.

Prometió que la Federación Departamental de Maestros Urbanos de Chuquisaca, emprenderá acciones destinadas a clarificar el hecho y establecer los verdaderos nombres del atentado criminal. Paralelamente, anunció que cada profesor local aportará con dos boliviano para lograr la recuperación sicológica y física de Sibila.

Entre tanto la Comisión de Constitución, Justicia y Policía Judicial de la Cámara de Diputados, informó a través del diputado Germán Gutiérrez Gantier que esa instancia parlamentaria elevará el viernes próximo un informe con las conclusiones de las investigaciones realizadas.

El llamado "caso Sibila" originó una serie de polémicas debido a la presentación de varias versiones sobre los autores y la forma del atentado criminal. Inicialmente la policía de Chuquisaca -cuyo comandante era el coronel Eddy Villarroel- acusó del hecho a Fernando Escóbar quien ante la presión de los medios de comunicación y otros sectores de la sociedad salió en libertad de la cárcel pública luego de comprobarse su inocencia.

Una versión publicada en un diario paceño y que daba como fuente a la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, aseguraba que en la golpiza contra Sibila estaban implicados altos funcionarios de una institución regional. Finalmente la policía determinó que unos ciudadanos de apellido Ayavirí, eran los autores del atentado criminal. Los cierto es que hasta ahora el suceso no está esclarecido.

EL 15 DE AGOSTO VENCE EL PLAZO PARA EL PAGO DEL:

IVA
IMPUESTO AL VALOR AGREGADO

RC IVA (AR)
REGIMEN COMPLEMENTARIO
IMPUESTO AL VALOR AGREGADO
AGENTES DE RETENCION

IT
IMPUESTO A LAS TRANSACCIONES

Empresas, profesionales, independientes, propietarios de inmuebles en alquiler, etc...
¡Cumplan con sus obligaciones!

Así... el país avanza!

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

INVITACIONES DIRECTAS

La Dirección General Administrativa de H. Alcaldía Municipal, invita a Empresas legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para las siguientes adquisiciones.

HAM / ID / 64 / 91
LOSETAS, PARA ACERA, PIEDRA GRANITO
HAM / ID / 65 / 91
MATERIAL DE SEGURIDAD
(BOTAS, OVEROLES, SACOS DE TRABAJO, ETC.)
HAM / ID / 66 / 91
ARENA, PIEDRA Y TIERRA
HAM / ID / 67 / 91
ABONOS
HAM / ID / 68 / 91
CAL, CEMENTO, ESTUCO
HAM / ID / 69 / 91
SACOS DE YUTE, PLASTICO, ETC.
HAM / ID / 70 / 91
CALLAPOS, LISTONES Y OTROS
HAM / ID / 71 / 91
DESINFECTANTES Y OTROS
HAM / ID / 72 / 91
SEMILLAS VARIAS
HAM / ID / 73 / 91
MATERIAL DE CULTIVO
HAM / ID / 74 / 91
MATERIAL DE INGENIERIA
HAM / ID / 75 / 91
MATERIAL DE SEGURIDAD
HAM / ID / 76 / 91
GAVIONES, MALLAS, ETC.
HAM / ID / 77 / 91
MAQUINAS DE ESCRIBIR, CALCULAR, ETC.
HAM / ID / 78 / 91
TEXTOS DE APOYO PARA BIBLIOTECAS

Los Pliegos de Especificaciones Técnicas y Administrativas, podrán ser adquiridos en la oficina de Valores por Bs. 20.- (Veinte 00/100 Bolivianos), previa autorización del Departamento de Licitaciones y Contratos.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados en el Dpto. de Licitaciones y Contratos de la Municipalidad de La Paz, edificio central, calle Mercado esquina Colón, hasta el día viernes 23 de agosto de 1991, a horas 16:00.

La Paz, agosto 13 de 1991

GANADOR DEL CONCURSO DE AFICHE

II Congreso Indígena Interamericano de Recursos Naturales y Medio Ambiente.

PEDRO VALLEJOS C.I. 2054890

Se le solicita pasar por las oficinas del II Congreso a recoger su premio de $us. 300.-

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

INVITACION PUBLICA Nº 011/91

DISEÑO Y CONSTRUCCION DEL GIMNASIO UNIVERSITARIO "LIC. PABLO RAMOS SANCHEZ"

Se invita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para el DISEÑO Y CONSTRUCCION DEL GIMNASIO UNIVERSITARIO "Lic. Pablo Ramos Sánchez".
El pliego de especificaciones técnicas, se entregará a los interesados a partir del día 15 de agosto, en las oficinas de la Dirección Administrativa Financiera, Edif. HOY, Piso 11, Av. 6 de Agosto 2170, previo depósito de Bs 70.- en Caja Recaudadora (Monoblock Central) Av. Villazón.
La presentación de propuestas deberá realizarse hasta el día 3 de septiembre de 1991, a horas 18:00 en la Oficina de Asesoría Jurídica, Piso 12, Edificio HOY.

La Paz, agosto 12 de 1991

YPFB
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION

SEGUNDA CONVOCATORIA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las Empresas o firmas legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión del siguiente material.

No. Inv. Pub.	No. Pedido Materiales	Descripción
350-91	GPD-6029-91	REPUESTOS "COOPER BESSEMER"
366-91	GPF-1007-91	MOTOR A GAS-GASOLINA

Los pliegos de especificaciones, cuyo valor es de Bs. 25.oo (Veinticinco 00/100 Bolivianos) cada uno, pueden ser obtenidos en la Secretaría del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km 2 y 1/2 antigua carretera a Cochabamba, teléfono 336986 interno 20, a partir del día martes 13 de agosto 1991.
Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma Secretaría hasta horas 16:00 (cuatro de la tarde) del día martes 3 de septiembre de 1991.

Santa Cruz, 12 de agosto de 1991

El Alto

Presidente Paz inaugurará planta de Puchocollo en El Alto

Entregaría Ley de Emergencia

La presencia del presidente de la República en la ciudad de El Alto, para inaugurar la planta de tratamiento de aguas negras en Puchocollo, está virtualmente asegurada para el próximo jueves 22 de agosto.

El informe fue dado a conocer a los medios de información por el alcalde Mario Aparicio, quien verificó que esa visita está incluida en la agenda del primer mandatario.

La inauguración de la planta, que permitirá el inmediato funcionamiento del sistema de alcantarillado sanitario en varias villas de El Alto, estaba fijada oficialmente para el pasado 30 de julio, pero fue aplazada por razones de compromisos presidenciales del presidente Paz.

LEY DE EMERGENCIA

Además, el alcalde informó que en esa oportunidad la primera autoridad del país entregaría la Ley Nº 216, que declara a El Alto como una zona en emergencia.

El proyecto ya fue aprobado en la Cámara de Diputados el pasado 12 de marzo, antes del receso del Parlamento.

En conversaciones del alcalde de El Alto con el nuevo presidente de la Cámara de Senadores, Guillermo Fortún, se estableció que ella aprobaría el proyecto de ley en su primera sesión ordinaria.

Aparicio anunció que una comisión especial de la alcaldía, conformada recientemente, se hará cargo de agilizar la aprobación de dicha ley.

Una vez aprobada en sus tres instancias legales, permitirá que la municipalidad pueda conseguir créditos y cooperación financiera directa de organismos internacionales.

La ley tendrá una duración de 5 años, de acuerdo con el proyecto aprobado por la Cámara Baja, tiempo que será aprovechado por el gobierno municipal para poner en ejecución un "plan quinquenal" de desarrollo en El Alto, que fue sugerido por Naciones Unidas.

Relleno controlado

Mediante el sistema de relleno controlado, la alcaldía de El Alto pretende evitar la proliferación de moscas en el botadero municipal de Villa La Merced, situada en la parte sur, sobre la carretera a Viacha. El sistema consiste en echar tierra encima de la basura para evitar el mal olor.

Guarniciones en El Alto realizan jura a la bandera

Las guarniciones asentadas en El Alto, Tiquina y Cusupi realizarán la jura a la bandera en la primera ciudad el próximo sábado 17, a la diez de la mañana, en presencia de organizaciones cívicas y autoridades.

El informe fue dado a conocer por el oficial mayor de cultura de la Alcaldía, Manuel Carrasco.

Aseguró la presencia de la Primera Brigada Aérea, Regimiento Tarapacá de El Alto, regimiento acantonado en la localidad de Cusupi y Unidad Naval Militar de Tiquina.

Por segundo año consecutivo, la plaza Juana Azurduy de Padilla, será escenario de la jura a la enseña patria.

El Gral. Dardo Gómez, comandante de la Primera Brigada Aérea, será el único orador en esa oportunidad y tomará el juramento a dichas unidades.

LA PRIMERA JURA

El año pasado la jura a la bandera fue organizado por el Comité Cívico Pro Ciudad El Alto (COCIPCAL) en seria contradicción con la Alcaldía; pese a esa angustia, el acto no se realizó. Sin embargo, las principales autoridades del gobierno central y castrenses no participaron del acto, a solicitud de la Alcaldía.

Según Carrasco, la actividad de este año está organizada por las fuerzas vivas de El Alto, entre ellas la alcaldía, regimientos militares asentados en el lugar, comité cívico y Federación de Gremialistas presidida por Carlos Yujra.

De acuerdo con el programa, las fuerzas militares se concentrarán alrededor de la plaza Juana Azurduy de Padilla, hará uso de la palabra el comandante de la Primera Brigada Aérea, se entonará el himno "Salve Oh Patria" y se procederá a la jura, luego comenzará la desconcentración.

Para este año fue descartada la presencia de efectivos militares de las guarniciones de la localidad de Viacha, en razón a que por instrucciones del Alto Mando Militar, ellas realizarán allí dicha juramento.

Para dar a conocer respuesta a pliego

Cuarto intermedio en reunión de FEJUVE y Alcaldía

La reunión fijada entre la Municipalidad y la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) de El Alto concluyó ayer con la declaración de un cuarto intermedio por quince días, a solicitud del alcalde Mario Aparicio.

En dicha reunión, la Alcaldía dio una respuesta a un pliego de peticiones que presentó esa organización.

De acuerdo con un informe de dirigentes de FEJUVE, la entrevista con el alcalde no significa que se dejen de pedir medidas de previsión, que las juntas vecinales realizarían para que el municipio responda favorablemente a los puntos planteados en el pliego presentado el pasado 22 de junio. Descartaron cualquier tregua, mientras la actual gestión no responda a las reivindicaciones de las villas de El Alto.

En la reunión de ayer, que comenzó a las nueve de la mañana, sólo se pudo conocer respuestas a reivindicaciones de orden legal.

Con respecto a la privatización de cualquier servicio de la municipalidad, Aparicio establecióque la actitud que asuma la alcaldía será consultada con la FEJUVE.

Sobre la definición de los límites de El Alto, informó que ya tiene un avance del 80%. Faltaría definir la parte de la Ceja con la Alcaldía de La Paz. La delimitación de la nueva ciudad la establece el Instituto Geográfico Militar.

Acerca de la propuesta de conformar una comisión para la zona franca, integrada por los representantes de las organizaciones vivas de El Alto, el alcalde trasladó la responsabilidad al gobierno central, que tiene a su cargo esa zona.

Además, dio cuenta que la Municipalidad desembolsa normalmente los fondos para la instalación de energía eléctrica en nuevas zonas, de acuerdo con un convenio suscrito con la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE) y FEJUVE.

PUNTOS PENDIENTES

En la reunión, que se reanudará el 29 de agosto, se tratará el presupuesto municipal de 1991 y el balance de 1990.

Aparicio informó al respecto que ambos instrumentos se hallan en la Contraloría General de la República y en el lapso de 12 días se evacuarán, un dictamen favorable o negativo, hasta entonces pidió una tregua.

Quedó en suspenso también el punto que se refiere a la licitación de concesionalización de energía eléctrica en El Alto.

Los aspectos que se refieren a necesidades básicas quedaron sobre la mesa, para tratarlos dentro de quince días.

EDICTO

EL DOCTOR NESTOR VEGA HERMOSA, JUEZ CUARTO DE PARTIDO EN LO PENAL DE LA CAPITAL, ETC.

HACE SABER: Que dentro del proceso penal seguido por el BANCOMINERO DE BOLIVIA contra AMADOR MATTOS JIMENEZ Y OTROS por el delito de APROPIACION INDEBIDA, se ha ordenado lo que a continuación se transcribe:

PARTE RESOLUTIVA DE LA SENTENCIA CURSANTE A FS. 148 a 152 DE OBRADOS.—

POR TANTO: El suscrito Juez Cuarto de Partido en lo Penal de esta capital, administrando justicia en primera instancia, a nombre de la Ley y en virtud de la jurisdicción que por esta especie, de acuerdo al art. 20 y siguientes del delito de Hurto, Apropiación Indebida y Abuso de Confianza los procesados y sentenciando a AMADOR MATTOS JIMENEZ, de sus generales conocidas de su confesión de fs. 55 a cumplir la pena de 6 (seis) años de privación de libertad en reclusión, que deberá cumplir en la Penitenciaría Distrital de La Paz, por existir su conducta tipificada en la comisión de los delitos previstos en el Art. 326 Ordo. apartado nro. 5), (HURTO), Art. 345 (APROPIACION INDEBIDA), Art. 344 (ABUSO DE CONFIANZA) del Código Penal. Más el resarcimiento de los daños civiles y el pago de costas en favor del Estado.— A. 59, VICBRAVO F. y MARIA LUISA VILLARROEL DE MATTOS, de generales mencionadas por encontrarse prófugos y declarados rebeldes y contumaces a la Ley, a la pena privativa de libertad en reclusión de 7 (siete) años cada uno y que deberán cumplir en la Cárcel Pública de San Pedro de La Paz y en el Centro de Orientación Femenina, respectivamente, más el resarcimiento de los daños y perjuicios a la parte civil y al pago de costas al Estado.— En cumplimiento al Art. 294 del Código de Procedimiento Penal, elévese el consulta la presente sentencia ante la R. Corte Superior del Distrito; sin perjuicio del recurso que puedan interponer las partes dentro del término de Ley.—

Esta sentencia de la que se tomará razón en el libro correspondiente, es pronunciada en la ciudad de La Paz, a los 6 días del mes de marzo de mil novecientos noventa y un años.

(REGISTRESE.)

Leyes en que se funda la presente Resolución.—

Art. 83 Constitución Política del Estado.—

Art. 326 Código Penal.—

Art. 345 Código Penal.—

Art. 37 Código Penal.—

Art. 38 Código Penal.—

Art. 168 Código de Procedimiento Penal.—

Art. 294 Código de Procedimiento Penal.—

Art. 201 Código de Procedimiento Penal.—

Art. 140 Código de Procedimiento Penal.—

Art. 253 Código de Procedimiento Penal.—

Fdo. Dr. Nestor Vega Hermosa, Juez Cuarto de Partido en lo Penal.— Fdo. Ante mí: Ricardo Chumacero Tovar, Secretario del Juzgado Cuarto de Partido en lo Penal.—Es librado en la ciudad de La Paz, a los nueve días del mes de agosto de mil novecientos noventa y un años.

Julio Mollar Chucuma
SECRETARIO DEL JUZGADO
Dra. DE PARTIDO EN LO PENAL
Por el Ato. P.P.

Sello: DISTRITO JUDICIAL DE LA PAZ - Juzgado 4to. de Partido en lo Penal - BOLIVIA.

La Paz

Director de UNICEF fue decla huésped de honor por la Alca

"La década de los años 90 es para los niños porque ya terminaron las guerras frías y los conflictos bélicos, se esparce la democracia en el mundo", manifestó el director del UNICEF James Grant en la ceremonia en la que fue declarado ayer huésped de honor de la ciudad de La Paz.

Frente a medio centenar de niños y numeroso público que llenó el salón de honor del palacio consistorial, Grant propuso que el Ministerio de Educación y el Concejo Municipal aumen esfuerzos para superar la educación del niño. Dijo que estaba "bien informado" de las actividades que realizan las autoridades municipales en torno a la superación del niño, "pero -añadió- se pueden hacer más y mejores obras en La Paz para los niños".

Como ejecutivo del UNICEF afirmó que los niños del mundo conocen la ciudad de La Paz como ninguna otra porque "la ciudad de La Paz es una ciudad especial".

Por último Grant se refirió a la reunión cumbre de niños de todas las nacionalidades realizada el pasado año en Nueva York en la sede de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), que sirvió para ratificar los derechos irrenunciables del niño.

Por su parte el alcalde Ronald Mac Lean, a tiempo de declarar huésped de honor a James Grant, manifestó que los niños en la ciudad sede de gobierno pueden transitar en cualquier horas de la noche sin correr riesgos de secuestro o atropello porque "el nivel de criminalidad es baja".

Además puso de relieve que la consumo pacífica, mediante SAMAPA, brinda agua potable a 80% de la ciudadanía y por tanto los niños pueden sentirse lejos de cualquier enfermedad.

Finalmente, Mac Lean anunció que la Municipalidad de La Paz construirá más obras (parques) para la distracción y esparcimiento de los niños.

El representante de UNICEF llegó al país la pasada semana. En cada uno de los d visitas James Gr mensaje de un pla nado a disminuir la fantil y a construir vivencia y Desarro

Comité Cívico Pro La Paz:

Urge reunión entre comit cívicos y bancadas políti

El Comité Cívico Pro La Paz pide un punto reinicio de reuniones entre presidentes de comités cívicos del país y bancadas de los partidos políticos que tienen representación parlamentaria, a fin de que se resuelva el capítulo económico y financiero, "nudo gordiano del proyecto de desencentralización administrativa".

Su presidente, Alfredo Franco, solicitó que esas reuniones se efectúen en días precedentes al comienzo de las sesiones ordinarias del Congreso, es decir antes del 19 de agosto, "para evitar un verdadero cortocircuito en torno al tratamiento de la ley de descentralización administrativa".

Una vez que se tengan los resultados sobre los puntos básicos del proyecto, será fácil posterior de acuerdo sobre otros capítulos en la parte institucional, sea el nombramiento del prefecto, de la asamblea departamental y la organización de la estructura administrativa y técnica de cada uno de los gobiernos departamentales, agregó.

Es importante, dijo, tener en cuenta el "redimensionamiento" de la nueva estructura del Poder Ejecutivo. Esto significa que sufrirá una reducción en su personal administrativo y sobre todo en el poder de decisión, ya que los gobiernos departamentales atenderán la competencia cívico regional, que hasta ahora han correspondido al gobierno central.

Si los servicios de salud, educación y vialidad son desa correspondientes a los ter, entonces dejará de para las regiones, esto por tanto es lógico que de Salud, Educación y bernán atenderse a la nueva de no realizar una duplic

ATENCION PROF. GERMAN MONTESINOS.
Favor contactarse con la Universidad Católica Boliviana (Básico) Ref. M.E. Crespo.

Se ha extraviado un del First National Ban e Gladys y Karina R tarjeta Visa del Ba Cruz y una tarjeta Household Bank, a Gladys Farfán; tarje bancaria como te fueron anuladas, por dejarse sorprender

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

CONVOCATORIA PUBLICA Nº 012/91

La Comisión de Bienestar Social y el Departamento de Bienestar Social de la Universidad Mayor de San Andrés, tiene a bien invitar a todas las personas interesadas presentar sus propuestas para la instalación de un kiosco de FOTOCOPIADORA en el Edif. Montes, ubicada en la Av. 6 de Agosto (dependiente de la Carrera de Lingüística).
Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado en Secretaría del Depto. de Bienestar Social (Av. Villazón Edif. Central) hasta el día lunes 19 de agosto/91, horas 18:00 p.m.

La Paz, 26 de julio de 1991

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

CONVOCATORIA PUBLICA Nº 013/91

La Comisión de Bienestar Social y el Departamento de Bienestar Social de la Universidad Mayor de San Andrés, tiene a bien invitar a todas las personas interesadas presentar sus propuestas para los siguentes:

LIBRERIA ESPECIALIZADA EN LA RAMA JURIDICA	(Fac. Derecho)
DOS KIOSCOS DE VENTA DE CAFE	(Fac. Derecho)
CAFETERIA	(Fac. Derecho)

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado en Secretaría del Depto. de Bienestar Social (Av. Villazón Edif. Central) hasta el día lunes 19 de agosto/91 a horas 18:00 p.m.

La Paz, 9 de agosto de 1991

CORDEPO

CORPORACION REGION DESARROLLO DE POT

INVITACION PUBLICA A.L. 012

La Corporación Regional de Desarrollo de Pot públicamente a las empresas consultoras y o f auditoría legalmente establecidas en el país a p sus propuestas de servicios para la revalorizaci y contable de activos fijos de la gestión 199 institución.
El pliego de especificaciones y los términos de r podrán ser recabados previo depósito de B (CIEN 00/100 BOLIVIANOS) en la cuenta 12-E- 04-00-201 Gestoría CORDEPO La Paz, y en la 12-E-125/7-01-04-00-01 Proyectos Esp CORDEPO-Potosí, de las siguientes direcciones

Ciudad de La Paz
Gestoría CORDEPO Edificio ALB Segundo Piso, Telf. 365988

Ciudad de Potosí
Asesoría Legal CORDEPO Calle La P Omiste, Telf. 27428

Las propuestas deberán presentarse en sobre c lacrado en una de las direcciones antes indicad el día 2 de septiembre del presente año a ho p.m. En caso de no presentarse por los m propuestas CORDEPO se reserva el derecho de desierta la presente invitación.

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA DE CO

Potosí, agosto de 1991

El Alto

Presidente Paz inaugurará planta de Puchocollo en El Alto

La Paz

Director de UNICEF fue de... huesped de honor por la Al...

Guarniciones en El Alto realizan jura a la bandera

...ntermedio en ...de FEJUVE y Alcaldía

Urge reunión entre comit... cívicos y bancadas polít...

ATENCION PAPA
LE ESTA ESPERANDO
MONTERRICO
Para consultas con
el Hombre Celestial
Bajada Bautista 144
ALE Cholos

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

CONVOCATORIA PUBLICA Nº 1121/91

La Paz, 26 de julio de 1991

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

CONVOCATORIA PUBLICA Nº 1123/91

La Paz, 31 de agosto de 1991

CORPORACION REGIONAL DE ...

INVITACION PUBLICA AL ...

Ciudad de La Paz
Calle 16 CORREO, Edificio ...
Telefono Fax: 360000

Ciudad de Potosí
Avenida ... CORREO ...
Cercado, Tel: 27025

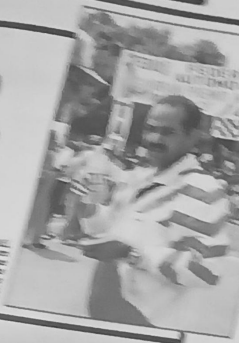
RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Potosí, Agosto de 1991

de...

...alysis
...ovack
...cochabamba

...sidente Paz:
...LA FEBAD
...ro posible
...n sueldo:
...egar a
...bajar



...olumbia
...KCOBOL enfrenta a Oriente ...el estadio "Capriles"
...Santa Cruz: Blooming recibirá a Petrolero

PANDINO
José Da Costa, rodeado por simpáticas chiquillas de Riberalta. Está primero en la general y llevó 1'09" al segundo, Armando Paravicini, en la categoría 4 x 4.
(Foto Félix Valdivia - Evendo Especial).

Gran Premio Nacional

Un sueño hecho realida
la carrera llega a Cobija

Nelkenbaun y Jiménez virtuales vencedores.

Escudería Nissan Bolivia arrasó en 4x4.

Por: Julio D. Lazarte

Hace un año, todo era sueño. Una verdadera utopía. Hoy 14 de agosto será un día importante en la historia deportiva del país.

Una carrera de autos y motos fue el pretexto para unir a Cobija con el resto del país.

Un pueblo que estuvo aislado, durante muchos años por tierra, hoy quedará unido para siempre por un camino.

Gran mérito del Presidente Jaime Paz Zamora que puso su grantito de arena al disponer los fondos necesarios para concluir el camino.

Honor y mérito a mucha gente que apuntaló esta idea, inicialmente hecha por Leopoldo Fernández, un senador a carta cabal. Al colega Carlos Arze Castedo, a Roberto Udler, Yerko Garafulic, dirigentes de la FEBAD, al secretario de Deportes "Toto" Arévalo que secundó la idea y dio todo el apoyo.

A los pilotos, copilotos, mecánicos, gente de la empresa privada como Nissan Bolivia, Toyota Boliviana Ltda. y otras marcas que apoyaron a sus pilotos en esta aventura que se llama "Tarija-Cobija".

Es verdad que se trabajó mucho y bien. Inclusive algunas veces se quiso tirar la toalla. Pero es justo que se mencione a CORDEPANDO que apuntaló toda la carrera y formó la escudería de Pando.

RESULTADOS

La octava etapa del Gran Premio fue ganada en la especial por "Monin" Camacho, seguido de "Pimpo" Bendeck.

El tramo de Riberalta-Puerto Rico tuvo tres neutralizaciones, debido a que los coches tuvieron que pasar en pontones tres ríos.

En turismo mejorado, Gonzalo Jiménez volvió a lucir sus condiciones de piloto Toyota.

Segundo finalizó Jimmy Ferrufino de Cochabamba y tercero, Víctor Uribe de Sucre.

En 4 x 4, los pandinos hicieron de las suyas la octava etapa.

Corrieron como "locos" y ocuparon los primeros puestos. Tercero, finalizó el paceño Marco A. Romero, y cuarto Armando Paravicini. Los cuatro son los integrantes de la escudería Nissan Bolivia.

Nissan no tuvo rivales en 4 x 4.

EN MOTOS

Tito Antezana empleó 2h00'47"71/100. Segundo finalizó René Jungstein con 2h05'56"95/100.

Hoy se correrá la última etapa del Gran Premio con la etapa Puerto Rico-Cobija.

El año pasado, Roberto Nelkenbaum empleó 1h13'24" para los 175 kilómetros.

Empero, este tiempo puede ser rebajado debido a que la ruta es una pista casi asfaltada. Se cree que el primer coche estará en 55 a 60 minutos máximo.

GRAN RECIBIMIENTO

El pueblo pandino se apresta a vivir hoy una hermosa fiesta. Aguarda con los brazos abiertos a todos los pilotos y especialmente a sus representantes.

CLASIFICACIO
GENERAL

CATEGORIA ESPECIAL

Puesto	Piloto	Coche	Tiempo
1°	R. Nelkenbaum	1	19h 36' 19"
2°	"Monin" Camacho	4	19h 49' 56" 42/100
3°	Antonio Vaca	22	20h 44' 48" 50/100
4°	"Pimpo" Bendeck	11	21h 05' 29" 30/100
5°	Jesús Alanoca	72	21h 24' 09" 49/100

TURISMO MEJORADO

1°	Gonzalo Jiménez	206	20h 27' 37" 95/100
2°	S. del Castillo	204	21h 50' 18" 07/100

CATEGORIA 4 x4

1°	José da Costa	614	21h 54' 32" 27/100
2°	A. Paravicini	608	21h 55' 41" 35/100
3°	W. Becerra	603	21h 58' 51" 85/100
4°	Marco Romero	604	22h 21' 51" 11/100
5°	Iván Sarmiento	610	50h 09' 13"

MOTOCICLETAS

1°	R. Jungstein	705	20h 51' 59" 10/100
2°	Tito Antezana	731	20h 58' 20" 10/100
3°	V. H. Palacios	703	22h 32' 49" 88/100

CLASIFICACION OCTAVA ETAPA: RIBERALTA- PUERTO RICO

CATEGORIA ESPECIAL

1°	"Monin" Camacho	4	1h 57' 25" 45/100
2°	"Pimpo" Bendeck	11	1h 58' 47" 04/100
3°	Antonio Vaca	22	2h 03' 24" 67/100
4°	R. Nelkenbaum	1	2h 08' 19"
5°	Jesús Alanoca	72	2h 14' 42" 40/100

TURISMO MEJORADO

1°	Gonzalo Jiménez	206	2h 08' 31" 69/100
2°	Jimmy Ferrufino	205	2h 09' 15" 28/100
3°	Víctor Uribe	341	2h 10' 14" 88/100
4°	S. del Castillo	204	2h 16' 51" 37/100

CATEGORIA 4 x 4

1°	José da Costa	614	2h 05' 34" 01/100
2°	W. Becerra	603	2h 06' 45" 28/100
3°	Marco Romero	604	2h 10' 45" 98/100
4°	A. Paravicini	608	2h 11' 12" 60/100

MOTOCICLETAS

1°	Tito Antezana	731	2h 00' 47" 47/100
2°	René Jungstein	705	2h 05' 56" 95
3°	V. H. Palacios	703	2h 14' 24" 30/100

Riberalta vivió una hermosa fiesta

RIBERALTA 13 (PRESENCIA).- Los competidores que estuvieron durante tres días en esta ciudad, mostraron su satisfacción, por haber llegado a esta ciudad y ver que acá también se vive haciendo patria.

Roberto Nelkenbaum, que se encuentra retagado porque una manguera de presión de aceite se perforó al llegar de Guayaramerín y han perdido valiosos minutos, "nos estan haciendo peligrar la carrera" dijo a PRESENCIA.

Agregó enseguida "este pueblo nos ha tratado muy bien, estamos felices de haber participado en esta carrera, este pueblo nos ha brindado un cariño muy especial".

Edmundo Murillo, dijo muy feliz que por fin han hermanado Bolivia y calificó la competencia como la más importante de toda Bolivia y da gusto estar en lugares donde los tratan muy bien.

Rolando Castrillo, lamentó que su coche hubiera tenido problemas al ingresar en el Beni, pero dijo que lo más importante es saber que se puede integrar el sur con el norte en una bonita experiencia de conocer el país.

Fernando Paravicini, dijo que la carrera se está tornando cansadora, pero que lo importante es terminar la competencia. "Todo el pueblo nos ha recibido muy bien, todos quieren colaborar en lo que pueden y les agradecemos principalmente a las autoridades, aunque andamos muy retrasados, nuestro principal objetivo es terminar este gran premio", enfatizó.

EL ESPECTACULO
Realmente la prueba de motos fue un acierto. Corrieron más que los autos y René Jungstein, fue el mejor valor.

Presidente Paz Zamora:

"Esta competencia se ha convertido en un deporte de integración pedagógica"

El Presidente de la República, Lic. Jaime Paz Zamora, en carta dirigida a la FEBAD y a los participantes en el Gran Premio Nacional Tarija-Cobija, expresó que, "además de ser un hecho histórico por el esfuerzo nacional que ha significado esta competencia, la carrera de autos y motos, se ha convertido en un verdadero deporte de integración pedagógica".

El texto de la carta, a la letra dice:

Señores
Roberto Udler
Presidente de la
Federación Boliviana
de Automovilismo
Deportivo (FEDAD)

Señor
Yerko Garafulic
Coordinador
Señores
Deportistas Participantes en la Competencia Tarija-Cobija

Estimados amigos y deportistas:

Más allá de la intensa actividad y trabajo presidenciales de las últimas semanas, he vendo siguiendo día a día, paso a paso, el desarrollo de la competencia automovilística Tarija-Cobija, que tuve el honor de "largar" en la ciudad de Valle, además de acompañar a los deportistas también en ese importante momento, como en la vispera tomándose en cuenta que toda vispera de un acto importante, cobra un sentido especial.

Debo expresarles a través del Secretario de Deportes y Juventudes, Dr. Alfonso Arévalo, quien me representa en esta oportunidad que siento un sano orgullo como Presidente de todos los bolivianos y como ciudadano común, porque he comprobado, a través de la televisión, la radio y la prensa escrita que, además de ser un hecho histórico por el esfuerzo nacional que ha significado esta competencia, la carrera de autos y de motos se ha convertido en un deporte de integración pedagógica.

En efecto: los corredores se han convertido en verdaderos maestros, pues, no sólo han demostrado dominio sobre sus máquinas estableciendo el necesario equilibrio entre la velocidad y la resistencia, sino que también han ido mostrando y enseñando a todos los bolivianos, la diversidad de regiones, de climas, de costumbres, de culturas, y de habitantes de nuestro país. Por eso es un verdadero deporte de integración pedagógica.

Lamentablemente, las múltiples tareas de la Presidencia de la República me impiden recibirlos en la "llegada" a Cobija, pero mi representante y las autoridades locales les darán la bienvenida y las felicitaciones más cálidas de parte de su Presidente, por todo el trabajo y esfuerzo realizados.

Desde ya, me permito invitarlos a compartir una gala deportiva en Palacio de Gobierno, el próximo jueves 22 del presente, ocasión en la que tendré el gusto de felicitar y abrazar a todos y cada uno de ustedes, y hacer entrega personal de los premios a los ganadores de la competencia. Hoy, les ratifico mi firme voluntad de apoyar y estimular este esfuerzo para que la carrera se efectúe cada año, y les hago llegar el saludo y abrazo de su Presidente.

PARAISO
Tuvo problemas en el segundo tramo hasta Puerto Rico. Aún tiene tiempo de ser el primero. "Paraíso" está feliz de acabar una carrera.

REPRESENTANTE DEL BANCO POPULAR
Gonzalo Jiménez llevó la representación del Banco Popular. Está a un paso de ganar la carrer

Boxeo paceño te
perder cuadriláte

Los dirigentes de la Federación Boliviana de Boxeo advirtieron a los conductores de la Asociación de La Paz a restringir el uso del ring del coliseo "Julio Borelli", si no quieren perder su principal equipo de trabajo.

Tal advertencia fue hecha el pasado lunes en ocasión de la reunión de consejo superior de la entidad nacional, donde se acusó al IDD de La Paz, como responsable por el deterioro, al ceder el coliseo y el ring para espectáculos de lucha libre.

"No nos oponemos a que se alquile el escenario, pero estamos en desacuerdo para que el ring, que tiene más de 15 años de uso, quede completamente inutilizado por el forcejeo que hacen los luchadores durante sus presentaciones", dijo el secretario general Antonio Burgoa.

El ring actual es de industria estadounidense, es el único en su calidad existente en Bolivia y fue adquirido en 1975 para los Juegos Bolivarianos que se realizaron en La Paz, en octubre de 1977.

Los dirigentes de La Paz, que aún se mantienen en actitud, recordaron con nostalgia las pérdidas de material boxístico desde el coliseo que funcionaba en la plaza Pérez Velasco, la entre a Oruro, con motivo nacional y el desmant tual del gimnasio de para dar hugar al de otro en el interior "Julio Borelli".

EE. UU. lo
título en fú

La Habana, 13 (EF al igual que ocurrió en les de la Copa de Oro, cer derrotada ante E dos, por 1-2, en la final de fútbol de Panamericanos.

El desgaste del encu ron los mexicanos, que ta caron con mayor empe pero fallaron excesivam mate y los estadounidens defenderse con orden y marcar en dos de las pr dades de que dispusieron.

Un gol de Moore, de tiro directa a la escuadra de de comenzar la prórroga, con las esperanzas nuev que los jugadores de Jo lucharon por la victoria segundo.

México comenzó bien con un juego fluid triangulaciones que pr tuaciones comprometi meta estadounidense Ramírez dirigía con ac compañeros que pen soltura por las bandas a retrasarse a sus opon

Ranking nac

Categoría Especial
1.- Roberto Nelken 727 puntos.
2.- "Monin" Camach puntos.
3.- Francisco Lapa
4.- Jesús Alanoca
5.- Antonio Vaca
tos.

Turismo Mejorado
1.-Gonzalo Jimé puntos.
2.- Víctor Uribe
3. Joaquín Abaro
4.- Sergio del Castil puntos.
5.- José Arnez

puertAbierta

PRESENCIA

RESPONSABLE: Mario D. Rios Gastelú

La Paz, Bolivia, miércoles 14 de agosto de 1991

Silvia Mercedes Avila:

"Para muchos Jaime Saenz es el símbolo de la obscuridad..., quienes lo conocimos negamos esa imagen."

El pasado lunes en Espacio Portales con la presencia de escritores y familiares, fue inaugurada una retrospectiva de fotografías y pinturas del enigmático Jaime Saenz, al cumplirse los cinco años de su desaparición.

Las palabras iniciales estuvieron a cargo de Silvia Mercedes Avila, representante de la Embajada Cubana, que se refirió a Jaime en los siguientes términos: "...quienes le conocimos en vida, hemos sentido, en sus textos de fotografías y también en sus dibujos de iluminación, una aproximación a la imagen del poeta "vivo y deambulando". Había que estar cerca de Jaime, conocer a alguien cercano de Jaime, llegar un otro hacer para su puerta y recibir la noticia de que no se podía visitarlo, ya que mañana o pasado sí se podría. Cuántas muchas veces, por que no se trataba de una [illegible] de un rito de sobrevivir, sino de una experiencia auténtica de su modo de ser: la intuición de que la verdad "no sería realmente".

El año 1989 se realizó un homenaje de similares características también en Espacio Portales, cuando diversas personalidades vinculadas con la Literatura se reunieron para recordar momentos y rememorar la obra de Saenz. En esta oportunidad el acto se cumplió con la presentación de pinturas realizadas por algunos artistas del escritor, dibujos efectuados por Saenz a bolígrafo de autorretratos y fotografías especialmente de su juventud, cuando tenía 18 años y se encontraba en Alemania junto a 25 jóvenes bolivianos invitados a dicho país. Según algunos comentarios este es un período obscuro dentro de la vida de Saenz, obscuro en el sentido de la poca información que se tiene sobre él, apenas algunos comentarios del propio escritor en los cuales calificaba a los dos años de su estadía en Alemania como época de conocimientos.

AUTORRETRATO de Jaime Sáenz

Jaime Saenz en sus últimos años fue catedrático de la materia de Creativa dentro de la carrera de Literatura en la Universidad Mayor de San Andrés. Paralelamente escribió numerosos libros en prosa y verso. En la actualidad su producción literaria es considerada una de las más importantes tanto por la calidad que le imprime el autor a sus contenidos, dirigidos casi en su totalidad a descubrir la noche y la muerte mediante las palabras, como por el matiz enigmático de su autor, matiz que en cinco años no ha hecho más que crecer.

Silvia Mercedes Avila, al concluir su exposición se refirió en los siguientes términos al evento:

"He aquí creo, la expresión más fiel de la unidad entre palabra y imagen gráfica y la armonía del mundo que Jaime trabajó en sus naipes a tinta, en sus collages y que también creó en su mundo cotidiano, en un ritual auténtico de objetos y libros, un apasionado de los pasapapeles... apasionado de esta ciudad con sus fuegos y sus ríos y sus abismos"

"Hoy con la tónica de Ciclo Homenaje de Espacio Portales, está su vida en fotografías y en retratos de destacados artistas y plásticos, está su obra gráfica y creo que esto nos brindará en la medida de lo posible una visión más profunda de nuestro poeta y la alquimia de la obra que él dejó tanto en sus libros como en el tránsito por un camino de "trabajador de los trabajos de la poesía".

RETRATO de Jaime Sáenz hecho por Juan Ortega Leytón

Controversias alrededor de la Fundación Boliviano-Americana de apoyo al turismo

Mientras el gobierno boliviano, representado por el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo y la Dirección Nacional de Turismo (DINATUR), decidió retirarse de la Fundación Boliviano-Norteamericana de apoyo al turismo en Bolivia, los representantes de este nuevo ente anunciaron su decisión de seguir adelante "con o sin apoyo" oficial.

La Fundación se creó en marzo de este año, a raíz de un convenio firmado entre Dulio y Asociados, una compañía que representa a los residentes bolivianos en los Estados Unidos y la Embajada de Bolivia en Washington por el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo.

LA FUNDACION

Luisa Meruvia, quien reside durante 30 años en Norteamérica, en la Vicepresidencia de la Fundación. Ella se encuentra en La Paz para encaminar las actividades de la nueva institución, cuyo objetivo es promover el turismo hacia Bolivia: atraer inversiones, elevar el número de visitantes estadounidenses a nuestro país, difundir su imagen, etc.

Meruvia, ofreció ayer una conferencia de prensa en la que adelantó los proyectos inmediatos, pudiendo citarse la difusión de un video sobre el país que con su respaldo de la Fundación filmó la compañía Vargas-Sherwood de Miami. También mencionó la llegada de un especialista en turismo dentro de dos semanas, para contactarse con las instituciones que en el país hacen turismo receptivo y recoger elementos que sirvan para elaborar paquetes atractivos.

El 28 de agosto, dijo, se realizará una recepción en la Embajada de Bolivia en Washington. Se espera contar con la presencia de José Luis Rodríguez, "El Puma", quien se comprometió a apoyar el turismo hacia Bolivia y a varios países latinoamericanos. Por último informó sobre la semana de Bolivia que se prepara para febrero de 1992 y donde se espera reunir a autoridades del gobierno boliviano, visitantes de diversos estados norteamericanos y de países del resto del Continente.

CONFERENCIA DE PRENSA ofrecida por Luisa Meruvia (centro). Vicepresidenta de la Fundación Boliviana-Americana de apoyo al turismo. Junto a Eduardo Vargas y Claudia Vargas Sherwood, productores de un video documental sobre nuestro país.

EL VIDEO

Estuvieron en la conferencia de prensa, los esposos Vargas-Sherwood, para dar referencias sobre el video documental que terminaron de filmar ayer a las 16:00 horas. Eduardo Vargas, dijo que siendo boliviano residente en otro país, le duele ver que el país tiene una imagen muy pobre ligada siempre al "narcotráfico o al recuerdo del Che Guevara". Por esto que decidieron junto a otros cuatro bolivianos y dos norteamericanos, hacer un documental atractivo hasta en el título. Dijo que hay otros trabajos que hablan de la Bolivia olvidada o el camino de los incas, pero que no atraen al grueso del público. En cambio titular al documental "Tras la ruta de Butch Cassidy y The Sundance Kid", seguramente será un gancho que motivará el interés del público norteamericano y hasta europeo.

Estuvo presente en la conferencia de prensa Bob Callahan, funcionario de USIS en Bolivia, manifestando todo su respaldo a la Fundación, ya que se hace necesario, dijo, potenciar más industria en Bolivia para que como en otros países se constituya en principal generadora de recursos.

EL GOBIERNO

Antes de la conferencia de prensa, DINATUR hizo llegar a PRESENCIA un documento explicando las razones que le movieron a retirarse de este proyecto.

Textualmente, Hortensia de Valloton, ministra ejecutiva de DINATUR, explica en el documento que:

1) En fecha 18 de marzo del presente año el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, mediante nuestra Representación Diplomática en Washington, suscribió un Memorandum de Entendimiento con la firma DUTKO Y ASOCIADOS, con el objetivo de constituir una Fundación Boliviana-Norteamericana para promover el Turismo y las inversiones en beneficio del país.

2) El Memorandum de referencia especifica que "El Gobierno de Bolivia de ninguna manera renuncia o cede su inmunidad soberana ni garantiza las deudas ni obligaciones o compromisos de la Fundación", con la meta principal de "ayudar al Gobierno Boliviano a poner en práctica programas de turismo, inspección técnica, inversiones, desarrollo y programas dirigidos a aumentar el nivel del Turismo estadounidense en Bolivia".

3) Posteriormente se inaugura en Washington D.C. la Fundación Boliviano-Americana de Turismo "sin fines de lucro", bajo la Presidencia y Vicepresidencia de dos ciudadanos bolivianos: Vicente Arroyo y Luisa Meruvia respectivamente, pero en una inversión dentro de sus actividades "la de lograr fondos a nombre del Gobierno Boliviano a través de Organizaciones Internacionales con el Banco Interamericano de Desarrollo, Banco Mundial, la OEA y otros", lo cual alertaba directamente al espíritu del entendimiento inicial, que no incluía Organismos a los cuales el Gobierno Boliviano puede acceder oficialmente.

4) Si bien algunas actividades y programas propuestos contenían lineamientos para fomentar el Turismo del país, con el transcurso del tiempo la mencionada fundación abocó sus esfuerzos a otras diferentes actividades comerciales, sin incluir en ningún momento programas coordinados con la Dirección Nacional de Turismo, el ente máximo que rige este sector en nuestro país, para alcanzar los objetivos y metas trazados.

5) Asimismo, en los presupuestos presentados para consideración del MICT se encontró que la Fundación "sin fines de lucro", asignaba un 50% de los financiamientos a ser entregados, para pago de sueldos y gastos del personal ejecutivo. Que en ningún momento expresa por el solo una abstención, ya que ningún proyecto de desarrollo asigna semejante un máximo porcentaje de la inversión total a la actividad que genera la producción misma.

6) Finalmente se consideró que la cúpula directiva de la Fundación Boliviano-Norteamericana de Turismo, en vez de reunir a empresas privadas estadounidenses que se encargarían de aportar los recursos financieros necesarios para el funcionamiento y promoción de proyectos turísticos en Bolivia, como se había acordado en primera instancia, se encontraba en nuestro país recorriendo a diferentes entidades nacionales públicas y privadas para acceder a fondos que serían utilizados en los proyectos que no cumplían con los mínimos necesarios para su eficiente aprovechamiento.

7) Considerando los antecedentes citados y para evitar cualquier contingencia futura, es que el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo a través de la Cancillería Nacional comunicó la decisión de anular el Memorandum de Entendimiento con la empresa norteamericana en atención al respeto, equidad y justicia que merece la Soberanía nacional y el sector turístico que en la presente gestión a constituir una muy importante fuente de recursos para el beneficio de nuestro país.

LA RESPUESTA

PRESENCIA consultó con Luisa Meruvia acerca de los puntos que contiene el anterior documento. Ella aclaró que durante ocho meses enviaron prospectos de todo tipo a Oscar Dasa, Subsecretario de Industria y Turismo de Bolivia, sin recibir ninguna respuesta. Y existen pruebas escritas de esta falta de decisión de parte de las autoridades de gobierno. Nunca, señaló, se les indicó que la persona indicada para establecer comunicaciones era Valloton, aunque por lo menos se contactaron con ella.

Negó que estuvieran pidiendo dinero en Bolivia, pero sí dijo que pretenden acceder a organismos internacionales, aunque no se cuente más con el respaldo del gobierno boliviano. Tampoco dijeron nunca afirmó que el 50% de las remuneraciones sería para pagar sueldos, pues esto con las auditorías que se hacen a instituciones de la magnitud que pensaban alcanzar la Fundación, sería imposible.

LUISA Meruvia desmintió las acusaciones de DINATUR y dijo que "con o sin respaldo del gobierno" seguiremos adelante en el afán de ayudar a promocionar el turismo hacia Bolivia.

Exitosa entrada de "mini" chutillos

POTOSI, (PRESENCIA).- Alcanzó éxito la entrada folclórica de los mini chutillos que se realizó el día domingo 11 de agosto con participación de 30 establecimientos de Kindergarten de la ciudad y de algunas provincias.

Con dicho acontecimiento, comenzó el programa general preparado por la Alcaldía Municipal para el presente mes de agosto con motivo de la nueva jornada de la festividad religiosa y folclórica de San Bartolomé o de los Chutillos.

En la entrada folclórica de los mini chutillos, se pudo apreciar el entusiasmo y la habilidad de los niños kinder garterinos de Potosí conformando diversos grupos y estilos de bailes folclóricos, regionales y los ya tradicionales.

Se ha advertido asimismo el esfuerzo de las maestras así como de los padres de familia tanto para la preparación adecuada de sus respectivas danzas también para el atavío o la vestimenta característica de cada uno de los bailes o manifestaciones folclóricas que demostraron los niños de educación prebásica de Potosí.

Las autoridades locales, autoridades educativas y la propia ciudadanía ponderaron por una parte la iniciativa y al mismo tiempo el esfuerzo de los padres de familia, maestros de los propios kindergartenos.

Fue una jornada emotiva y de colorido porque la participación de niños de corta edad en este tipo de manifestaciones folclóricas tiene sus características muy peculiares, tomando en cuenta además que la entrada folclórica de los mini chutillos tuvo duración de aproximadamente cuatro horas recorriendo por las principales calles de la ciudad.

*Escritores de Chile y Argentina en busca de la integración cultural

*Ballet clásico en el Teatro Municipal

*Draga Danza reinicia sus actividades

*Comentarios bibliográficos

"Draga Danza" reinicia actividades

El grupo de Danza contemporánea "Draga Danza" reinicia sus actividades después de su retorno de España, donde participó con éxito del VII Festival Iberoamericano de Coreografía "Oscar López", efectuado en Barcelona del 16 al 22 de Junio.

Por primera vez Bolivia pudo estar presente en un festival de Danza contemporánea en Europa. DragaDanza mostró un tema netamente boliviano, realizando su presentación con una coreografía creada expresamente para este evento por la bailarina Karin Schmidt titulada "Orgoluamurata" (Desde las montañas) ; La música corresponde a Cergio Prudencio (Cantos de Piedra).

"Su participación en el Festival ha sido realmente digna e interesante, por lo insólito de grupos contemporáneos en Danza en Bolivia ", certificó al grupo Anselmo García,director del Festival.

Antes de su presentación en el evento , Draga Danza realizó una actuación en el Centro Cultural Galileo, en Madrid, que se concretó gracias a la iniciativa de la Embajada de Bolivia y la Colonia Boliviana en dicha ciudad española.

Actualmente el grupo se está preparando para participar en el Festival Nacional de Cultura "Sucre 91" y en la gran temporada de Danza Latinoamericana a realizarse en Caracas - Venezuela. Estos certámenes se llevarán a cabo en octubre y noviembre próximos, respectivamente.

Concierto de guitarra de Pablo Gunther

TARIJA, 13 (PRESENCIA).- En el quehacer cultural de Tarija ha alcanzado notorio relieve la presentación del artista chuquisaqueño Pablo Gunther Vilar Kassestitz, quien ofreció un concierto de guitarra en la Casa de la Cultura de esta ciudad. El concierto fue auspiciado por la División de Extensión Cultural de la Universidad "Juan Misael Saracho", el Instituto Cultural Boliviano Alemán y la Casa de la Cultura. El programa comprendió interpretaciones de música de M. Giuliani, A. Barrios, J. S. Bach, J. Rodrigo, A. Piazzolla y J. Turina, habiendo merecido elogiosos comentarios por la alta calidad interpretativa del joven artista.

René Ortega, presidente del Instituto Cultural Boliviano-Alemán, destacó la trayectoria artística de Vilar quien realizó estudios en la República Federal de alemania donde obtuvo el grado académico en licenciatura, habiendo sido premiado, en 1987 en el concurso de promociones musicales. En 1988 obtuvo el grado de maestría concertística y fue docente en las escuelas de música de Landstuhl, Zweibrucke y St. Ingert. También recordó que, en sus inicios, vino a Tarija para estudiar con el profesor Ernesto La Faye.

El artista ha ofrecido conciertos en varias ciudades de Bolivia y en Francia, Alemania y Austria, que han acrecentado su prestigio.

Guía de Arte y Cultura

EXPOSICION CONJUNTA.- Los alumnos de la **la UMSA presentan una exposición conjunta en el** **América (Calle Indaburu N° 1166).**

RECITAL DE PIANO.- Jorge Baños presenta hoy **Sede Social de la Filarmónica, un recital de** **composiciones de Bach, Bartok, Beethoven, Ibañez**

"LA BUENA MUJER DE CHUQUIAGO".- Adaptación **escrita por el alemán Bertold Brecht, se presenta** **en el Teatro Municipal. El elenco está dirigido por**

FESTIVAL GASTRONOMICO.- Se viene realizando **Gastronómico en el Hotel Plaza, Festival que incluye** **de los siguientes artistas: miércoles 14 Grupo** **Canarios del Chaco; viernes 16 Zulma Yugar,** **Proyección y domingo 19 Proyección y Jacha Repay**

RETRATOS Y DIBUJOS DE JAIME SAENZ.- Exposición **Portales que se mantendrá durante esta semana.** **el Prado.**

CINE ECUATORIANO.- La Casa de la Cultura presenta **cine ecuatoriano producido en los últimos 10 años.** **horas se presentan los cortometrajes "Hasta cuando** **"Cuenca el camino del pan" y "Una araña en el**

PRESENTACION DEL LIBRO "MOZART".- Ensayo **desaparecido escritor Jorge F. Catalano. El acto se** **el Auditorio de Espacio Portales (Edif. Alameda. El** **19:00. Harán la presentación de la obra Manuel** **Raúl Rivadeneira Prada.**

CONFERENCIA SOBRE ECOLOGIA- En el Goethe **las 19:00 (Av. 6 de Agosto 2116). "Análisis actual y** **sector forestal en Bolivia" a cargo de Jaime Cardoso**

GRABADO ECUATORIANO CONTEMPORANEO.- Se **trabajo de 32 artistas ecuatorianos a partir de hoy a las** **es la Galería Puerta del Sol del Hotel La Paz.**

MUESTRA PICTORICA.- Richard Sturgeon, artista **senta una muestra pictórica en el salón de** **Embajada de la República Argentina. (Av. 16 de Julio** **Se mantendrá hasta el 29 de este mes.**

AEROGRAFIAS Y DIBUJOS.- Treinta trabajos **Carlos Morales Vaca, se presentan en el Centro** **Camacho 1484 PB) hasta mañana.**

"MUSICA DE MAESTROS".- En el Museo Nacional **Folklore (Ingavi 916) se presenta un concierto**

"UN DEBATE ENTRE GITANOS".- Un libro sobre **sostuvieron en la televisión, Carlos Mesa y Mario** **presentado mañana a las 19:00 en el auditorio de** **Periodistas (c. Comercio 1048).**

ANIVERSARIO.- El Centro de Promoción del Arte **cumple 10 años. Los conmemorará con un acto especial** **19:00 en el salón auditorio de Espacio Portales (** **Alameda).**

DIBUJOS Y OLEOS.- En la galería EMUSA (Av 16 **presenta una muestra de dibujos de Freddy Blanco** **Castro.**

ASOCIACION DE DAMAS CHUQUEÑAS.- El próximo **20:00, en la Sede Social del Ejército, los residentes** **participarán de una recepción con motivo de la celebración** **aniversario de la fundación de la provincia del Chaco.**

"SUMA LURATA".- Los trabajos premiados del II **Artesanía "Suma Lurata" se exhiben en la sala** **Equino" del Museo Tambo Quirquincho.**

RETRATOS DE PRESIDENTES.- La Presidencia de la **auspicia la exposición de obras presentadas al concurso** **para conformar la Galería de los Retratos de los** **Bolivia, en el Museo Nacional de Arte.**

EXPOSICION DE PINTURAS.- Mariano Alique (español) **sus trabajos desde mañana a las 19:00 en el Salón de** **Colegio San Calixto, ubicado en calle Genaro Sanjines** **muestra será ampliada hasta el 31 del presente mes.** **visita es el del las 9:00 a 12:00 en las mañanas y de 15:00** **las tardes.**

España estudia recuperar una ópera sobre Colón

Madrid, (EFE).- El reestreno de una ópera sobre Cristóbal Colón escrita en el siglo pasado por el compositor catalán Ramón Carnicer figura entre los proyectos de la Sociedad Estatal Quinto Centenario del Descubrimiento de América.

Según una información que publica hoy el diario madrileño "El País", el reestreno de la opera en italiano "Cristóforo Colombo" es un proyecto conjunto del Quinto Centenario y de la Comunidad Autónoma de Madrid y está pendiente del acuerdo final al que lleguen ambas instituciones en septiembre próximo.

Tras su reestreno en Madrid, previsto para el 7 de abril de 1992, la obra se representará en otras ciudades españolas.

Escritores de Chile y Argentina buscan integración cultural

Santiago de Chile, (EFE).- Chile y Argentina deben integrarse "no sólo en lo económico, sino también fortalecer los lazos culturales, que no son inventados, sino que existen", dijo hoy martes en Santiago la investigadora literaria argentina Graciela Maturo.

Esta necesidad de estrechar los lazos culturales entre ambos países fue destacada por los participantes en el Segundo Encuentro Argentino-Chileno de Escritores, que se desarrolla en Santiago, organizado por las Universidades Católicas de Chile y Argentina.

Bajo la premisa de que "es más lo que nos une que lo que nos separa", los escritores analizan en el encuentro la literatura de ambos países y afinan un proyecto destinado a publicar, en 1992, dos antologías chileno-argentinas, una de cuento y otra de poesía.

Graciela Maturo añadió que "somos, como decía Bolívar, una fraternidad de países con su historia y destino propio", y propuso fomentar los encuentros y las becas de intercambio estudiantiles y académicas, además de una política arancelaria integrista.

La investigadora argentina señaló que actualmente en Buenos Aires no se consiguen publicaciones chilenas y es difícil estar al día en el desarrollo literario y filosófico de este país, por lo que los dirigentes de los dos países deben tomar conciencia de la importancia del intercambio cultural.

El escritor chileno Guillermo Blanco, por su parte, valoró los avances alcanzados desde la realización del primer encuentro binacional de escritores, que tuvo lugar en Buenos Aires en diciembre de 1990.

"Éramos desconocidos que llegamos a encontrarnos con desconocidos, pero muy pronto ya sentíamos al otro, como si siempre hubiera sido de nuestro grupo, porque la cultura nos aproximaba tanto que se juntaban los caminos", señaló Blanco.

Agregó que "siendo la frontera una raya artificial lo que nos vincula es mucho más que lo que nos separa" y recomendó a las editoriales, empresas de televisión y compañías de teatro de Chile y Argentina, mostrar sus trabajos en los dos países.

El encargado de negocios de la embajada argentina en Santiago, Jorge Faurie, afirmó que faltan recursos económicos para concretar estas iniciativas, además de impedimentos legales en materias que no han sido coordinadas entre los gobiernos, para permitir la circulación más fácil de bienes artísticos.

"Falta poner un poquito más de empuje para que todo lo que sea materia cultural lo puedan gozar los dos pueblos", concluyó el diplomático argentino.

PRESENTACION DEL LIBRO

"MOZART"

(ENSAYO BIOGRAFICO DE JORGE F. CATALANO)

PRESENTAN: MANUEL MONROY CALDERON
RAUL RIVADENEIRA PRADA

ESPACIOS: SOCIEDAD CHOPIN/BOLIVIA
ESPACIO PORTALES
EDICIONES SIGNO-ON

MIERCOLES 14 HORAS 19:00

FUNDACIONES SIMON I PATIÑO & PRO BOLIVIA

espacio portales

Av. 16 de Julio # 1655
Edificio Alameda
Planta baja
Teléfono 379653
Casilla 3289
LA PAZ - BOLIVIA

Roger Moore inicia en Honduras campaña contra el cólera

Tegucigalpa, 13 ago (EFE).- Roger Moore, el ex agente "007", llegará esta semana a Honduras en calidad de embajador de buena voluntad del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), para participar en una misión sanitaria contra el cólera, informaron hoy martes fuentes oficiales.

El actor británico, también conocido por su serie de televisión "El Santo", fue invitado por UNICEF a la entrega de los premios nacionales de prensa 1991 que ese organismo otorgará el próximo jueves a varios medios de comunicación y periodistas hondureños, en la norteña ciudad de San Pedro Sula.

Durante su corta estancia en este país centroamericano, Moore se sumará a la campaña de prevención del cólera que llevan a cabo las autoridades sanitarias, informó el ministro de Salud, César Castellanos.

En Honduras no se han registrado casos de cólera, pero su llegada es "inevitable" para las autoridades, después del brote surgido en Guatemala, donde se han contabilizado más de 40 casos.

En la campaña de prevención del cólera en Honduras contribuyen UNICEF a través de su oficina en Tegucigalpa y otras instituciones como la Organización Mundial de la Salud (OMS) y la Organización Panamericana para la Salud (OPS). EFE

Roger Moore, más conocido como agente 007.

Ballet clásic en el Teatro Muni

El cuerpo de baile Artis tiene programa próximo 28 de agosto ción de una temporad Clásico en el Teatro M extenderse hasta el 1 de en funciones de tarde

El programa desarr totalidad la obra para Stravinsky "El pájaro con la participación de Jesús Santana (Sapat de el Príncipe Iván, A en el rol de Katchei el la participación de sus turones negros en la fi nal.

"El pájaro de fuego" do en la Opera de Par junio de 1910 con una m destinada a sobrepo los ritmos bárbaros.

La obra para ballet estará en esta oportuni dirección de Mónica Ca larina a cargo también "Pájaro de Fuego".

Directiva Músicos Artistas

La Asociación de M tistas Unidos del Tr "AMAUTA" posesiona tiva el próximo viernes en el Museo Nacional y Folklore (Ingavi 916

Los integrantes de la directiva son: Mario Ma Vargas, Julián Pari, Jo Francisco Espinoza res, Matha Ibáyaya, Ig ta y Pedro Gutiérrez

La organización se ge como "productora ciencia alcanzada por artistas de nuestro Bo livia, que en forma ho deciden organizarse, sus derechos y de eficacia sus talentos ca y demás manifes

CINE UNIVERSO MAÑANA
ESTRENO SIMULTANEO

EN UN PARAISO LEJANO...
RODEADOS POR UN MAR DE CORAL,
UN NIÑO Y UNA NIÑA CRECIERON SOLOS.
AHORA SABOREAN
EL PRIMER DESPERTAR DEL AMOR.
UN AMOR QUE SOLO PUEDE SER AMENAZADO..
SI LOS DESCUBREN.

HORARIOS

CINE UNIVERSO		CINE 6 DE AGOSTO	
Matinee	Hrs. 15:15	Matinee	Hrs. 16:00
Tanda	Hrs. 19:00	Tanda	Hrs. 19:30
Noche	Hrs. 21:15	Noche	Hrs. 21:30

M7 REGRESO A LA LAGUNA AZUL

PARA TODO PUBLICO

EN SIMULTANEO CON EL CINE CAPITOL (COCHABAMBA)

Libros

...de Moneda de Potosí

...Pacheco

...hace de muy buena ... en el que el ofrece ... Pacheco de Potosí, al ... de Moneda del pasado 31 de ... diciembre años atrás. ... su edificación. ... Pacheco en el actual ... hoy constituye un ... histórico de incal-

... de Moneda de Potosí" ... libro de 77 páginas, ... fotografías a ... publicadas, ... específicas va transi- ... Agil sobre la ... la institución, ... en un Potosí que ... gloria mundial gra- ... del famoso Cerro

... brindar información rápida y atrayente con esta publi- ... a Cabalidad, pues en un texto que bien puede interesar ... a turistas por su sencillez y por la información básica que

... de descripciones y citas históricas, Mendieta Pacheco ... como el siguiente: "Las macuquinas, el peso castella- ... de plata, el peso ensayado, sólo representan quizá una ... reavivada hoy por los troqueles y las muestras ... que costosa y empecinadamente se guardan como piezas ... en los indestructibles e imponentes muros pétreos de la ... de Potosí y en sus centenarias máquinas de madera de ... desde 1773 crujieran con increíble resistencia luminando a ... o humana las interminables barras de plata que salían con ... de las inagotables entrañas del Cerro Rico para ... libremente en un mundo caracterizado por la avaricia, ... de acumulación y por una inoculable tendencia al lujo ...

... el que se resumen los cinco primeros capítulos: "El cerro de ... ciudad", "Primera Casa de Moneda", "Segunda Casa de ... fundación". Capítulos con interesantes datos estadísticos ... de dinero que se acuñó y que se entregó a la Corona ... anécdotas sobre la codicia de las autoridades y que ... les costó la vida, etc.

... capítulo titulado "Una fortaleza codiciada", en el que se ... que desperté la Casa de la Moneda en el período ... la independencia incluyendo el hecho de que un soldado ... de ser destruida por una decisión militar.

... como "Museo y Archivo Histórico", "Arte e Historia", y "De ... Moneda ofrece una relación de la riquezas que guarda la ... hoy, por ejemplo la valiosa pinacoteca con obras de un ... de Holguín, Gaspar Miguel del Berrio, Luis Niño, Manuel de ... incluyendo pintores contemporáneos como Cecilio Guzmán ... Pinto, Borja Vaca, Jorge Imaná, Gil Coimbra y otras.

... el libro con un poema de José Enrique Viaña dedicado a la ... Moneda de Potosí.

...ero O.

La necesidad tiene cara de mujer

Centro de Promoción de la mujer Gregoria Apaza

Ed. Huellas - La Paz 1991

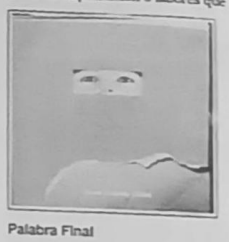
El Centro de Promoción de la Mujer Gregoria Apaza nació con la intencionalidad de enlaborar a mujeres de bajos ingresos a mejorar su situación económica y de esta forma alterar un poco el curso de la discriminación de la que comúnmente son víctimas.

Este objetivo se vio reflejado durante mucho tiempo en proyectos y trabajos de capacitación , material que en su sistematización se presentía en el libro "La necesidad tiene cara de mujer".

El texto , compuesto por seis capítulos, inicia la publicación con un ensayo introductorio en el que además de dar a conocer los objetivos básicos del mismo , propone material informativo sobre la creación y desenvolvimiento del Centro de Promoción de la Mujer Gregoria Apaza.

A partir del capítulo I, artículos como "Proyectos productivos de mujeres "de Patricia Cottle; "Apuntes para una discusión sobre unidades productivas "de Carmen Beatriz Ruiz; "Proyectos Productivos con mujeres" de Claudia Miranda.; "Política de transferencia para unidades productivas" de Luis Pocoma; "Las pequeñas unidades económicas de generación de ingresos, una alternativa para las mujeres," también de Luis Pocoma y "El rostro femenino de la sobrevivencia" de Marta Fernanda Sostres, van conformando las cinco restantes divisiones del texto, destinadas a proporcionar al lector experiencias y "vivencias" de trabajo ,siempre a partir del Centro .

Acompañan a las 238 páginas del texto, un grupo menor de fotografías en las cuales se puede observar mujeres realizando trabajos específicos ya se de capacitación o labores que les generen ingresos.



Palabra Final

Jean Claude Effiel

La Paz - 1991

Dos presencias constantes habitan este poemario, primero aquella subrayada por la relación sujeto-medio (ciudad) que a manera de dermis envuelve la segunda, sujeto-mujer.

Ambas se sitúan en y por el lenguaje en una imbricación difícil de separar si no es ubicando la existencia de la primera a través de la segunda; en otras palabras "ella" será siempre el referente de cualquier elocución de espacio y no sólo eso ,sino que en determinado momento "ella" se fusionará con el medio , por ejemplo el momento en el que el autor metaforiza su sonrisa con "la luna de Pampahasi".

Estas presencias desarrollan un conjunto de versos divididos en dos instancias, tanto formalmente como a nivel contenidos; una , la inicial ,se instaura a manera de fiesta en la que metáforas, colores y palabras circulan por la lectura que el autor hace de su referente. A ésta le sigue una fractura de situaciones, donde la ausencia del referente desemboca en la clausura tanto de las experencias descritas en la parte primera,como en la del mismo sujeto, envuelto en la oportunidad en sombras.

Frente a este tramado de sensaciones y percepciones el sujeto adopta la situación de parte y testigo. Parte desde el instante en el que no se aleja de la descripción de sus propias sensaciones, sin entrar en ningún momento en las insinuadas por "ella" y testigo, ,de un pasado y un presente, cuyo amalgamiento con el futuro pierde a través del discurso cualquier posible continuidad.

En líneas globales no se puede dejar de resaltar en el poemario un aire testimonial, aire que escasamente limita las posibilidades connotativas a la palabra, restringiéndola a un sólo cauce, el impuesto por el autor.

Mar para Bolivia

Mario Padilla. Caracas 1991

"El mar para Bolivia es un camino apremiante de redención de su pueblo cautivo; de justicia internacional; moral universal; integración continental; equilibrio geo-político; dignidad y paz en América y el mundo" sostiene el autor como conclusión de sus estudios sobre el problema marítimo boliviano. El libro sintetiza las conferencias dictadas por el autor en relación a este conflicto que se prolonga por más de 112 años.

Después de realizar un análisis del problema marítimo boliviano desde la creación de la República, pasando por el estudio de los tratados internacionales y la evaluación de las negociaciones; Padilla sugiere la adopción de medidas radicales con Chile, como por ejemplo el cortar todo tipo de comunicaciones con el vecino país.

Anecdotas y Proclamas Sublimes de la Historia Nacional

Alberto Candia Almaraz

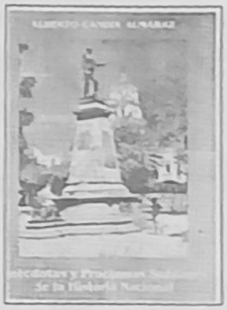
Librería Editorial Popular, 1991

En circulación, un nuevo libro, con el sello de Talleres de la Librería Editorial Popular de esta ciudad, que lleva por título "Anécdotas y proclamas sublimes de la Historia Nacional", de don Alberto Candia Almaraz, oficial del Ejército. Destacamos el mérito del autor, quien concurrió a la guerra del Chaco. Además, fue miembro fundador de la Logia Radepa (Razón de Patria).

El prólogo pertenece al profesor Benedicto Durán Ortiz, quien entre otras cosas expresa: "Esta historia anecdótica de nuestra Patria, es muy bien interpretada y magníficamente organizada por el Sr. My. Alberto Candia Almaraz, viene a servir una finalidad de sano y edificante nacionalismo".

"La anécdota gusta siempre a niños, jóvenes y adultos, no hay ser humano que no se interese por conocer, reproducir y hasta imitar las reacciones o acciones eminentemente humanas de sus antepasados".

En la "introducción", el My. Candia Almaraz sostiene: "La historia, como Maestra, fuente inagotable de donde se recoge en toda su dimensión, las "grandezas y las miserias" del pasado de los pueblos. Para Cicerón es "la gran educadora de la humanidad", y el ilustre Francisco de Bedregal afirma que "este viejísimo apotema perdura a través de todas las evoluciones y revoluciones que han experimentado otros conceptos análogos...".



Este es el orden que se sigue:

- Epoca pre-incaica. El Kollasuyo.
- Epoca incaica. Determina el ámbito geográfico y la dinastía de los soberanos incas. Se detiene mayormente en Manco Kápac y Mama Ocllo, Pachacutec y Huayna Cápaj.
- Epoca de la Conquista. Epoca de la Colonia. Epoca Libertaria (Hubiera sido necesario, por principio didáctico, establecer alguna separación). Entre las entidades y acciones, destaca: Universidad de San Francisco Xavier; La Junta Tuitiva; Combate de "La Coronilla"; "Himno a La Coronilla"; combate de Tarvita y La capitulación de Ayacucho.

De las 80 y tantas personalidades que menciona, transcribimos algunas: Francisco Tito Yupanqui (artífice de la imagen de la Virgen de Copacabana); Diego Huallpa (descubridor de la plata del Sumaj Orkoj); Alejo Calatayud; Julián Apaza (Tupac Catari); José Gabriel Condorcanqui; Bernardo Monteagudo; Mariano Bernal Ura; Melchor León de la Barra; Urquía Goyzueta, líderesso de la Mujeres; José Vicente Camargo.

- Epoca republicana (Hasta la guerra del Chaco). Entre acciones y personalidades, consigna a una cuarentena. Huamahuara, Irupa, y Montenegro; Andrés de Santa Cruz; Ramón Gonzales, Daniel Campos.
- La guerra del Chaco, propiamente dicha."A los hémes defensores del Boquerón (como acción). Entre los demás héroes figuran alrededor de 40 como ser: Froilán Tejerina, Bernardino Bilbao Rioja, Rafael Pabón, Jorge Eguino, Isaac Alvarez, José Escobar.

Como se trata de un libro destinado a los niños mayormente, convendría en las próximas ediciones, corregir algunos nombres como el de "Jacinto" Pinto, y la ortografía de los sitios históricos.

Reiteramos que las nuevas generaciones del país requieren libros como este para cimentar el patriotismo valorando la acción desprendida de nuestros antepasados que se tradujo en bizarría y altivez.

Ahora, más que nunca por razones obvias, en cada uno de los bolivianos es preciso fortalecer el amor a la patria.

JAIME CHOQUE MATA

...ación Mayoritaria

...Mamani. La Paz

...grante del sector ma- ... día y noche para ... modo se encienda ... desarrollo y se acelere ... socio-económico ... pueblo boliviano en el ... mayoritaria ob- ... acceso a las normas ... de la nación" ex- ... en la introducción de ...

...a, con un contenido ... de los derechos de la ... indígena-mayoritaria de ... interne que el daño cau- ... los españoles al invadir ... y pueblos del antiguo ... contra las culturas ... está perdurando hasta nuestros días.

En la primera parte, el texto contiene los capítulos: Nuestra población mayoritaria, Los Preincarios,Los Incarios, Invasión española, Colonización, La República, Marcha por el Territorio y la dignidad, Encuentro de dos Culturas, Quinta Centuria del Colonialismo, Población Mayoritaria mal encasillada, Sentimiento artístico de la Población Mayoritaria, Igualdad Paiquica, Derramada tanta sangre indígena, Llegada de los españoles a América, Invasión a Kollasuyo, La Segunda parte se compone de: Fenómeno del Mestizaje, El ayllu histórico, Ruinas del Tiwanacu, El imperio incaico, Atrocidades de la mita, Toque de rebato libertaria, Invasión a las tierras peruanas, Legendario Machu Picchu, Principales caudillos aymaras, Derecho proletario de la tierra, Usurpación injustificada, Reforma Agraria, El proyecto agro-poder, el fenómeno narcotráfico, Recursos naturales al servicio de la humanidad.

La obra se remota a distintas épocas históricas para mostrar en cada una de ellas el papel protagónico del hombre autóctono boliviano,que actualmente conserva los bienes culturales de sus antepasados a la vez que es el trabajador agrícola.

" Se debe propender a realizar cuanto se anhela para hacer consolidar la reivindicación de los derechos consagrados por la Constitución Política del Estado, en beneficio de la población mayoritaria toda", nos remarca el autor en las conclusiones del libro, en un intento por superar las desigualdades sociales en Bolivia.

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche 21.30 LAS TORTUGAS NINJA DOS y Mundo al Instante

6 DE AGOSTO
Tel. 362556

Matinée Hs. 15.45 Tanda Hs. 19.00 y Noche 21.30 ESA RUBIA DEBILIDAD (May. 18 años)

16 DE JULIO
Tel. 377099

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL SILENCIO DE LOS INOCENTES (May. 18 años).

MEXICO
Tel. 351205

Matinée Hs. 14.45, Tanda Hs. 18.45 GUERRILLERO DEL NORTE - NI CHANA NI JUANA.

UNIVERSO
Tel. 342660

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.15 HERMANOS BAJO FUEGO y Mundo al Instante.

SCALA
Tel. 323535

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche 21.30 UNA ESPINA EN EL CORAZON y Mundo al Instante

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20.30 VIOLENTO EXTERMINADOR y El Mundo al Instante.

ROXY

Matinée Hs. 14:45, Tanda Hs. 18:45 (dobles) HISTORIA SIN FIN y ROBIN HOOD (T.P.)

PLAZA

Matinée Hs. 15:00, Tanda Hs. 18:45 (dobles) ROCKY Y UN DETECTIVE EN EL KINDER (14 años).

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346

Matinée Hs. 16.00 y Tanda Hs 19.30 BUENOS DIAS VIETNAM y Mundo al Instante.

MURILLO

Matinée y Tanda dobles: 48 HORAS LA SEGUNDA VUELTA Y UN DETECTIVE EN EL KINDER.

MADRID
Tel. 357174

Matinée Hs. 15.30 Programa dobles MI POBRE ANGELITO - DEPREDADOR II y Tanda Hs. 18:45 MI POBRE ANGELITO - DEPREDADOR II - MARCADO PARA LA MUERTE.

IMPERIO
Tel. 340451

Matinée Hs. 15.30 y Tanda Hs. 18:30 Programa dobles MANOS DE ACERO - CODIGO GANSOS SALVAJES.

CENTER
Tel. 324271

Matinée Hs. 15.30 y Tanda Hs. 18:30 Programa dobles TEMPLO DE SHAOLIN - LLUVIA NEGRA - GABRIELA.

BUSCH

Matinée doble: OLAS DEVORADORAS Y TANGO &CASH Tanda doble: OLAS DEVORADORAS Y TANGO &CASH

Tv.

...TELEVISION-miércoles 14 ...de 1991

...guía completa, consulte ...PARED" del domingo.

...A PRODUCCION CANAL

...NOVELAS

- "La gran mentira" 2
- "Marcha" 9
- "Paraíso" (r) 2
- "Angeles blancos" 9
- "Quinceañera" 4
- "3-6 ti" 2
- "Mujer diabla" 6
- "Abigail" (r) 7
- "Prudencia" 9
- "Alcanzar una estrella" 6
- "Manuela" 9
- "Mundo de fieras" 9
- "Delfo" 4
- "Leyenda tropical" 6
- "Doña Maitena" 2
- "Abigail" 7
- "Mujer diabla" 6
- "Amor de nadie" 11
- "Visionaria" 4

...ERIES

- "Todos los ríos fluyen" 2
- "Heart to heart" 7
- "La vida Klaus Barbie" 2

...DAS

- "Matinée" 11
- 15:00 "Cine de la tarde" 4
- 15:30 "Matinée 11
- 16:30 "Tarde de cine" 13
- 22:35 "Oper. zona de guerra" 11

DEPORTES

- 12:00 "Deporte 7" 7
- 12:20 "Más deporte" 9
- 12:30 "Deportivo dos" 2
- "ATÜ deporte" 6
- 12:45 "Pro deportivo" 4
- 13:00 "Deporte total 11
- 18:30 "ATÜ deporte" 6
- 19:25 "Deportivo dos" 2
- 20:45 "Onda deportiva" 13
- 21:45 "Más deporte" 9
- 22:00 "Deporte total" 11
- 22:55 "Pro deportivo" 4
- 23:30 "Juegos Paname." 9

NOTICIEROS

- 6:40 "Buenos días país" 9
- 7:05 "CNN 24 hrs." 2
- 12:20 "Persp. Int. CNN" 2
- 13:00 "Perspectiva dos" 2
- "Noticiero RTP" 4
- "PAT, 1ra. edición" 6
- "El informativo" 7
- "Reporte ATB" 9
- 13:15 "ATÜ noticias CNN" 6
- 13:40 "Enlace meridiano" 11
- 20:00 "Perspectiva dos" 2
- "Noticiero central" 4
- "PAT, 2da. edición" 6
- "Hora 20" 7
- 21:00 "40 minutos" 9
- 21:20 "ATÜ Int. CNN" 6
- "Teleobjetivo" 13
- 22:00 "El informativo" 7
- 22:20 "UNO Visión" 11
- 22:45 "Noticiero Univisión" 11
- 22:55 "CNN 24 hrs." 2
- "Reprise PAT" 6
- 23:00 "Juegos Panam." 9
- 23:40 "Noticiero RTP" 4

PARA NIÑOS

- 11:10 "Bim-bum-bam" 2
- 11:30 "Warner Bros." 9
- 12:30 "Chiquilladas" 11
- 15:30 "Ntra. América p/niños" 7
- 14:25 "Bim-bum-bam" 2
- 15:00 "Bloque infantil 1" 7
- 15:20 "Show de Jacky" 9
- 16:00 "Mundo de colores" 6
- 16:15 "Bloque infantil 2" 7
- 17:30 "Chiquilladas" 11
- 18:00 "El show de XUXA" 2
- 19:00 "Teleclases" 13

PARA JOVENES

- 17:00 "Compacto 4" 4
- 17:45 "Stylo" 2
- "Vea" 7
- 18:00 "Video festival" 6
- 18:40 "Recreo" 13

390021
ATI
¿PROBLEMAS CON DROGAS?
¡LLAMANOS!

LA ASOCIACION
CULTURA Y AMISTAD
Inauguró su local
Olé Olé
ATENDEMOS EN LOS SIGUIENTES HORARIOS
De martes a domingo
de 20:30 adelante
- PISTA DE BAILE
- ACTUACIONES EN VIVO
- NUESTRA BARRA CON LOS TRAGOS MAS FINOS
Av. Arce 2936 Interior

HISTORIETAS

el detalle que faltaba

justo y franco

maría de oro

bembolo

CRUCIGRAMA

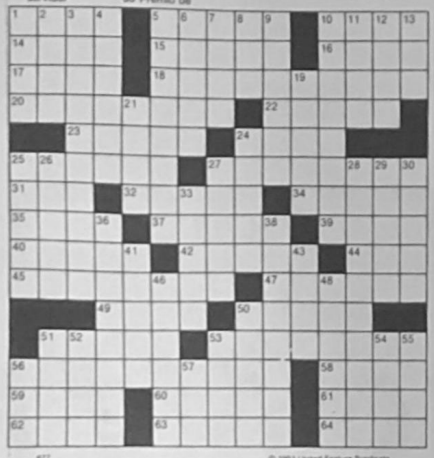
Por Luis Campos

HORIZONTAL

1 XII
5 Musica habanera
10 Nene
14 C. del NE. de España
15 Campo sin labrar
16 Símbolo de juegos Olímpicos
17 Ramillete
18 Idioma de Isabel Cuchi Coll
20 Alimento de Popeye
22 Postre tembloroso
23 Arbol de madera blanca
24 Asistente; servidor
25 Cara carnavalesca
27 Moluscos comestibles
31 Interj. de sorpresa
32 Príncipe con cien ojos: Mit.
34 Acierte; de con
35 Holgún, Pinar del Río, etc.
37 Estimula la bestia
39 Cedazo para trigo
40 Encuentra
42 Perfume
44 Creta; calcio
45 Importante C. del Perú
47 Beso
49 Receptáculo electoral
50 Premio de Víctor Junco
51 Aborrezcas
53 Economizare
56 Apellidos; designaciones
58 Consonantes en consonantes
59 Agriete; parta
60 Hierro + carbono
61 Abrev. en la carta
62 Alero
63 Nivelas
64 De un signo zodiacal

VERTICAL

1 Cubra con oro
2 Oleaje
3 Parecido; similar
4 Estrella francesa
5 Cuarto; dormitorio
6 Huraco; agujero
7 Del gallo o de réquiem
8 Baile en Shea Stadium
9 Distanciar
10 Arma para disparar flechas
11 Vacuno joven
12 Boleto o cupón
13 Aquello
19 Producto detergente
21 Crema; flor
24 — de la Reforma, México
25 Mango de pistola
26 Mensaje de la novia
27 Parte superior de la cabeza
28 Caminante; desfilante
29 Actor Ryan —
30 Estampilla
33 Gancho de hierro
36 Arrendamiento
38 Afectuosos; cariñosos
41 Parecida al oro
43 Apresar
46 Urgir; insistir
48 Arroz o trigo
50 Después no
51 Tejido fino de algodón
52 Abandona
53 Pájaros
54 Encarnamiento
55 En meses y en siglos
56 Altar
57 Diminutivo



677 © 1991 United Feature Syndicate

SOLUCION ANTERIOR

O	T	T	O	■	O	R	C	A	■	G	A	J	O	S
L	E	A	N	■	R	E	A	S	■	U	L	U	L	A
E	X	C	U	S	A	B	L	E	■	A	G	R	O	R
O	T	O	■	E	L	A	M	■	N	U	E	R	A	■
S	O	N	A	R	■	J	A	R	R	O	N	■	■	■
■	■	■	R	E	M	E	D	I	O	■	A	L	T	O
E	S	C	E	N	A	■	A	R	T	E	■	O	I	L
D	I	A	L	O	G	O	■	E	U	T	E	R	P	E
E	N	E	■	S	I	L	O	■	R	E	C	T	I	S
N	O	N	O	■	C	A	N	T	A	R	O	■	■	■
■	■	■	T	R	O	F	E	O	■	E	S	T	A	N
C	E	R	R	O	■	R	A	L	A	■	E	L	E	■
A	R	I	O	S	■	P	O	L	I	S	S	O	I	A
T	I	A	R	A	■	O	S	L	O	■	A	S	C	O
A	N	D	A	S	■	T	O	A	S	■	L	O	E	N

PRESENCIA
68
agencias en todo el país

El tiempo (boletín meteorológico)

Día miércoles 14 de agosto de 1991

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	29.0	14.0
Riberalta	30.0	14.0
Rurrenabaque	29.0	12.0
Trinidad	30.0	12.0
S. I. de Velasco	32.0	13.0
Santa Cruz	28.0	12.0
Cochabamba	27.0	7.0
Sucre	23.0	8.0
Camiri	29.0	6.0
Potosí		3.0
Charaña	17.0	-9.0
Oruro	18.0	-5.0
Puerto Suárez	30.0	13.0
Tarija	28.0	2.0
Yacuiba	26.0	3.0
La Paz		
Zona Central	17.0	4.0
El Alto	15.0	0.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo despejado, vientos débiles a moderados de dirección variable y poco cambio de temperaturas.

ALTIPLANO , CORDILLERA Y VALLES.- Presentarán cielo despejado a poco nuboso, temperaturas sin cambio apreciable y vientos débiles a moderados de dirección variable.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE.- Presentarán cielo poco nuboso , visibilidad reducida por la presencia de humo, ligero ascenso en las temperaturas y vientos débiles a moderados de dirección variable.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD:	MINIMA:	4.0 °C
	MAXIMA:	17.0 °C
EL ALTO:	MINIMA:	0.0 °C
	MAXIMA:	15.0 °C

MUNDO Institucio

Alcalde presentó la nue Empresa Municipal de A

En un acto realizado en el salón Versalles del Hotel La Paz, el Alcalde Muncipal Ronald Mac Lean Abaroa, presentó al directorio de la nueva Empresa Munkcipal de Aseo (EMA), la misma que estará bajo su presidencia e integrada por Guido Loayza, del Ministerio de Urbanismo y Vivienda, Fernando Suárez de la Sociedad de Ingenieros, Secretario General Ricardo Maldonado. La gerencia general de EMA estará a cargo de Sergio Arenas.

Durante el cóctel explicó también que La Paz será una de las primeras ciudades en Latinoamérica en entregar a empresas comerciales el recojo de la basura. El objetivo de la Alcaldía es cubrir en un 100 por ciento el aseo de la ciudad .

"El motivo de vincular a la empresa privada en este campo es el de optimizar los recursos buscando mayor eficiencia,menores costos y con más tecnología que los municipios," dijo

En un folleto explicativo, preparado por Ecen Publicidad Integral, agencia que se encargará de la promoción de EMA la Alcaldía explica en detalle la problemática de la basura.

Los 700 mil paceños producimos diariamente casi medio kilo de basura, es decir 300 mil kilos de desperdicios sólidos de diferentes clases en un solo día. En La paz actualmente se necesitan 18.5 horas / hombre de trabajo para levantar una tonelada de basura. En Bogotá,la capital colombiana, su empresa pública requiere 10.99 horas /hombre y la empresa privada que trabaja en la misma ciudad sólo 5.6 horas para la misma cantidad de basura . Igual comparación de eficiencia hay entre la empresa pública y la privada en una de las ciudades mas grandes y populosas del mundo como es Nueva York, en la gran manzana, el municipio requiere 2.8 horas /hombre para recoger una tonelada mientras la misma cantidad de basura es recogida por la empresa privada en 0.83 minutos.

El alcalde Mac Lean indicó que "con ánimo de darle eficiencia al servicio, disminuyendo los costos y pensando en el futuro del servicio se optó por modificar sustancialmente el sistema de manejo del servicio mediante lo que hemos denominado subcontratación de empresas privadas para la prestación del servicio de aseo".

El nuevo sistema está basado en la contratación de empresas privadas, que operarán en diferentes servicios que componen el sistema de aseo urbano a nombre y por cuenta de EMA. La relación con el ciudadano será siempre por intermedio de EMA y el pago por este servicio también será realizado sólo a EMA.

El alcalde Ronald Mac Lean dialoga con William Boero de la consultora internacional Moreno Muñoz y asociados y Pedro Pablo Hinojosa.

Se informó que a atendida preferen empresas Inter experiencia en el urbanas, las cuales la recolección y en que ha sido Las laderas pen cargo de micro ción manual que el sistema.

El alcalde pun que presentamos dudas, el más adec pleo para el país"

"Sin embargo, saltar que ningún neamiento adecu zar sus objetivos participación decid ción" agregó.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510.
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104.
SEÑORITA HORA Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700. Interior Tel 101.
INFORMES, Tel. 350211.
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
MATERNIDAD Tel. 314414.
NEUROCIRUGIA, Tel.320728.
PENSIONADO, Tel. 322823.
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357.
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 3[illegible]
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linea Pista.
SAMAPA, Tel. 311222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 3[illegible]

Farmacias de turno

UNICA 16 de Julio 1490 Edif. Avenida, Tel. 329020
SAN ANDRES Mariscal Santa Cruz Nº 2150,Tel. 358935.
LIBANO Calle Murillo Nº 895, Tel. 356658.
MADRID Calle Pucarani Nº 339, Tel. 340993.
FRAY VICENTE BERNEDO Av. Sucre Nº 1086, Tel. 357625.
GUADALUPANA Sánchez Lima Nº 2183, Tel. 324914.
YOBAL Calle Jaimes Freyre Nº 2090.
KATTYA Calle Víctor Sanjinez 2762, Tel. 324494.
SANTA ROSA Riobamba esq. Zoilo Flores Nº 1198, Tel. 327063.
BENI Calle Nicolás Acosta Nº 583, Tel. 376083.
MEDITODO Av. Saavedra Nº 2224, Tel. 343331
FLORIDA Av. Saavedra Nº 1659, Tel. 376978.
NEWTON Av. Busch Nº 741, Tel. 361002.
LA MILAGROSA Las Américas esq. Batal. Ustarez.
VENUS Cruce V. Copacabana - San Antonio, Tel. 332117.
SAN FRANCISO DE BORJA Calle 8 Nº 270 Pampahasi.
SAN ROQUE Av. Buenos Aires Nº 1592, Tel. 321203.
CANADA Calle Max Paredes Nº 467, Tel. 356194.
NOBEL León de la Barra Nº 870.
BRASIL Calle Rodríguez Nº 461, Tel. 325864.
SANTA LUCIA Av. Kollasuyo esq. José M. Ari[illegible]
SOCAVON II Edif. Reina Esther - Plaza Obra[illegible]
ALTO OBRAJES Av. del Maestro 972-A, Obra[illegible]
EL CRISTO Av. Montenegro - Urb. San Miguel.
PRINCIPAL Av. Ballivián 676 Calacoto, Tel. [illegible]
GLORIA Av. García Lanza esq. 16 Achumani.
IRPAVI Av. Gobles 615- Irpavi final, Tel. 794[illegible]

EL ALTO

COROICO Plaza Juana Azurduy de Padilla Nº 1[illegible]
CAROLINA Calle Nº 1 Zona 12 de Octubre, Tel. [illegible]
SATELITE C. Nuñez de Prado Nº 1244 Plan 50 [illegible] 810040.
DON BOSCO Plan 361 c. 1 Nº 87 C. Salida Tu[illegible]
V. de la CANDELARIA Av. Alfonzo Ugarte Nº [illegible] Julio.
OSIRIS II Plaza Simón Bolívar Parada ENTA Vi[illegible]

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
La Paz, miércoles 14 de agosto de 1991
INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

SALIDAS

VLO. 941 SANTA CRUZ	Hs.	07:00
VLO. 941 SAO PAULO	Hs.	07:00
VLO. 941 PTO SUAREZ	Hs.	07:00
VLO. 823 COCHABAMBA	Hs.	08:00
VLO. 823 SANTA CRUZ	Hs.	08:00
VLO. 751 SUCRE	Hs.	09:25
VLO. 777 TARIJA	Hs.	15:10
VLO. 827 COCHABAMBA	Hs.	18:30
VLO. 827 SANTA CRUZ	Hs.	18:30
VLO. 900 SANTA CRUZ	Hs.	20:30
VLO. 900 PANAMA	Hs.	20:30
VLO. 900 MIAMI	Hs.	20:30

LLEGADAS

VLO. 800 COCHABAMBA	Hs.	07:20
VLO. 901 MIAMI	Hs.	09:40
VLO. 901 PANAMA	Hs.	09:40
VLO. 901 CARACAS	Hs.	09:40
VLO. 901 SANTA CRUZ	Hs.	09:40
VLO. 754 SUCRE	Hs.	14:30
VLO. 776 TARIJA	Hs.	17:50
VLO. 942 SAO PAULO	Hs.	19:15
VLO. 942 SANTA CRUZ	Hs.	19:15
VLO. 942 PTO SUAREZ	Hs.	19:15
VLO. 816 COCHABAMBA	Hs.	19:20

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korlazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461 - 322888
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Bustillos	
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cane	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a [illegible] 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 8:30; [illegible] 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; [illegible] 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:[illegible]
A Cochabamba: todos los días, a [illegible] 8:45; 9:00; 13:00; 18:30; 20:00; 20:[illegible] 21:00
A Santa Cruz: todos los días, a [illegible] 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:00; [illegible]
A Sucre: todos los días, a las [illegible] 20:00.
A Potosí: todos los días, a las [illegible] 20:15.
A Montero: todos los días, a las [illegible] 20:30.
A Trinidad: todos los días, a [illegible]
A Arica: martes y viernes a las [illegible]
A Tacna: domingos y jueves a [illegible]
A Llallagua: todos los días, a las [illegible]
A Villazón: todos los días, a las [illegible]
A Tarija: martes, jueves y [illegible] 17:00

...ba busca 11 de ... 12 medallas ... torneo de box

...ABANA, 13 (Reuter) ... la posibilidad ... de los 12 oros en ... de los XI Juegos ... nuestras que ... estadounid... ... reducidas a ... doradas y la de ... a tres al ser ... dos de sus

... muchas mun... ... Enrique Carrión ... dejaron fue... ... en sen... ... de trámite al ... Joseph y al ... Bafta.

... argentino se ... un verdadero ... González. ... sólidos gol... ... pero impreci... ... que le tiraba ...

... la palma co... ... el primer ... la comisión ... ocho minutos ... finalizar la finaliza...

... Unidos per... ... boxeador de ... presentó en los ... a ma... ... Javier Cal... ... una contro... ... obtuvo el ... el galio Aristrad

... se vió más activo ... del primer asalto, ... venida en el pómulo ... nuevamente tra... ... por el jab de Clayton. ... varias veces ... cuerdas con esca... ... reacrio...

... mexicano recono... ... sentirse agotado ... capitulo. Sin em... ... las palmas por ... que premió más ... para mantener... ... combatiero que la ... pelea de la cate... ... el argentino ... fue eliminado ... Luis Ojeda ... que tampoco re... ... en la lona y ... a la mitad la dele... ... táctica de sus ...

... ...ncia de 15-14 a ... ...ida fue excesiva... ... ...echa después de ... ...mano dio una cla... ... y serenidad ante ... ...roleo de golpes ... asestarle su ...

... ...a wilada caracteri... ... ...a despareja calidad ... ...ntinentales, Carrión ... ...a competencia a ... ...ndo el árbitro sus... ... pelea para evitar ... ...ones terminara en ...

... compatriota Mark ... también perdió el ... ...ntuvo con el Ivia... ...ericano Patrice ... en tanto que en la ... ...ategoría el jamaiquino ... Levy se impuso al ... Gustavo Cruz.

Stevenson-Alí el combate esperado por el mundo que nunca se realizó

La Habana, 13 (EFE).- Alcides Sagarra, entrenador de Teófilo Stevenson, triple campeón olímpico y mundial de boxeo amateur en la categoría de los grandes pesos, ha afirmado que su pupilo "habría vencido a Muhamad Alí de haberse producido el enfrentamiento que se programó y que finalmente no llegó a realizarse".

Alcides Sagarra, director de la escuela de boxeo de Cuba durante tres decenios, ha entrenado, además de Teófilo Stevenson, a otros boxeadores que han sumado un total de veintidós títulos mundiales. Sagarra es candidato a Doctor en Ciencias Pedagógicas y acaba de publicar un libro sobre los fundamentos técnicos boxísticos y educativos en general, que se sigüen en su país con los pugilistas.

Alcides ha reconocido que fue cierta la posibilidad de que Stevenson, el único boxeador del mundo que posee el Trofeo "Fair Play", se enfrentará a Muhamad Alí, también conocido por Casius Clay.

"La condición que pusimos es que Clay actuara como aficionado y de ahí que estableciésemos una fórmula mixta para el enfrentamiento", dijo Sagarra.

"Acordamos que el desafío se desarrollara en cinco combates de tres asaltos cada uno, es decir iban a pelear durante quince que es una pelea profesional, pero dividida de acuerdo con el reglamento amateur", añadió el preparador cubano, quien especificó también que el triunfador sería quien antes ganase tres combates.

"El desafío no se llegó a producir porque lo prohibió la Asociación Internacional de Boxeo que no consintió que un amateur se enfrentara a un profesional y fue una pena porque se habría demostrado que la calidad de Teófilo era superior. El desafío lo habría ganado, sin duda, Stevenson", concluyó Sagarra.

El preparador de los boxeadores que más éxitos internacionales han obtenido en los últimos tiempos, dedica sus enseñanzas a que los pugiles sufran el menor daño posible. En su opinión, lo que debe desaparecer es la figura del "sparring", que ya ha sido erradicada en Cuba, porque existen aparatos que supleñ la presencia de quien sólo está contratado para recibir golpes.

Alcides Sagarra ha afirmado que en Cuba los boxeadores siguen el mismo regimen que los demás deportistas de élite y que si no aprobaban los cursos de sus estudios, son apartados del equipo nacional. Según el preparador cubano hay boxeadores que estudian carreras de ingeniería.

La teoría fundamental de la escuela de boxeo cubana, según su director, es ayudar a la formación integral del individuo y por lo que respecta a los daños que causa el boxeo ha reconocido los peligros del mundo profesional y ha insistido en que el campo aficionado no produce traumas importantes.

Fidel cumplió sus 65 años

La Habana, 13 (AP) - El presidente Fidel Castro cumplió hoy 65 años en momentos especialmente difíciles para su revolución, pero aún firmemente en control del país y resuelto a mantener el sistema comunista que se ha derrumbado virtualmente en todas partes.

No hubo celebraciones especiales con motivo del cumpleaños.

Una funcionaria del ministerio de relaciones exteriores explicó que "nosotros no festejamos nada de nuestros vivos, solo festejamos a nuestros muertos, como los héroes de la independencia o la revolución".

Pero aseguró que en muchos barrios en todo el país hubo ayer y hoy "manifestaciones espontáneas, a la cubana, con música y brindis a nivel de familia o de comités de defensa de la revolución", conocidos como CDR.

Los CDR son grupos vecinales de activismo y vigilancia política.

La funcionaria habló con la condición de no ser identificada.

Castro ha aparecido con frecuencia en diversas pruebas de los Juegos Panamericanos que se desarrollan aquí, aplaudiendo y entregando medallas a los ganadores, incluso muchos norteamericanos. Y siempre ha sido saludado con entusiasmo por miles de cubanos.

El cumpleaños sorprende a Castro en momentos en que su régimen comunista de 32 años enfrenta una grave crisis. La escasez de artículos esenciales se ha agudizado, las tarjetas de racionamiento se han hecho más rígidas, las colas se ven en muchas calles en La Habana y otras ciudades. Pero la estabilidad de Castro no es tema de discusión, pese a las versiones recurrentes, especialmente en el exterior, sobre su inminente caída, problemas de salud, e incluso sobre su muerte.

Ayer mismo, los cientos de periodistas congregados aquí para los Juegos fueron sorprendidos por un rumor originado en Managua de que Castro había muerto, víctima de un ataque al corazón.

Dorsey Tierney de Estados Unidos se refleja en el agua, luego de actuar en la prueba de 200 metros estilo pecho en los Juegos Panamericanos. (Telefoto Reuter).

EE. UU. y Venezuela desplazan a Colombia en el ciclismo

Por Eduardo Kragelund

LA HABANA, 12 (Reuter) - Los Estados Unidos y Venezuela desplazaron a Colombia en las pruebas ciclísticas de ruta mientras la potencia deportiva del continente comenzaba a sacar provecho de su última gran oportunidad para arrebatarle a Cuba el primer puesto de los XI Juegos Panamericanos.

Al promediar la undécima jornada de la justa continental, el venezolano Robinson Merchan se impuso en los 170 kilómetros individuales cronometrando tres horas, 49 minutos, 57 segundos, dejando la plata y el bronce para el cubano Heriberto Rodríguez y el brasileño Wanderley Magalhaes.

En los 60 kilómetros individuales, la norteamericana Jeane Golay (1.31.21) consiguió el oro, escoltada por la cubana Odalis Tompa y Janice Bolland, también de los Estados Unidos, según datos extraoficiales.

Con los resultados de ambas pruebas los "escarabajos" perdieron una de sus mejores oportunidades de incrementar su escasa cosecha de oros, que asciende a a tres.

En la cabeza de la tabla de medallas, los Estados Unidos comenzaron a acortar la distancia que los separan de los cubanos para intentar ratificar su condición de líderes de los Juegos, mantenida desde los de 1955 en México.

Con el inicio el domingo de las pruebas de natación, los norteamericanos lograron reducir la diferencia de más de 20 medallas a favor de los isleños a solo 13.

Los nadadores y nadadoras del coloso del norte acapararon las preseas doradas de las primeras cinco competencias en la piscina olímpica y son considerados favoritos para ganar al menos gran parte de las 27 pruebas restantes.

En este deporte, aseguran los mismos norteamericanos, no puede haber sopresas como la dada por Cuba en atletismo al imponerse con 18 oros sobre nueve de los Estados Unidos y marcar cuatro de los seis records panamericanos batidos, dejando los dos restantes para México.

La única maenaza relativamente seria podrían ser los canadienses, quienes también deberán esforzarse si quieren superar el quinto lugar en la tabla de medallas al que lo relegaron México y Brasil.

Estos dos países latinoamericanos libran una cerrada lucha por afirmarse al tercer y cuarto puesto con 15 y 14 oros, respectivamente, mientras Canadá ostenta solo 13.

Copa de Naciones

Bolivia ganó a Islas Vírgenes en primera ronda

La Habana, 13 (EFE).- Resultados de los partidos jugados esta mañana, correspondientes a las eliminatorias de la Copa de las Naciones de tenis de los Juegos Panamericanos:

Equipos masculinos (2a ronda):
Haití, 2. Guatemala, 1
Cuba, 2. Aruba, 0
Nicaragua, 2. Antillas, 0
R. Dominicana, 2. México, 0
Equipos femeninos (1a ronda):
Puerto Rico, 2. Honduras, 0
Venezuela, 2. Canadá, 0
Bolivia, 2. Islas Vírgenes, 0.

El tipo de gimnastas está marcado por las europeas

Santiago de Cuba, 13 (EFE).- El tipo de las gimnastas de rítmica actuales viene marcado por la influencia de las europeas, principalmente búlgaras y soviéticas, dijo hoy a EFE Aida Hernández, entrenadora del equipo cubano de la especialidad.

/El éxito que obtienen normalmente las deportistas de esos países influyó de tal manera en los jueces que ahora antes de actuar, simplemente por la figura que presente la gimnasta de turno se montan su esquema mental y basado en el calificar/, señaló Hernández, quien en su día fue practicante de esta especialidad deportiva.

/Cuando participaba en torneos a todos les chocaba mi cuerpo -dijo Hernández- pues para tener 14 años era grandota y más formas destacaban del resto. Más de una vez me preguntaron la edad y cuando se la decía ponían cara de incredulidad. Si me hubiese tocado esta época no sé si me hubiese podido dedicar a la rítmica/.

La favorita de la entrenadora cubana en estos Juegos es la canadiense Mary Fucessy. /Aparte su calidad técnica, indiscutible, reúne todos los requisitos para obtener buenas puntuaciones. Tiene buena figura, experiencia en competiciones internacionales y es muy buena con la pelota y las mazas/, indicó.

La entrenadora también concedió oportunidades a la cubana Lourdes Medina, campeona de la rítmica en los pasados Juegos de Indianápolis.

Hernández consideró muy positiva la entrada en vigor del nuevo código de puntuación y la creación del doble jurado: uno para composición y otro para ejecución, pues según la técnica tal medida intenta, en lo posible, evitar componendas.

Colombia gratificará a sus mejores valores

BOGOTA, 13 (Reuter) - El gobierno colombiano distribuirá unos 40.000 dólares entre sus deportistas que logren medallas en los juegos Panamericanos de La Habana, dijo hoy una fuente oficial.

La suma será repartida entre los ganadores de medallas tomando en cuenta el tipo de presea lograda, siendo los portadores de oro los que se lleven la mayor parte de la recompensa, agregó el director del Instituto Colombiano para la Juventud y el Deporte (Coldeportes), Miguel Angel Bermúdez.

El dinero proviene de un fondo que Coldeportes destinó tiempo atrás para subsidiar a los deportistas más sobresalientes del país.

El equipo colombiano conquistó hasta la fecha 28 medallas en total -- tres de oro, 11 de plata y 14 de bronce.

Las tres preseas doradas fueron conquistadas por el marchista Héctor Moreno en la prueba de 20 kilómetros, la cuarteta de ciclismo en la prueba de 100 kilómetros contra reloj por equipos y el tirador Bernardo Tobar en la final de pistola neumática.

El medallero

LA HABANA, 13 (Reuter) - La siguiente es la tabla de medallas de la undécima jornada de los XI Juegos Panamericanos, otorgadas 268 de las 351 de preseas de oro en juego.

PAIS	ORO	PLA	BRO	TOT
Cuba	113	57	55	225
EE.UU.	100	98	70	268
Mexico	15	17	29	61
Brasil	14	10	26	50
Canada	13	29	43	85
Colombia	3	11	14	28
Venezuela	2	11	16	29
Argentina	2	9	19	30
Puerto Rico	2	4	5	11
Jamaica	2	1	4	7
T.Tobago	1	1	-	2
Chile	1	-	3	4
R.Dominicana	-	5	4	9
Guatemala	-	1	4	5
Nicaragua	-	1	2	3
Ecuador	-	1	1	2
Bahamas	-	1	1	2
Perú	-	1	1	2
Surinam	-	1	1	2
Uruguay	-	1	-	1
Panamá	-	1	-	1
Haiti	-	1	1	
I.Vírgenes	-	1		
Total	**268**	**261**	**300**	**829**

Breves de los panamericanos

LA HABANA, 13 (Reuter) - El entrenador argentino César Luis Menotti es uno de los protagonistas de los XI Juegos Panamericanos aunque no juegue a nada.

LLegó a la isla para ver al equipo mexicano de fútbol, firme candidato al oro, buscando figuras para la selección profesional a la que se ha comprometido clasificar para el Mundial de 1994 en los Estados Unidos.

La prensa local, los comentaristas y los pocos simpatizantes que acuden a ver los partidos —el fútbol no es muy popular en Cuba— elogian su facilidad para el diálogo en el que no ha escatimado alabanzas al sistema socialista cubano.

ooooo

Presidente Brasileño agradece a Castro

Brasilia, 13 (EFE).- El presidente de Brasil, Fernando Collor, agradeció hoy a su homólogo cubano, Fidel Castro, la hospitalidad dispensada a los más de trescientos deportistas brasileños que participan en los XI Juegos Panamericanos.

En un mensaje divulgado hoy en el Palacio presidencial de Planalto, Collor se refirió al homenaje que se le tributó a las integrantes de la selección femenina brasileña de baloncesto, que obtuvieron el domingo la medalla de oro, al vencer a Cuba (97-76).

ooooo

Cuba al frente en la esgrima

LA HABANA, 13 (Reuter) - Cuando falta una jornada para que finalice el torneo de esgrima, Cuba ya se ha asegurado el primer puesto en la clasificación por países tras vencer a los Estados Unidos en sable por equipos.

Con la victoria, Cuba preservó la hegemonía en este deporte que mantiene desde 1971 en Cali cuando reemplazó a los Estados Unidos como dueño de los sable y floretes.

ooooo

El desafío de Silvia Poll a Jodi Wilson

La Habana, 13 (AP) - La costarricense Silvia Poll, la gran figura de los Juegos Panamericanos de Indianápolis en 1987, volverá mañana a la competencia regional y hara frente al desafío de dos norteamericanas que ésta temporada tienen mejores registros que ella.

Poll ganó tres medallas de oro en Indianápolis, en los 100 y 200 metros libre y en los 100 metros espalda. Ahora está concentrada en los 100 metros espalda, prueba en la que espera competir en las olimpiadas de Barcelona, en las que se despedirá de la natación.

ooooo

EE. UU. llegó a las 100 medallas

La Habana, 13 (EFE).- Estados Unidos alcanzó hoy el centenar de medallas de oro tras vencer Jeane Golay en la prueba ciclista de ruta individual femenina, en la que la cubana Odalis Tompa fue segunda y la también estadounidense Janice Bolland obtuvo el bronce.

Estados Unidos, con 100 de oro, 98 de plata, 70 de bronce y un total de 268, se sitúa por el momento a trece medallas de oro de Cuba, que tras la carrera ciclística cuenta con 113 de oro, 56 de plata, 55 de bronce y totaliza 224.

ooooo

Los Juegos Centroamericanos de 1993

LA HABANA, 13 (Reuter) - Esteban Ventura, presidente del comté organizador de los XVII Juegos Centroamericanos y del Caribe que se celebrará en Puerto Rico, afirmó que su país tendrá todo listo para albergar las competencias dentro de dos años.

Ventura dijo que las competencias se llevarán a cabo del 18 al 29 de noviembre en nueve poblaciones y que participarán 1.500 deportistas de 29 países en 30 disciplinas.

Los Juegos formarán parte de los festejos por el quinto centenario de la llegada de Cristóbal Colón a la isla.

ooooo

GRAN PREMIO NACIONAL
Lic. JAIME PAZ ZAMORA
En directo por
CANAL 7
UNIENDO AL PAIS!!
DE TARIJA A COBIJA!!
4 al 14 de agosto Horas: 20:45
AUSPICIAN:
INSPECTORATE
Kusi peso
Jueves 1 de Agosto de 1991
264

Una acción del partido entre Blooming y The Strongest que se disputó el pasado domingo en Santa Cruz por el certamen de la Liga Profesional de Fútbol correspondiente a la presente gestión. (Fotografía PRESENCIA Santa Cruz).

Para observar Orcobol-Oriente

Barack viaja a Cochaban

El técnico Moisés Barack viajará hoy a Cochabamba para observar esta noche el cotejo entre Orcobol y Oriente Petrolero, ambos rivales de Bolívar en la fase octogonal del campeonato liguero de fútbol "Bladimir Chávez".

El peruano dijo que será importante observar este cotejo "ya que quiero tener una idea de la capacidad de ambos equipos. Es decir Orcobol jugando de local y Oriente, de visitante".

Bolívar recibirá la próxima semana al equipo cruceño y luego deberá viajar a la capital del valle, para enfrentar a los "aurizules".

Moisés Barack viajará en la primera combinación aérea a Cochabamba y retornará mañana a las 8:00 horas.

El PF Luis Orozco se hará cargo de la práctica, en doble turno, a cumplirse hoy en el estadio "Libertador", de Tembladerani.

Según dió a conocer Barack, "la práctica de este miércoles consistirá en preparación física".

Ayer, se realizó un trabajo de acondicionamiento físico.

Mañana, cuando el peruano nuevamente se haga cargo del equipo, se realizará un trabajo futbolístico "para ir definiendo la estrategia y el equipo que enfrentará a Oriente", dijo Barack.

RIMBA LESIONADO

Miguel Angel Rimba, a diferencia de sus compañeros, realizó ayer un trabajo [illegible] una lesión que arrastra luego del [illegible] el pasado domingo en Oruro.

El médico Miguel Elías informó [illegible] marcador de punta no es grave y [illegible] rará en forma normal a los entrenamientos.

REUNION

Algunos dirigentes de Bolívar se reunieron ayer en Tembladerani para [illegible] jugadores respecto a la actuación [illegible] encuentro con San José y tratar [illegible] deudas pendientes, por concepto de premios.

Al término de la misma, Javiera [illegible] que "se llegó a un buen acuerdo, [illegible] se refiere a la parte económica".

"Ya hemos cancelado algunas cuotas, pero quedan otras. Los jugadores [illegible] bien nuestra situación y les [illegible] pagos, hasta más tardar el fin de [illegible]

Ortuño afirmó que para demostrar [illegible] ningún problema en las relaciones [illegible] el directorio ofrecerá el próximo [illegible] a todos los integrantes del primer [illegible] mos que esté también don Mario [illegible] arribo podría producirse el viernes".

Categoría menores damas

Nacional de volibol comienza en La Paz

El certamen nacional de volibol, categoría menores damas, comenzará hoy en las instalaciones del coliseo "Julio Borelli." Intervendrán representantes de las asociaciones de Beni, Cochabamba, Santa Cruz, Oruro y La Paz.

La información fue proporcionada por José Laquis Chequer, presidente de la Asociación de Volibol de La Paz. Manifestó que el equipo local cumplió una importante fase de prácticas.

La mayoría de las delegaciones llegó a La Paz. Los encuentros se disputarán a partir de las 18:00 horas con la finalidad de posibilitar la participación de importante cantidad de aficionados.

COLISEO DE VOLIBOL

Los dirigentes de la Asociación de Volibol de La Paz enviaron ayer una nota a Jaime Ponce de León, director ejecutivo del Comité de Obras Deportivas de La Paz pidiendo un informe completo sobre los errores que cometieron los profesionales que hicieron los estudios de suelos para la construcción del coliseo de volibol de las calles Junín y Catacora.

La nota dice: " Profundamente alarmados por el informe prestado por los actuales personesros del Comité de Obras Deportivas de La Paz en sentido de haberse realizado estudios falsos de suelo en nuestro campo deportivo de las calles Junín y Catacora, lo que viene a ocasionar que el costo de la obra, en cuanto a su construcción, se eleve enormemente, ya que según los informantes el estudio de suelo realizado en su gestión como director de Obras Deportivas no sirve ni sirvió, procediendo a un otro estudio."

Luego añade: " Esta situación señor arquitecto, moviliza a la asociación a tomar recaudos y conseguir la reparación del presunto daño que se ocasionó, por lo que, a fin de salvar responsabilidades pedimos de usted una información total sobre el problemas que ponemos en su conocimiento, el mismo que deberá ser expedido en el tiempo más breve posible."

Bolívar reanudó ayer sus prácticas con miras a sus próximos encuentros por el torneo "liguero." Los dirigentes instaron a los deportistas a buscar la reivindicación.

Petrolero buscará empate en Santa

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).- El plantel refinero de Cochabamba viaja mañana a Santa Cruz con el propósito de "sacar un resultado que convenga a sus intereses, victoria o empate ante Blooming", señaló el técnico Juan "Gitano" Farías.

Esta tarde se cerraron los entrenamientos en el plantel albirrojo que en la ciudad oriental tratará mañana de jugar un partido que convenga a sus intereses y recuperado de un primer contraste, con su última victoria continúe siendo el plantel que tenga opciones de clasificación en su grupo, integrado además por The Strongest a Independiente.

No se dió una alineación oficial, confirmándose sin embargo el debút del jugador paraguayo Carlos Seferino Cañari, a fin de darle mayor tónica a la línea delantera junto al brasileño Jason Rodríguez, goleador del plantel.

Se anuncia asimismo el debut del defensor Gaspar Montes en reemplazo de Roberto Cossio expulsado en el anterior cotejo frente a Independiente.

Asimismo Farías [illegible] car reemplazando [illegible] Quiroga y Octavio [illegible] san lesiones.

Depo esco

Las siguientes [illegible] cumplirán hoy en [illegible] de los certámenes [illegible] Asociación del Depo[illegible] til de Formación. [illegible] tes escenarios de [illegible]

Básquetbol
Cancha INSEP (D
14:00 P. de Paz S.
15:00 Dávila M
16:00 U. Eléctrico
Coliseo Villa Vic
14:00 Ave María
15:00 Ayacucho
16:00 Don Bosco
Fútbol
Estadio Andrade
16:00 Los Pinos
17:00 Ferroviario
Fútbol de salón
Cancha "C" col.
13:50 AyacuchoCa
14:15 Loretto Pe
15:30 San Luis Vil
16:15 Don Bosco
17:00 S. Calixto F.
Volibol
Coliseo Inglés Cat
13:50 Los Pinos M.
14:45 I. Católico
15:30 Lourdes
Cancha Asociación
13:50 Los Pinos
14:45 S. Antonio I.
15:30 S. Antonio
16:15Bancario S.

Nacional gremial de fútbol se iniciará el 18 en Cochabamba

La Confederación Sindical de Trabajadores Gremiales Artesanos Comerciantes Minoristas y Vivaderas de Bolivia convocó a las federaciones departamentales y provinciales a participar en el I Torneo Nacional de Fútbol "Dr. Oscar Zamora Medinacelli", que se realizará en Cochabamba del 18 al 23 del presente mes.

Según la convocatoria, el torneo se denominó con el nombre del Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, en agradecimiento al apoyo que recibió ese sector.

En el certamen podrán intervenir todas las representaciones de las federaciones departamentales, provinciales y especiales, que se encuentran afiliadas a la Confederación de Gremiales de Bolivia. Cada selección debe estar integrada por jugadores del sector, además debe presentar el aval de su institución para su inscripción.

Cada selección debe hacer conocer por escrito, el color de sus uniformes, nómina completa de jugadores y un árbitro.

El certamen será inaugurado el domingo 18 de agosto a horas 9:30 en una ceremonia que se efectuará en el estadio Félix Capriles, de Cochabamba. Cada delegación debe cubrir los gastos de viaje y estadía en la sede del torneo.

Se disputará un trofeo rotativo para dar continuidad al desarrollo del torneos en los años venideros.

Ing. Walter Haz de Vila y Lic. Carlos Barragán ejecutivos de PIL La Paz reiteraron su decidido apoyo a la niñez y a la juventud paceñas. "La entidad que presidimos ha crecido grandemente. Nuestros productos llegan a todos los hogares paceños. El deporte amateur cuenta con nuestro respaldo. Pil La Paz cumple fielmente los postulados de CORDEPAZ."

Volibol

Chochabamba en nacional de menores

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).- Esta noche se trasladó a la ciudad de La Paz la selección damas menores de volibol con el propósito de participar del torneo nacional a realizarse a partir del jueves.

La delegación está conformada por Fernando Fernandez, presidente; David García, director técnico; Francisco Urquieta, asistente técnico; Gonzalo Montero, médico; Enrique Urquieta, árbitro; Roberto Rico, periodista deportivo y las jugadoras: Andrea Martínez, Fabiola Alborta, Anelisse Quezada, Sofía Guevara, Mariela Beltrán, Fabiola Vivado, Carmen Mendieta, Paola Baldivieso, Jessica Martínez y Patricia Ortiz.

Primera "A"

Litoral y ADESU juegan esta tarde en Miraflores

Las representaciones de Litoral y de la Asociación Deportiva del Sur (ADESU) se enfrentarán hoy desde las 15:50 horas en el estadio Hernando Siles, para completar sus campañas en la fase inicial del torneo de Primera "A" de la Asociación de Fútbol de La Paz.

El comité técnico confirmó la realización de ese encuentro, luego de un partido preliminar que estará a cargo de equipos que actúan en el torneo juvenil.

Litoral se encuentra en la parte media de las posiciones, y de ganar esta tarde, habrá mejorado su ubicación en la tabla. Entre tanto será un motivo de mayor satisfacción para ADESU, que apenas figura con un triunfo, después de seis actuaciones.

Anuncie
PRESE
68 agen
en todo el
país

PRESENCIA
372344

CONCURSO COPA AMERICA

Las siguientes personas deben apersonarse por las of[illegible] de PRESENCIA a recoger sus premios:

MELVIN MENDOZA	CI. 1833246	TARIJA
FREDDY RIOS	CI. 2444996	LA PAZ
VICTOR H. BARRIOS	CI. 2044762	LA PAZ
EFRAIN PEÑALOZA	CI. 1372077	LA PAZ
LUIS NIETO	CI. 2465955	LA PAZ
GERMAN RAMOS	CI. 2613934	LA PAZ
JAIME MURILLO	CI. 3174963	STA. CRUZ
MARIA EUGENIA HURTADO	CI. 1782420	TARIJA